

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

www.glos-tn.krakow.pl

8 kwietnia 2016 r., nr 15 (1305)

Cena 2,00 zł (w tym 8% VAT)

CENTRUM HANDLOWE-TARGOWISKO
TOMEX
SA
Twoja przestrzeń
codziennych zakupów

Garaż
do wynajęcia
Os. Słoneczne
606-657-290

**PIEKARNIA CUKIERNIA
AWITEKS**
1974

*Tradycja
wypieku
na zakwasie.*

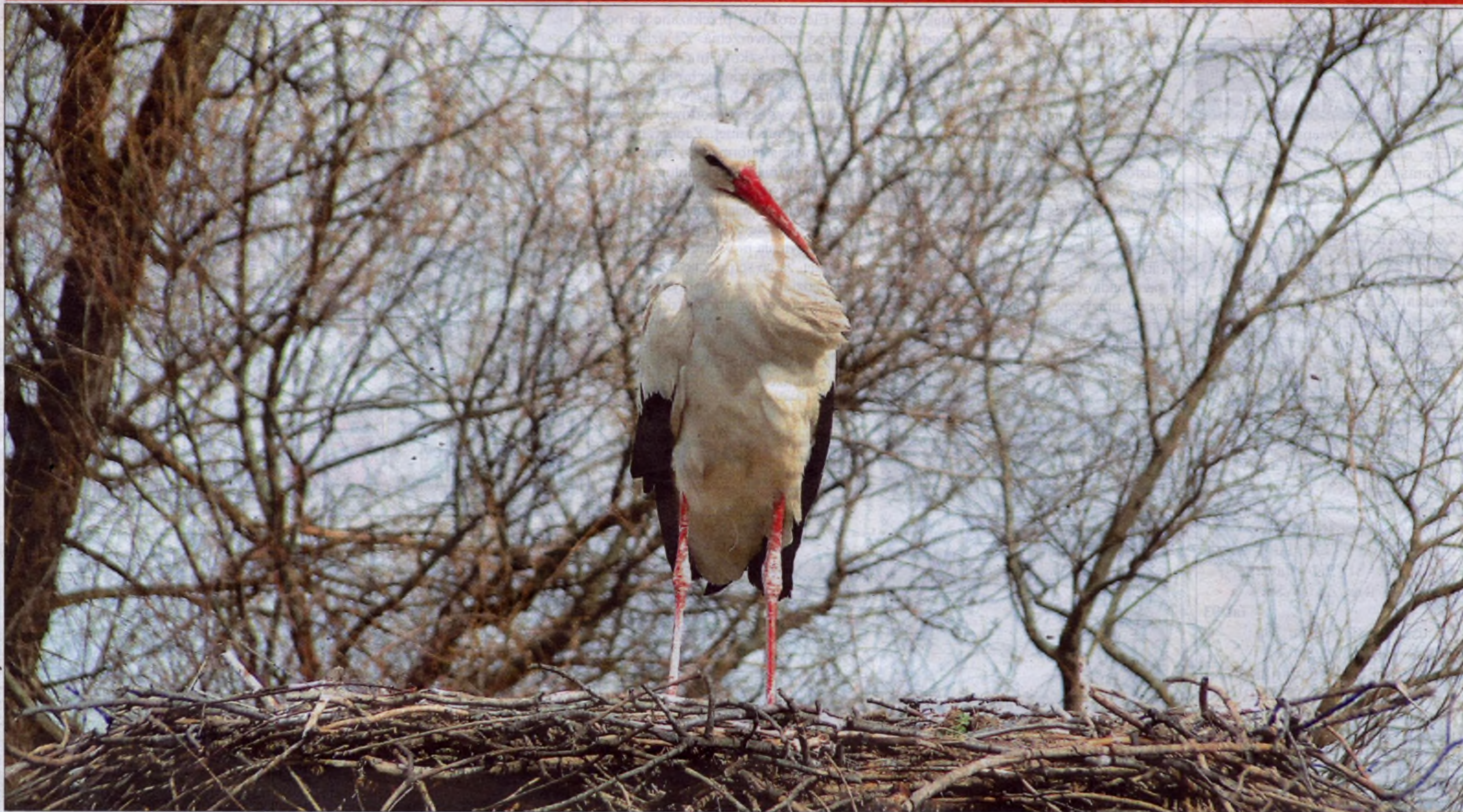


W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN.

Nowa linia cynkowania w ArcelorMittal	➔ str. 5
Koncert piosenek Kaczmarek	➔ str. 7
Naturalnie Rodzinnie w ARTzonie	➔ str. 9
Gospel na Wzgórzach Krzesławickich	➔ str. 15

Przyszła wiosna

Czytaj na str. 2



Fot. Sławomir Pietrzyk

BIURO OGŁOSZEŃ

Redakcja „Głosu”
(NCK)
12 643-44-33



19661 BARBAKAN 196-61
609-400-400

**ZAMAWIAJ TAXI
BEZ DZWONIENIA**

„Barbakan Mobil”
pobierz z Google Play
lub ze strony www.barbakantaxi.eu

www.taxi.barbakan.krakow.pl

INTROLIGATOR

Centrum B,
blok 7

www.oprawaksiazek.pl

INTROLIGATOR

F.H.U. „ELMAR”
Plac Targowy „Piast”, paw. 3 (os. Piastów 60 A)
ROWERY:

sprzedaż, komis, części i akcesoria rowerowe, serwis

Sygma Raty Prawdziwe raty **0%**

**ZOBACZ, JAK WYGODNE SĄ
SYGMA RATY!**

Prawdziwe raty **0%**
10x0%



CENTRUM I OKOLICE



DYŻUR W „GŁOSIE”



Głosy i interwencje Czytelników są inspiracją wielu naszych tekstów. Dlatego zapraszamy na nasze dyżury redakcyjne. W najbliższy wtorek 12.04, w godzinach 11–12 dyżurować będzie w redakcji red. **Marcin Pietrzyk** (tel.: 12 643-44-33). W pozostałe dni tygodnia można się z nim kontaktować za pomocą poczty e-mail: sekretariat@glos-tn.krakow.pl.

ZMARLI KRONIKA PAMIĘCI

W rubryce podajemy bezpłatnie imię, nazwisko i wiek Zmarłego. Natomiast na życzenie rodzin zamieścimy dodatkowe informacje.

★★★

Zofia BARANEK, lat 73
Zofia BARYLSKA, lat 68
Ireneusz CICHÓPEK, lat 68
Janina CURYŁO, lat 83
Marek FERST, lat 60
Janina KOK, lat 74
Krystyna KOKOSZKA, lat 63
Piotr KOMOREK, lat 49
Urszula KRZESAJ, lat 79
Anna KUCHARSKA, lat 65
Michalina LITWIŃSKA, lat 89
Jadwiga ŁACH, lat 80
Władysław MICHAŁSKI, lat 92
Leokadia PANASIUK, lat 86
Genowefa PIECH, lat 60
Mieczysław PYTKO, lat 67
Elżbieta RASIŃSKA, lat 85
Genowefa RĄCZKOWSKA, lat 93
Stanisław SROGA, lat 79
Zbigniew SZULIA, lat 63
Stanisław ZIOMEK, lat 88
Barbara ZYCHIEWICZ-SIWAŁ, lat 60
Ryszard ŻYLSKI, lat 64

Ogłoszenia zakładów pogrzebowych i nekrologi drukujemy na str. 12.

W pozostałych gniazdach na razie pusto...

PRZYLECIAŁ „WŁADUŚ”

W ostatnich dniach marca objechałem siedliska bocianów znajdujące się w Nowej Hucie. Niestety, na ul. Siejówka gniazdo było puste, a spotkana mieszkanka powiedziała, że jeszcze bociany nie przyleciały. W ub. roku mieszkał tu samotny bocian i gniazdo podupało. Nieco dalej przy ul. Drożyska, obok domu Lucyny Bonarskiej, gniazdo też było puste, a pani Lucyna nie dzwoniła jak w poprzednich latach z informacją o przylocie bocianów. W ub. roku w tym gnieździe była para bocianów, która dochowała się potomstwa.

W wielki czwartek natomiast dotarł do swojego gniazda słynny „Władus” z ul. Szlifierskiej (fot. na stronie 1). Bocian, o którym już nie raz pisaliśmy na łamach „Głosu” zaprzyjaźnił się przed laty z panem Władysławem Pietrzakiem, stąd

jego imię „Władus”. Wiek bociana szacowany jest na 18 lat. Nie raz byłem świadkiem jak pan Władysław dokarmił swojego ulubieńca serduszkami drobiowymi. Niestety, pan Władysław zmarł w 2014 roku, ale opiekę nad bocianami przejęli pracownicy znajdujący się tu Szlifierni: panowie Waław, Jurek, Marek i Darek oraz siostrzenica pana Władysława, pani Marta. To oni teraz dokarmiają „Władusia” podrobami z kurczaka. Władus przyleciał bardzo zdrowszy i od razu dostał posiłek zlatując z gniazda na podwórko. Gdy ja dotarłem na Szlifierską Władus siedział w gnieździe oczekując na partnerkę. Umówiliśmy się, że pracownicy Szlifierni Cartech Pietrzak dadzą znać redakcji jak doleci bocianica.

(sp)

ZBIÓRKA ELEKTROŚMIECI W SP NR 82

11 kwietnia 2016 (poniedziałek) w godz. 16.00 – 18.00 w Szkole Podstawowej nr 82, os. Kalinowe 17 odbędzie się finał kolejnej, siódmej już zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego w ramach Ogólnopolskiego Programu Edukacyjnego „Moje miasto bez elektrośmieci”. Zachęcamy uczniów, rodziców i całą społeczność lokalną do pozbycia się ze swoich mieszkań i domów elektrośmieci takich jak: lodówki, pralki, odkurzacze, żelazka, tostery, miksery, suszarki, komputery, monitory, drukarki, laptopy, kalkulatory, telefony, sprzęt audiowizualny, sprzęt hi-fi, instrumenty muzyczne, radioodbiorniki, telewizory, magnetofony, kamery, odtwarzacze video i DVD i przyniesienie ich tego dnia do szkoły. Elektrośmieci zostaną bezpłatnie odebrane przez organi-

zację ElektroEko i przekazane do ponownego przetworzenia. Za uzbierane elektrośmieci szkoła ma możliwość otrzymania wartościowych pomocy dydaktycznych, takich jak: wyposażenie sal i świetlicy, sprzęt sportowy, a nawet tablicy multimedialnej. Zachęcamy do przekazywania informacji o zbiórce sąsiadom, rodzinie i przyjaciołom.

– W ubiegłym roku szkolnym dzięki zaangażowaniu i włączeniu się w nasze akcje całej społeczności bieżczyckiej szkoła otrzymała projektor multimedialny i tablet, za co serdecznie dziękujemy – powiedziała nam Katarzyna Gałek-Żmudzka, koordynator zbiórki elektrośmieci w SP nr 82. – W tym roku nadal liczymy na pomoc i wsparcie – dodała, zachęcając do udziału w poniedziałkowej akcji.

(f)

Okiem fotoreportera

PLASTIKOWE POLE



Są w Nowej Hucie osiedla gdzie nadal uprawia się rolę. Jadąc ul. Drożyska zauważyłem „plastikowe pole”, czyli grunt pokryty plastikową folią. Jest to jedna z metod uprawy stosowana wczesną wiosną, gdyby przymrozki przygruntowe mogły zagrozić posadzonym nasionom.

(mp) fot. autor

Na Wzgórzach Krzesławickich

ŚWIĘTO MIŁOSIERDZA

W minioną niedzielę, 3 kwietnia, w kościele p.w. Miłosierdzia Bożego na Wzgórzach Krzesławickich odbył się kolejny koncert w ramach cyklu Muzyczne Spotkania na Wzgórzach Krzesławickich.

Muzyczne Spotkania na Wzgórzach Krzesławickich to cykl realizowany od 2006 roku. Jego zasadniczym celem jest promocja muzyki poważnej o inspiracji religijnej, ze szczególnym uwzględnieniem muzyki organowej. Wszystkie te cechy posiadało ostatnie wydarzenie tego cyklu – słowno-muzyczne misterium *Misericordias Domini – muzyczne obrazy*.

Scenariusz koncertu stanowiło pięć fragmentów Dzienniczka św. siostry Faustyny Kowalskiej. Tekst ten proklamowała dwójka krakowskich aktorów. Iwona Konieczkowska użyczyła swego głosu św. siostrze Faustynie a Piotr Piecha – Jezusowi. Wybrane fragmenty np. *Powołanie, Objawienie czy Koronka*, każdorazowo opisywane były przez organistę Tomasza Orłowa. W ten sposób powstały tytułowe muzyczne obrazy. Jego improwizowane medytacje były nie tylko podsumowaniem, ale i dopełnieniem usłyszanego wcze-

śniej dialogu Apostołki Miłosierdzia ze Zmartwychwstałym Zbawicielem. Całość zakończyła się wspólnym odmówieniem aktu strzelistego *O Krwi i Wodo...* Wyjątkowo licznie zgromadzona publiczność zgotowała wykonawcom gromkie brawa. Kierownictwo artystyczne nad całością wydarzenia sprawował Marek Walczak organista parafii Miłosierdzia Bożego na Wzgórzach Krzesławickich.

Organizatorzy: Ośrodek Kultury Kraków-Nowa Huta, Dzielnica XVII Wzgórz Krzesławickich oraz parafia Miłosierdzia Bożego na Wzgórzach Krzesławickich, składają serdeczne podziękowania firmie Madrohit Sp. z o.o. za wsparcie finansowe wydarzenia. Honorowy patronat nad cyklem objął kard. Stanisław Dziwisz, metropolita krakowski, a patronat medialny sprawuje nad nim m.in. Głos. Tygodnik Nowohucki.

(f) Fot. Paweł Smolik



MAŁOLETNIIE ZŁODZIEJKI

Miałymy głupi pomysł – tak tłumaczyły się przed policją dwie trzynastoletki, które 26 marca z wózkowni w jednym z bloków na os. Słonecznym skradły dwa wózki dziecięce. Policjanci z VIII-KP zostali powiadomieni o kradzieży jednego wózka dziecięcego. Niedługo czekali na sprawczyń. Do komisariatu na os. Zgody ok. godz. 18.00 przyszło małżeństwo, też mieszkające w tym bloku, które doprowadziło na policję dwie 13-letnie dziewcz-

czynki. Miały pecha. Małżeństwo szło na komisariat, żeby powiadomić o kradzieży ich wózka. Idąc tam zauważyły dwie dziewczynki prowadzące dwa wózki. Jeden był ich. Przyprowadziły je na komisariat ze skradzionymi wózkami. Policjanci zatrzymali małolatki, po ich przesłuchaniu oddali je rodzicom. Zaszpanowały i miały swoje 5 minut. Teraz ich sprawą zajmie się sąd dla nieletnich.

(jdz)

KARAWAN GRUPA
FIRM POGRZEBOWYCH
TRADYCJE OD 1981 ROKU

**Rozliczenia
bezgotówkowe**

ul. Bieżanowska 24 Tel. 12 658 21 11
całą dobę
ul. Rakowicka 33a Tel. 12 412 89 83
całą dobę Tel. 12 4 111 111
ul. Dolnych Młynów 3 Tel. 12 632 11 22
8.00 - 15.00

ul. Sieroszewskiego 5b Tel. 12 686 61 20
całą dobę 12 686 61 45
os. Na Skarpie 20 Tel. 12 686 43 40
8.00 - 15.00
ul. Wrocławska 8 Tel. 12 631 77 95
8.00 - 16.00

Cm. Grębałów Tel. 12 645 14 35
8.00 - 15.30
Cm. Batowice Tel. 12 413 63 46
8.00 - 15.30

www.karawan.pl

DYŻUR CAŁODOBOWY
również w Niedziele i Święta

tel. 12 4 111 111

tel. 12 658 21 11

ul. Sieroszewskiego 5b
Nowa Huta

KRAKÓW

Honorowy patronat
Stanisław Kardynał Dziwisz
Arcybiskup Metropolita Krakowski

KONCERTY MISTRZEJOWICKIE KAİROS. KONCERT WIELKANOCNY

10 IV 2016
godz. 18.00



Wykonawcy
Chór AMADEUM
Parafii Matki Bożej Pocieszenia w Krakowie
Tomasz Filipek – dyrygent

W programie
Mikołaj Gomółka,
Grzegorz G. Gorczycki, Georg F. Haendel,
Michael McGlynn, Josquin des Prés

Miejsce koncertu
Kościół pw. św.
Maksymiliana M. Kolbego
os. Tysiąclecia 86, Kraków
(dolny kościół)

wstęp wolny

WIELKANOCNA BIESIADA



Święta Wielkanocne są już wspomnieniem, bo w tym roku wypadły dość wcześnie, ale w wielu środowiskach seniorów obchodzi się je nadal. Przypomnijmy, Wielkanoc, najstarsze święto chrześcijańskie jest świętem ruchomym, zostało ustalone na pierwszą niedzielę po pierwszej, wiosennej pełni księżyca. Ten okres łączący się z wiosennym ożywieniem, nadzieją, jest ważnym wydarzeniem związanym z tradycją.

Miedzy innymi, 31 marca br. w Domu Kultury os. Dywizjonu 303 odbyło się uroczyste spotkanie wielkanocne seniorów z Koła nr 25 Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów. Dla ponad stuosobowej grupy seniorów była to biesiada z tradycyjnymi zwyczajami i potrawami, wśród których królowało oczywiście jajko jako symbol odradzającego się życia. O historii świąt, zwyczajach dekorowania jajek, znanych już w starożytności i o

pisankach, które odnaleziono w wykopiskach archeologicznych na ziemiach polskich opowiadała Zofia Wojtyszyn, przewodnicząca Koła nr 25, jak zwykle doskonale przygotowana także w tym temacie.

Potrawy poświęcił, gorąco w tym środowisku witany, ks. pralat Jan Biełłański. Podziękowano mu jednocześnie za prezent dla Klubu Seniora – tym razem był to starannie edytorsko wydany „Żywot polskich świętych” i propozycja pielgrzymki do Ludźmierza. Uroczystość uświetnił występ chóru „Aster” pod kierunkiem Justyny Szczygiel i wiersze rodzimego poety Ryszarda Wiszniewskiego. Wszyscy świetnie się bawili, także zaproszeni goście – przewodnicząca Zarządu Rejonowego PZERiI Mirosława Miśta, prezes Zarządu SM „Czyżyny” Marek Lorenc i wiceprezes Ewa Walkiewicz oraz sponsorzy Leszek Kajak, Jarosław Naruszewicz. (R) Fot. Autorka

10 kwietnia 2010 roku pod Smoleńskiem zginęło 96 osób, w tym prezydent Lech Kaczyński i jego małżonka Maria Kaczyńska, ostatni prezydent na uchodźstwie Ryszard Kaczorowski, wysocy urzędnicy państwowi, w tym pochodzący z

Tydzień

Smoleńsk 2010

Nowej Huty prezes IPN Janusz Kurtyka, dowódcy rodzajów Sił Zbrojnych, parlamentarzysty, członkowie rodzin ofiar katyńskich, którzy lecieli, by uczcić ofiary zbrodni katyńskiej dokonanej przez NKWD w roku 1940. Katastrofa, do jakiej wówczas doszło początkowo zjednoczyła ogarnięty szokiem naród, ale szybko stała się przedmiotem sporu i przyczyną podziału, który trwa do dzisiaj. Sytuację zaogniła decyzja ówczesnych władz państwowych, które prowadzenie śledztwa oddały w ręce Rosji. A jednym z efektów tej decyzji stało się to, że kluczowe dowody w sprawie katastrofy (wrak samolotu i rejestratory lotu) do dzisiaj znajdują się w rękach Rosjan. A ci, nie zamierzają ich zwracać.

W ubiegłym roku, w polskim Sejmie wystąpił Glen A. Jorgensen, duński inżynier. Stwierdził wówczas, że po pięciu latach od katastrofy bardzo wiele elementów składa się w jedną całość ukazując ze szczegółami obraz spójny i wyraźny. Według jego opinii samolot rozpadł się w powietrzu w wyniku eksplozji. Podobnych głosów, powołujących się na różne ekspertyzy, w ciągu ostatnich lat było więcej.

Jak było naprawdę? Jaka była faktyczna przyczyna tamtej katastrofy? Oficjalne wyniki dotychczasowych śledztw budzą szereg wątpliwości i nasuwają wiele pytań. A większość Polaków nadal uważa, że katastrofa nie została należycie wyjaśniona. Czy wyjaśni ją nowo powołana komisja? Czy poznamy prawdę o tamtej tragedii?

Jan L. FRANCZYK

22. Dni Norwidowskie

ŚPIEWAM DO CISZY, BY USŁYSZANO

Ośrodek Kultury im. Cypriana Kamila Norwida zaprasza do uczestnictwa w 22. Dniach Norwidowskich. Poniżej przedstawiamy program tegorocznych imprez:

● 7 kwietnia 2016 r., godz. 10.30 (Ośrodek Kultury im. C.K. Norwida, os. Górali 5): Orfeusz z lirą – otwarcie wystawy kopii akwarel Cypriana Norwida; Młodzież z Małopolski mówi i śpiewa wiersze Norwida – Norwidowski konkurs poezji mówionej i śpiewanej. Jury przewodniczy Jacek Romanowski, aktor Narodowego Starego Teatru.

● 8 kwietnia 2016 r., godz. 16.30 (Kino Studyjne Sfinks – Mały Metraż, os. Górali 5): Przykryjcie mnie lepiej – prezentacja zapisu filmowego spektaklu teatralnego wg utworów Cypriana Norwida i Tadeusza Różewicza z muzyką Fryderyka Chopina w reżyserii Wojciecha Terechowicza w wykonaniu międzypokoleniowej grupy teatralnej.

● 12 kwietnia 2016 r., godz. 16.30 (Kino Studyjne Sfinks – Mały Metraż, os. Górali 5): Cywilizacja – prezentacja zapisu filmowego spektaklu teatralnego wg utworów Cypriana Norwida i Czesława Miłosza z muzyką Antoniego Dworzaka w reżyserii Wojciecha Terechowicza w wykonaniu międzypokoleniowej grupy teatralnej.

● 20 kwietnia 2016 r., godz. 8.00 (Katedra na Wawelu): Msza święta oraz uroczyste złożenie kwiatów przy urnie z prochami Cypriana Norwida przez delegacje liceów norwidowskich.

● 20 kwietnia 2016 r., godz. 10.00 (Uniwersytet Jagielloński – aula Colle-

gium Novum): Muzyka, cisza i milczenie w dziele Norwida – wykład wygłosi dr Tomasz Korpysz z Uniwersytetu Warszawskiego; Bo idee są dźwięki – koncert Mateusza Kluzy, autora płyty Niksy chcą ciszy; Fortepian Chopina – w interpretacji Radosława Sołtysa.

● 25 kwietnia 2016 r., godz. 20.00 (Ośrodek Kultury im. C.K. Norwida): Z wszelakich kajdan (...) niewidzialne... – premiera norwidowskiego spektaklu teatralnego w reżyserii Aleksandry Kowalczyk w wykonaniu ARS TE – międzypokoleniowej grupy teatralnej OKN.

● 26 kwietnia 2016 r., godz. 10.00 i 12.00 (Ośrodek Kultury im. C.K. Norwida): Z wszelakich kajdan (...) niewidzialne... – norwidowski spektakl teatralny w reżyserii Aleksandry Kowalczyk w wykonaniu ARS TE – międzypokoleniowej grupy teatralnej OKN.

● 28 kwietnia 2016 r., godz. 18.00 (Ośrodek Kultury im. C.K. Norwida): Zainspirowani Norwidem – koncert laureatów konkursu poezji mówionej i śpiewanej; Idee i prawda – wiersze Norwida śpiewa Michał „Bogacz” Bogacki, autor płyty Uspiony umysł.

Wstęp na wszystkie spotkania za zaproszeniami, które można odebrać w sekretariacie Ośrodka Kultury im. C.K. Norwida, os. Górali 5.

(f)

KRAKÓW

ŚPIEWAM DO CISZY, BY USŁYSZANO 22. DNI NORWID O MUZYCE

NORWIDOWSKIE
KRAKÓW
5-28 KWIETNIA
2016

BIURO ORGANIZACYJNE
Ośrodek Kultury im. C. K. Norwida
31-959 Kraków, os. Górali 5
tel.: 12 644 27 65, www.okn.edu.pl
Koordynator: Urszula Perlińska



GŁOS
TYGODNIK
NOWOHUCKI

Redaktor naczelny: Jan L. Franczyk.
Redaguje zespół.
Telefon red.: 12 643-44-33. Faks 12 643-66-33.
E-mail: redakcja@glos-tn.krakow.pl
Adres: al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków.
Wydawca: „Graf-Press” sp. z o.o. Kraków.

SKŁAD, ŁAMANIE: „Graf-Press”.
DRUK: POLSKA PRESS Sp. z o.o., Oddział Poligrafia,
Drukarnia Sosnowiec, ul. Baczyńskiego 25A
Nr indeksu: 358835. ISSN: 1231-8582.
Redakcja nie bierze odpowiedzialności za treść
zamieszczanych ogłoszeń.

HISTORIE TAŃCEM PISANE

Już po raz dziewiąty młodzi pasjonaci tańca spotkają się podczas Przeglądu choreograficznego dla dzieci i młodzieży „Tańcem opowiadam”, który odbędzie się w sobotę 23 kwietnia 2016 r. o godz. 17.00 w Klubie 303 Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta (os. Dywizjonu 303 nr 1). Włączając się w obchody Międzynarodowego Dnia Tańca, organizator Przeglądu – Klub Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta zaprasza dzieci i młodzież w wieku od 7 do 16 roku życia do prezentacji swoich układów choreograficznych.

Od wielu lat dla dzieci i młodzieży taniec jest jedną z najbardziej lubianych form aktywności ruchowej, która uwrażliwia na muzykę, wyzwala talent i pozwala rozwijać zdolności artystyczne. Przegląd powstał z myślą o wszystkich, dla których taniec jest sposobem wyrażania siebie. Organizatorzy obrali sobie za cel promowanie dziecięcej twórczości choreograficznej i tanecznej oraz kształtowanie wśród dzieci i młodzieży zamiłowania do tańca. Przegląd to doskonała okazja aby młodzi uczestnicy nabrali nowych doświadczeń artystycznych, dzięki możliwości prezentacji swoich umiejętności przed szerszą publicznością. Kształtując przez to poczucie własnej wartości, uwrażliwiając siebie i innych na piękno i estetykę tej formy sztuki. Każdego roku grono uczestników Przeglądu się powiększa, co jest wspaniałą okazją do wymiany doświadczeń i integracji z osobami o podobnych zainteresowaniach. Ważnym celem jest sprowokowanie myśli

twórczej u młodych uczestników – przejście z roli wykonawcy układu tanecznego do roli twórcy pomysłu choreograficznego. Pomysłodawczynią Przeglądu jest Barbara Gatty-Kostyal, pedagog choreograf baletu.

Osoby zainteresowane udziałem w Przeglądzie mogą zgłosić maksymalnie dwa układy choreograficzne. Zgłoszenia przyjmowane są do 20 kwietnia w Klubie Ośrodka Kultury (os. Zgody 1). Uczestnicy Przeglądu zaproszeni są także do wykonania dowolną techniką prac plastycznych o tematyce tanecznej, które będą prezentowane na wystawie towarzyszącej imprezie. Szczegółowe informacje znajdują się w regulaminie, który wraz z kartą zgłoszenia można pobrać ze strony www.krakownh.pl, lub odebrać osobiście w Klubie Ośrodka Kultury od poniedziałku do piątku w godz. 9.00-19.00. Dodatkowe informacje można również uzyskać telefonicznie: 12 644 24 32 wewn. 28.

(f)



Klub Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta

IX Przegląd Choreograficzny
Tańcem opowiadam

23 IV 2016 r.
godz. 17.00

Klub 303, os. Dywizjonu 303 nr 1

Wstęp wolny

Zgłoszenia uczestników do 20 kwietnia.

Szczegółowe informacje i zapisy w Klubie:
os. Zgody 1, tel. 12 644 24 32, osrodek@krakownh.pl, www.krakownh.pl

To był niestety Prima Aprilis

NIE BĘDZIE ZRÓŻNICOWANYCH PODWYŻEK

W poprzednim numerze „Głosu”, który ukazał się z datą 1 kwietnia 2016 r. napisaliśmy o „Programie różnicowanym Plus dla emerytów” jako propozycji seniorów nowohuckich zrzeszonych w Krakowskim Związku Emerytów Rencistów i Osób Niepełnosprawnych. Niestety był to tylko pomysł niżej podpisanego, chociaż jestem przekonany, że byłby do przyjęcia przez powyżej wymieniony Związek i zaakceptowany przez większość seniorów.

Dzisiaj emerytów w Polsce jest już 5 mln. Jednak zdecydowana większość otrzymuje głódowe świadczenia. Wypłacane rocznie 170 mld zł z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych w znacznej części trafia do tych wysoko uposażonych. Nie wiadomo nawet co się stanie z pieniędzmi, które zapowiada obecny

rząd zabrać funkcjonariuszom służb bezpieczeństwa z poprzedniego państwa. Bardzo chciałbym aby te pieniądze nie wyszły z systemu emerytalnego i trafiły do najmniej uposażonych. Chciałbym również, aby rządzący przyjrzyli się obecnemu systemowi uposażeń emerytalnych i zmienili go tak, aby seniorzy nie żyli w poniżającej biedzie i niedostatku.

Przepraszam kierownictwo KZERIOn oraz seniorów za to, że o tak poważnej sprawie odważyłem się napisać w dniu 1 kwietnia. Mam jednak nadzieję, że czasami żart primaaprilisowy może stać się inspiracją dla rządzących do podjęcia mądrych decyzji dla Polaków i to nie tylko tych najmłodszych, ale także seniorów.

ŚLAWOMIR PIETRZYK

TURYSTYKA I WYPOCZYNEK

BIURO PODRÓŻY „GALEON” ZAPRASZA

KOLONIE I OBOZY LATO 2016

Wyjazdy z KRAKOWA i z KATOWIC!

(dokończenie oferty z zeszłego tygodnia)

GÓRY:

8. BIAŁY DUNAJEC + 4 PARKI WODNE! (11 dni) 6-16.07. Cena: 1160 zł (autokar).

W programie m.in. dla chętnych rozgrywki sportowe, zabawy świata, fitness i ZUMBA + wycieczki, m.in.: ZAKOPANE – Krupówki Muzeum Kornela Makuszyńskiego lub Muzeum Tatrzańskie, spotkanie z GAWĘDZIARZEM – nauka tańców góralskich i pokaz strojów, wizyta w BACÓWCE – pokaz robienia oscypków, kąpiel w BASENACH w 4 PARKACH WODNYCH w Polsce: „TERMY SZAFARY”, „GORĄCY POTOK”, AQUAPARK ZAKOPANE i na Słowacji w „MEANDER PARK”, itd.

9. KOTLINA KŁODZKA + CZECHY (13 dni) 5-17.08. Cena: 1549 zł – AUTOKAR

Ośrodek z basenem letnim! Dla sportowców i obywateli światów + wycieczki, m.in.: KŁODZKO – TWIERDZA + podziemne LABIRYNTY MINERSKIE, KOPALNIA ZŁOTA w ZŁOTYM STOKU, KAPLICA CZASZEK w CZERMNEJ, SZCZELINIEC WIELKI, JASKINIA NIEDŹWIEDZIA w KLETNIE, PARK WODNY „WODNY ŚWIAT” w KUDOWIE ZDROJU, SKALNE MIASTO AD-RSPACH i ZOO SAFARI w Czechach z jazdą pomiędzy zwierzętami itd.

10. ŚWIERADÓW-ZDRÓJ + CZECHY (13 dni) 3-15.07. i 15.07-27.07. Cena: 1549 zł (autokar).

Basen w sąsiednim ośrodku! Dla obywateli światów i sportowców + wycieczki, m. in.: ZAMEK CZOCHA, SZKLARSKA PORĘBA, WODOSPAD SZKLARKI, CHATA WALOŃSKA, MUZEUM MINERAŁÓW, „ŚLADEM IZERSKICH TAJEMNIC”, SĘPIA GÓRA, ZAJĘCZNIK, wycieczka do PRAGI, DREZNO, LIBEREC, EGZOTYCZNY

PARK WODNY z basenami, zjeżdżalnią, LABIRYNT+ IQPARK „BABILON” (fakultatywnie), WROCŁAW – STADION na EURO 2012 itd.

★★★

OFERTA KOLONII I OBOZÓW ZAGRANICZNYCH – INFORMACJE W BIURZE, na telefon lub zapytanie e-mailowe

Organizujemy kolonie i obozy (np. sportowe, rehabilitacyjne,) oazy itp.

Również na zamówienie organizatorów (Polska, Europa).

★★★

Każda oferta zawiera m.in. transport, zakwaterowanie w ośrodkach w pok. z łazienkami, 4 posiłki dziennie, opiekę medyczną, ubezpieczenie NNW, a w przypadku wycieczek zagran. również KL, bogaty i urozmaicony program pobytu i wycieczek. Jak co roku wyjeżdża wykwalifikowana kadra lubiana przez dzieci i młodzież (nauczyciele na co dzień uczący w szkołach).

★★★

Jak co roku zapraszamy wszystkich! Dzieci pracowników z dofinansowaniem na zasadzie zaliczka, zaświadczenie do funduszu socjalnego, dopłata.

★★★

Zatrudnimy wykwalifikowanych wychowawców – nauczycieli (b. dobre warunki współpracy).

★★★

SZCZEGÓŁOWE PROGRAMY I INFORMACJE w kolorze na stronie www.galeon.krakow.pl. Biuro Podróży „GALEON”, 31-959 Kraków, os. Górali 5, czynne: pon.-pt. 10.30-17.00, budynek Ośrodka Kultury CK. Norwida i Kina Studyjnego „Sfinks”, tel./faks: 12/ 642 26 20, tel. 12/ 684-01-48, tel. 511 440 930, e-mail: galeon@galeon.krakow.pl.

Dzieci z Klubu „Karino” znają europejskie bajki

POWITANIE WIOSNY W CHAŁUPKACH

W niecodzienny sposób dzieci z Klubu „Karino” Ośrodka Kultury Kraków Nowa Huta powitały wiosnę. Każde z dzieci miało na głowie opaskę z ulubioną postacią z bajek. Dzieci w pochodzie z Marzanną wykonaną z ekologicznych materiałów oraz z flagami Polski i Unii Europejskiej ruszyły w kierunku Wisły, aby uroczystie pożegnać zimę wrzucając kukłę do Wisły płynącej w pobliżu osiedla Chałupki. Po drodze dzieci wy-

patrywały ptaki powracające z ciepłych krajów w swoje ulubione miejsca, oraz inne oznaki wiosny. Najbardziej interesowały się roślinami budzącymi się do życia. Po powrocie do klubu uczestnicznym w zapowiadanych konkursach, zabawach i zgadywankach o krajach Unii Europejskiej. Okazało się, że bajki tak oczywiste jak Czerwony Kapturek, Pippi Langstrumpf, Calineczka, Pinokio, Krecik, Królewna Śnieżka i inne wcale nie

pochodzą z Polski tylko z innych krajów Unii Europejskiej. Natomiast bezbłędnie zostały odgadnięte zagadki dotyczące bohaterów bajek. Na podstawie przeczytanego fragmentu bajki dzieci odpowiadały o jakiego bohatera chodzi. Na zakończenie dzieci wspólnie przygotowały poczęstunek wykorzystując wiosenne nowaliki. Za wzorowe wykonanie zadania – rozprawienie się z zimą otrzymały słodkie łakocie. (mp) fot. autor



Forum Odpowiedzialnego Biznesu

31 marca, podczas ogłoszenia 14. edycji Raportu „Odpowiedzialny biznes w Polsce 2015. Dobre praktyki”, ArcelorMittal Poland oficjalnie dołączył do grona partnerów strategicznych Forum Odpowiedzialnego Biznesu. Program Partnerstwa umożliwia rozwój współpracy między liderami społecznie odpowiedzialnego biznesu w Polsce, a także promuje samą ideę tych pożytecznych praktyk.

Program Partnerstwa jest szeroką formą współpracy Forum Odpowiedzialnego Biznesu z firmami z różnych branż, które poprzez swoje zaangażowanie i długofalowe działania przyczyniają się do szerzenia idei odpowiedzialnego biznesu w Polsce. Jest to platforma umożliwiająca wymianę doświadczeń, wiedzy i dzielenie się dobrymi praktykami. Przyjmując firmę do

grona partnerów, Forum opiera się na pozytywnych przykładach praktyk biznesowych, bierze pod uwagę chęć i gotowość firmy do wprowadzania zasad odpowiedzialnego biznesu w jej codziennym działaniu.

Forum Odpowiedzialnego Biznesu jest organizacją o charakterze non-profit, której misją jest upowszechnianie idei odpowiedzialnego biznesu jako

standardu obowiązującego w Polsce w celu zwiększenia konkurencyjności przedsiębiorstw, zadowolenia społecznego i poprawy stanu środowiska.

– Nasza firma podziela te wartości, w związku z tym zdecydowaliśmy się wziąć aktywny udział w inicjatywach Forum Odpowiedzialnego Biznesu. Od 2014 roku jesteśmy sygnatariuszem Karty Różnorodności, a od tego roku partnerem strategicznym Forum – mówi Agnieszka Woźniak, szef Biura GEDP, Szkoleń i Rekrutacji. – Przystępując do Programu Partnerstwa, będziemy mogli skorzystać z doświadczeń innych firm, a także dzielić się naszymi praktykami.



Nowa linia cynkowania

W krakowskiej hucie powstaje nowa ocynkownia. Zostanie zlokalizowana w hali starej walcowni zimnej, w dawnej nawie walcarek i wykładarek. Obecnie prowadzone są tam intensywne prace budowlane. Trwa montaż nowej konstrukcji ścian i dachu w podnoszonej części hali, gdzie stanie piec i akumulatory wejściowe i wyjściowe, których wysokość sięga ponad 30 metrów.

Całość instalacji nowej linii ocynkowania została już przetransportowana do Krakowa, czeka w magazynach inwestycyjnych zlokalizowanych w halach walcowni.

– Linia musi być gotowa na 16 września – na ten dzień planowane jest wyprodukowanie pierwszego kręgu. Jej wydajność wyniesie 370 tys. ton blachy ocynkowanej – mówi Krzysztof Oleś,

dyrektor Zakładu Walcownia Zimna.

Nowa linia ocynkowania to pełna automatyzacja procesu, z nowoczesnymi rozwiązaniami dotyczącymi prowadzenia taśmy, nowoczesnymi urządzeniami zespołu powlekającego, z wykładarką, której nie ma na starej linii, oraz z nowoczesną obróbką chemiczną.



Nowa ocynkownia powstaje w hali nieczynnej starej walcowni zimnej.

Nowi członkowie Zarządu ArcelorMittal Poland

Tomasz Ślęzak i Ashok Patil zostali powołani na członków Zarządu ArcelorMittal Poland. Zmiany w zarządzie zostały wprowadzone podczas ostatniego posiedzenia Rady Nadzorczej Spółki i weszły w życie 30 marca br.

Sushil Jain, dotychczasowy członek Zarządu, złożył rezygnację i postanowił kontynuować karierę poza firmą.



Tomasz Ślęzak dołączył do ArcelorMittal Poland w roku 2007 r., jako dyrektor Biura Nadzoru Właścicielskiego. Obecnie odpowiada za zarządzanie i restrukturyzację majątku, a także energię i ochronę środowiska. W dalszym ciągu jest odpowiedzialny za współpracę z sektorem publicznym. Pracę zawodową rozpoczął w 1991 roku w ING Banku Śląskim, gdzie pracował 15 lat na różnych stanowiskach w różnych obszarach bankowych.

Jest absolwentem Uniwersytetu Śląskiego i Uniwersytetu Ekonomicznego w Katowicach (studia podyplomowe), a także IESE Business School.

Ashok Patil dołączył do Grupy w 2001 r., zaczynając pracę w Rumunii. Od 2005 roku pracował w Londynie, jako asystent wykonawczy członka Zarządu Grupy.

W 2012 roku został dyrektorem finansowym w ArcelorMittal Ostrava; odpowiadał też za IT i zakupy.

1 kwietnia 2016 roku obejmuje stanowisko dyrektora finansowego ArcelorMittal Europe – Wyroby Płaskie na Europie Środkowo-Wschodnią.

Posiada tytuł MBA w zakresie finansów i marketingu; ukończył studia na wydziale budowy maszyn, jest też certyfikowanym finansistą.

– Chciałbym serdecznie podziękować Sushilowi za jego wieloletnie zaangażowanie w funkcjonowanie ArcelorMittal Poland. Tomasz i Ashoka witam w gronie członków zarządu spółki i życzę im powodzenia w nowych rolach – powiedział Sanjay Samaddar, prezes Zarządu ArcelorMittal Poland.



Dzień Otwarty ArcelorMittal w Krakowie – jesienią

ArcelorMittal Poland od lat otwiera bramy dla tych, którzy są ciekawi, jak huty wyglądają „od środka”. A zainteresowanych jest naprawdę wielu. Czekają cierpliwie na jedyną w roku okazję, by przekroczyć niedostępne na co dzień bramy. Także dla pracowników hut jest to okazja do pokazania swojego miejsca pracy rodzinom. W przypadku tej imprezy nigdy nie ma problemów z frekwencją.

Znamy już terminy Dni Otwartych w oddziałach ArcelorMittal Poland. 14 maja otwiera bramy dla zwiedzających Oddział w Sosnowcu, 21 maja – walcownia duża i walcownia średnia w Dąbrowie Górniczej, a 4 czerwca br. – Świętochłowice. Dzień Otwarty w Krakowie, ze względu na prowadzone rozległe inwestycje, w tym roku odbędzie się dopiero jesienią.

Warto zaglądać na stronę internetową ArcelorMittal Poland, gdzie umieszczane będą informacje o terminach i sposobie zapisu na Dni Otwarte.

OŚRODKI KULTURY PROPONUJĄ

KLUB MIRAGE OK KRAKÓW-NOWA HUTA, OS. BOHATERÓW WRZEŚNIA 26

● **7 IV, godz. 16** – Niedosłuch jako choroba cywilizacyjna XXI wieku – wykład. Wiele osób boryka się z problemem niedosłuchu. Już od dwudziestego roku życia może następować pogorszenie słuchu, które pogłębia się wraz z wiekiem. Niedosłuch to choroba, która oddziela nas od ludzi i od otoczenia, dlatego po 55 roku życia profilaktycznie powinniśmy wykonywać badanie słuchu. Na spotkaniu specjalista w dziedzinie słuchu w przystępny sposób opowie o budowie ucha, wytłumaczy czym jest słuch, jak słyszymy. Dowiemy się również o czynnikach, które mogą uszkadzać słuch, jak rozpoznać osoby z niedosłuchem, a co najważniejsze co należy robić gdy pojawi się niedosłuch. Każdy uczestnik bezpłatnie zostanie przebadany i wstępnie zdiagnozowany. Wstęp wolny.

● **14 IV, godz. 11** – Szlakiem PRL-u. Klub Mirage i Spółdzielnia Mieszkaniowa Mistrzejowice-Północ zapraszają seniorów i dorosłych do zwiedzania Budynku Z oraz przejść podziemnych i schronów pod Budynkiem S. Budynek Z jest niezwykle architektonicznie budowlą, bogato zdobioną, wzbudzającą zachwyt mieszkających się z niedowierzaniem, że powstał w czasach PRL-u. Schrony przeciwatomowe w Nowej Hucie owiane są legendą. Na całe szczęście miejsca te zostały niedawno otwarte dla żądnych wrażeń zwiedzających. Schron dla dyrekcji huty stali i wojskowych, mieszczący się pod kombinatem to prawdziwa podróż w czasie. To trzeba zobaczyć. Zapisy wraz z wpłatą w Klubie. Wstęp: 25 zł (dla członków SM Mistrzejowice-Północ - 10 zł).

KLUB JĘDRUSZ OK KRAKÓW-NOWA HUTA, OS. CENTRUM A 6A

● **7 IV, godz. 16** – Klub Rodziców. Nowohucka Baza Rodzinna. Nieformalne i towarzyskie spotkanie rodziców w Klubie Jędrusz. Podczas spotkań w swobodnej atmosferze rozmawiamy na różne tematy. W kwietniu tematem przewodnim będzie sport i podróże. W ramach tych spotkań 7 i 21 kwietnia zapraszamy na gimnastykę wszystkie mamy z dziećmi. Wstęp wolny.

● **8 IV, godz. 17** – Klub Rodziców: Warsztaty z neurologopedą. Warsztaty przeznaczone są dla rodziców dzieci do trzeciego roku życia. Tematyka zajęć będzie podzielona na trzy główne części. Część pierwsza będzie dotyczyć rozwoju mowy dziecka, przede wszystkim do trzeciego roku życia, z uwzględnieniem wieku około-przedśrodkowego. Część druga poświęcona będzie na zaprezentowanie jak rodzice mogą stymulować i rozwijać mowę dziecka. Część trzecia będzie poświęcona na rozważania, czego robić nie należy – w tej części rozmawiać będziemy o smoczkach, miksonym jedzeniu, tabletach, a także kiedy warto udać się na konsultację do logopedy. Spotkanie poprowadzi mgr Monika Cabała, neurologopedka. Od sześciu lat pracuje w Poradni Logopedycznej w 5. Wojewódzkim Szpitalu Klinicznym oraz w szkołach podstawowych w Krakowie i okolicach a także jako wolontariusz w Krakowskim Stowarzyszeniu Laryngotomowanych im. ks. prof. J. Tischnera. Wstęp wolny.

● **9 IV, godz. 11.30** – Klub Rodziców: Wspólna sobota. Kreatywne i inspirujące warsztaty dla dzieci i rodziców, podczas których stworzymy i niesamowite dzieła sztuki i bardzo praktyczne przedmioty. Wspólnie będziemy kleić, malować, zszywać, wycinać i odkrywać, że nasza wyobraźnia i talent nie mają granic. Wstęp wolny.

● **14 IV, godz. 16** – Klub Rodziców: Nowohucka Baza Rodzinna. Nieformalne i towarzyskie spotkanie rodziców w Klubie Jędrusz. Podczas spotkań w swobodnej atmosferze rozmawiamy na różne tematy. Tym razem porozmawiamy z podróżującą rodziną, która opowie o swoich przygodach i o tym, jak przejechać z dziećmi Maroko. Wstęp wolny.

KLUB 303 OK KRAKÓW-NOWA HUTA, OS. DYWIZJONU 303 NR 1

● **8 IV, godz. 9** – Klub Rodzica: Spotkanie ze specjalistą psychologiem dziecięcym Stanisławem Bobulą. Podczas warsztatu będziemy zastanawiać nad tworzeniem przestrzeni do własnej aktywności dziecka, które potrzebuje autonomii oraz zrozumienia jego potrzeb. Co się kryje za sytuacjami takimi jak marudzenie, bunt czy złość i jaki to ma związek z wspomnianą wcześniej samodzielnością? Prowadzący przez 8 lat pracował jako psycholog w Gimnazjum nr 48 w Krakowie, obecnie pracuje jako trener (edukator) i coach oraz współpracuje z Niepublicznym Ośrodkiem Doskonalenia Nauczycieli „Sophia”. W swojej pracy wykorzystuje wiedzę z zakresu psychologii, socjologii, pedagogiki i coachingu. Koncentruje się na takich zagadnieniach jak ADHD, dyscyplina w klasie i szkole, motywacja uczniów do nauki, ewaluacja, współpraca szkoły z rodzicami, higiena psychiczna w zawodzie nauczyciela, nowoczesne metody nauczania oraz zastosowanie nowych technologii w procesie dydaktycznym. Wstęp wolny.

● **9 IV, godz. 19** – Janusz party, Za oknem wiosna, więc pora, aby rozruszać zastane po zimie kości. Zapraszamy na imprezę taneczną dla dorosłych, którzy nie lubią nudy, a chcą miło spędzić czas. Do tańca będzie przygrywał nam, już nie po raz pierwszy, niesamowity DJ Mario! Szanowne Panie – szykujcie kreacje! Szanowni Pano wie – wyciągajcie wygodne buty i dzwońcie, bo ilość miejsc ograniczona! Wstęp: 20 zł.

● **12 IV, godz. 15.30** – Klub Rodzica: Poznajemy świat owoców i warzyw. Na początek rozgrzewka – poćwiczymy paluszki, pomasujemy nóżki i brzuszki, bo na kolejnym spotkaniu Klubu Rodzica zagłębimy się wraz z Żyrąfą w świat owoców i warzyw. Kto lubi jeść marchewkę? Czyim przysmakiem jest jabłko? Jakie owoce lubią dzieci, a jakie mamusie? A tata woli owoce czy warzywa? Wspólnie poszukamy odpowiedzi! Wstęp wolny.

KLUB JEDNOŚĆ OK KRAKÓW-NOWA HUTA, UL. DROŻYSKA 3C

● **11 IV, godz. 17** – Lepiej zapobiegać niż leczyć. Tematem przewodnim spotkania Lepiej zapobiegać niż leczyć organizowanego z okazji Dnia Zdrowia, będzie cukrzyca. Coraz ważniejsze staje się posiadanie wiedzy o tym jak można zminimalizować ryzyko wystąpienia choroby. Warto także dowiedzieć się jakie są pierwsze objawy tej choroby, jak ją rozpoznać, jak leczyć oraz jakie poważne wiąże się z nią następstwa. Spotkanie poprowadzi pielęgniarka środowiskowa, a podczas całego wydarzenia będzie również możliwość zmierzenia sobie ciśnienia tętniczego krwi. Wstęp wolny.

KLUB KARINO OK KRAKÓW-NOWA HUTA, UL. TRUSKAWKOWA 4

● **13 IV, godz. 15.30** – EkoPaka. Na kolejnym spotkaniu pod hasłem EkoPaka – zamykamy obieg surowców, chcemy aby dzieci rozumiały, że to co zostaje z produktów, czyli opakowania, zużyte elementy – to nie śmieci, ale materiał, z którego można stworzyć coś nowego. W ramach współpracy Klubu Karino z Nowohucką Biblioteką Publiczną organizowane jest spotkanie ekologiczne dla dzieci, które będą uczestniczyć w ciekawym, edukacyjnym, ogólnopolskim programie. Spotkanie poprowadzi Paulina Knapik z Miejskiej Biblioteki Publicznej. Wstęp wolny. (f)

PRZYGODY ROBACZKA KŁACZKA

12.04. na scenie NCK o godz. 9.30 i 11.30 Teatr im. Adama Mickiewicza z Częstochowy przedstawi „Przyczyny Robaczka Kłaczka”. To uroczą bajkę adresowaną do najmłodszych widzów, traktującą o mocy przyjaźni, która potrafi zdziałać cuda, o marzeniach i pokonywaniu własnych słabości, przypominającą także starą prawdę, że najważniejsze jest to, aby pozostać sobą. Bilety: 20 zł. (mp)

Notowania cenowe

SUROWCE WTÓRNE

Warto zrobić wiosenne porządki. Starajmy się przy tej okazji odzyskać surowce wtórne i oddajmy je do punktów skupu. Polecam odwiedzić punkt skupu surowców wtórnych firmy „Sino-ma”, przy ul. Kocmyrzowskiej 7A, gdzie jest prowadzona zbiórka szerokiej gamy, wydawałoby się, że niepotrzebnych odpadów. Skupowane są tutaj metale, makulatura oraz różnego rodzaju materiały plastikowe. Najcenniejsze są metale. Za miedź płaci się 15,50 zł/kg, węglownice są skupowane po 14,50 zł/kg. Pobiał kosztuje 10 zł, zaś mosiądz żółty oraz brąz 10,50 zł/kg. Aluminium jest po 3,00 zł/kg, a aluminium energetyczne kosztuje 4,50 zł/kg. Puszki aluminiowe są skupowane po 3 zł/kg. Można także oddać żaluzje aluminiowe po 1 zł/kg i rolety aluminiowe po 1 zł/kg. W przypadku skupu aluminium trzeba uważać, aby nie było ono zanieczyszczone żelazem, a puszki nie były z stali. Obojętnie również zakaz skupu felg aluminiowych i złomu budowlanego podejrzanie, że pochodzi z kradzieży. Ponadto jest skupowany cynk po 3 zł/kg, nierdzewka po 2,30 zł/kg, a nierdzewka gary po 0,50 zł/kg. Płyty offsetowe kosztują 4,50 zł/kg. Chłodnice są w cenie 9 zł/kg, a chłodnice aluminiowe po 1 zł/kg. Natomiast za olów można uzyskać 3,80 zł/kg. Stare akumulatory można oddać w centrali tej firmy przy ul. Brzeskiej 1. Złom stalowy jest w cenie 0,28 zł/kg, żaluzje po 2 zł/kg. Oczywiście ten skup jest skierowany do firm zajmujących się sortowaniem. W ogóle przy większych ilościach po uzgodnieniu ceny są negocjowane. Podobnie w przypadku ponadnormatywnej jakości dostarczanego towaru lub starannego wysortowania i przygotowania dostarczanych surowców. Makulatura mieszana jest skupowana po 0,15 zł/kg, kartony 0,20 zł/kg, a makulatura gazetowa po 0,25 zł/kg. Cenniejsze są odpady plastikowe takie jak: folia odpadowa przezroczysta po 0,50 zł/kg, a kolorowa po 0,20 zł/kg. Skrzynki po piwie i mięsie są w cenie 0,10 zł/kg. Warto jeszcze wspomnieć, że można tutaj sprzedać aluminiowe wióry po 0,50 zł/kg i folię aluminiową po 0,20 zł/kg. Punkt jest czynny od poniedziałku do piątku w godz. 7.00-16.00, a w soboty od 8.00 do 12.00. (sp)

WALUTA

Ceny walut stabilne. Złotówka nadal mocna.

W kantorze na pl. Bieńczyce, paw.24, tel. 12-641-46-29 zanotowano następujące kursy walut: USD: 3,73-3,77 zł, euro: 4,24-4,27 zł, GBP: 5,27-5,34 zł, CHF: 3,89-3,93 zł. (mp)

TRADYCYJNE

WĘDLINY

Józef Aksamit zaprasza do swojego pawilonu nr 466, prowadzonego od 1995 roku na bazarze „Tomex”.

Wędliny u Józefa

Czynne: wt.–pt. 8.00–16.00, sob. 7.30–14.00

Krakowska parzona i szynkowa gotowana prosto z malej masarni

Od 8 do 14 kwietnia

W KINIE „SFINKS”

● **„DAMA W VANIE”** to oparta na prawdziwych wydarzeniach poruszająca historia przyjaźni dwojga ludzi, która na zawsze zmieniła ich życie. Pojawienie się ekscentrycznej starszej pani w jednej z eleganckich dzielnic Londynu budzi niepokój jej mieszkańców. Panna Shepherd mieszka bowiem w vanie, którego, jak twierdzi, zaparkowała „tymczasowo” na podjeździe domu Alana Bennetta. Spędziła tam kolejnych 15 lat. Z każdym dniem relacje tych dwojga zacieśniają się, przechodząc powoli w prawdziwą przyjaźń. Film ze znakomitą obsadą, bo w rolach głównych wystąpili: Maggie Smith (Hotel Marigold, Kwartet), Alex Jennings (Królowa, Babel) oraz Jim Broadbent (Iris, Żelazna Dama).

● **„OPOWIEŚĆ O MIŁOŚCI I MROKU”** to ekranizacja bestsellerowej powieści autobiograficznej Amosa Oza. Przejmująca historia dzieciństwa i dorastania jednego z najwybitniejszych pisarzy XXI wieku. Oż wspomina dzieciństwo u boku rodziców: pragmatycznego Ariego i marzycielskiej, obdarzonej niezwykle wyobraźnią Fani. Nieszczęśliwa w małżeństwie matka Amosa ukojenie znajdowała w opowiadaniu ukochanemu synowi niesamowitych historii z pogranicza jawy i snu. Z czasem opowieści były coraz bardziej mroczne i niezrozumiałe, by w końcu stać się rzeczami. Film jest debiutem reżyserskim Natalie Portman, a autorem zdjęć wybitny polski operator Sławomir Idziak.

● Thriller **„POWRÓT”** to trzymające w napięciu, świetnie zrealizowane kino z doskonałą obsadą. W rolach głównych wystąpili tu m.in. Geoffrey Rush, Sam Neill i Paul Schneider. Na ślub ojca, miejscowego bogacza, z o wiele młodszą kobietą przyjeżdża Christian. Podczas swojego pobytu w rodzinnym mieście odnawia kontakt z Oliverem, przyjacielem z dzieciństwa. Z czasem poznaje też jego najbliższych i odkrywa sekret, który może zniszczyć rodzinę Olivera. Skomplikowana przeszłość i ukrywane przez lata tajemnice okazują się poważnym zagrożeniem dla rodzinnych więzi.

● **„GŁOSNIEJ OD BOMB”** jest trzecim filmem uznanego norweskiego reżysera Joachima Triera. Był nominowany do Złotej Palmy w Cannes, otrzymał nagrodę za reżyserię na Sztokholmskim Festiwalu Filmowym. Laura, znakomita fotografka wojenna, ginie w wypadku, zostawiając męża i dwóch dorosłych synów. Jej nagłe odejście sprawia, że mężczyźni, nie radząc sobie z żałobą, tracą ze sobą kontakt. Trzy lata po śmierci Laury, z okazji wystawy upamiętniającej jej prace, pojawia się okazja do ponownego spotkania i wspomniania zmarłej. Okazuje się, że wyobrażenia jej osoby bardzo ze sobą kontrastują. Na jaw wychodzą tajemnice, niewypowiedziane żale i cały arsenał stłumionych uczuć. W rolach głównych wystąpili: Gabriel Byrne, Jesse Eisenberg i Isabelle Huppert.

TEATR BANIEK MYDLANYCH

10.04. w godz. 13.00 i 15.00 Teatr Baniek Mydlanych zaprezentuje na scenie NCK unikalne, edukacyjne show dla dzieci „Dziwactwa Mistrza Bulbulasa”, będące jednym z najweselejszych i niezwykle spektakli dla dzieci, w którym głównymi bohaterami są olbrzymie bańki mydlane! Bilety do nabycia na: Eventim, eBilet, Ticketpro, Bilety24, Biletyna oraz w salonach EMPIK i kasie Nowohuckiego Centrum Kultury. (mp)

„SZTUKA WALKI” TABISZA

14.04. o godz. 19.00 w Czarnej Galerii Centrum NCK rozpocznie się wernisaż wystawy malarstwa i grafiki Tomasza Tabisza „Sztuka walki”. Wstęp wolny. (mp)

WERNISAŻ PRAC TUTAJA

14.04. o godz. 18.00 w Białej Galerii Centrum NCK rozpocznie się wernisaż wystawy retrospektywnej Jana Tutaja „RATIO rzeźba obiekt rysunek”. Wstęp wolny. (mp)

POMOC BOHDANOWI SMOLENIOWI

Największe gwiazdy krakowskiej estrady wystąpią na jednej scenie! Znani i lubiani artyści zagrają koncert charytatywny dla Bohdana Smolenia. Wydarzenie odbędzie się 11 kwietnia o godz. 19.00 w Nowohuckim Centrum Kultury. Bilety / cegiełki, z których całkowity dochód zostanie przeznaczony na pomoc Smoleniowi, kosztują 75 złotych. Można je kupić na stronie www.bilet.pl (eventim.pl) oraz w salonach Empik. (mp)

WIECZÓR L. DŁUGOSZA

12.04. o godz. 18.00 na sali teatralnej NCK rozpocznie się wieczór 79. Salonu Literacko-Muzycznego pt. „Głosy z dalekich brzegów”. To wieczór autorski Leszka Długosza – kompozytora, aktora, pianisty i poety. Wstęp wolny. (mp)

„PRAGNĘ WOLNOŚCI”

14.04. o godz. 18.00 w sali 209 NCK będzie można obejrzeć spektakl inspirowany dramatem J. Głowackiego pt. „Kopciuch” w wykonaniu Młodzieżowego Teatru Empiryk pt. „Pragnę wolności”. Bilet: 15 zł. (mp)

KABARET ANI MRU MRU

13.04. o godz. 19.00 na scenie NCK wystąpi kabaret Ani Mru Mru w programie pt. „Skurcz”. Bilety: 70 zł. (mp)

NOWOŚCI W BIBLIOTECE

Biblioteka Klubu „Kuznia”. os. Złotego Wieku 14 poleca:

● Karl Ove Knausgård, *Moja walka*, Wydawnictwo Literackie 2015. Fascynująca i brutalna. Trzyma w napięciu jak najmroczniejsze skandynawskie kryminały. Bolesne wspomnienia dzieciństwa, szkoły, okresu dojrzewania, pierwszych dziewczyn i miłości. Wspomnienia o starszym bracie, nieobecnej matce, a przede wszystkim o apodyktycznym ojcu. Nieprawdopodobnie odważna opowieść o codzienności, miłości i przyjaźni, ale też o bólu. Dotyka tego, co dobre, wrażliwe i co przykre.

Więcej na www.okn.edu.pl.

KULTURA DOSTĘPNA W ŁAZNI NOWEJ

Łaźnia Nowa po raz kolejny bierze udział w akcji „Kultura Dostępna”, dzięki której widzowie będą mieli okazję zobaczyć topowe tytuły Teatru całkowicie za darmo. Będzie to okazja dla tych, którzy na co dzień nie mogą sobie pozwolić na częste wizyty w teatrze, a także tych, którzy chcą nadrobić zaległości kulturalne. W tym roku akcją są objęte przedstawienia nie tylko w siedzibie teatru, ale i plenerowe. Pierwsze pięć tytułów, które widzowie będą mogli obejrzeć po odebraniu bezpłatnych wejściówek, to:

9 IV – **Pelcia, czyli jak żyć, żeby nie odnieść sukcesu**, reż. Joanna Szczepkowska

17 IV – **Nieznosnie długie objęcia**, reż. Iwan Wyrpajew

6 V – **Koncert życzeń**, reż. Yana Ross

12 V – **Wszystko o mojej matce**, reż. Michał Borczuch

22 V – **Kalkstein/Czarne słońce**, reż. Joanna Grabowiecka

Kolejne daty już wkrótce! Bezpłatne wejściówki są dostępne od 1 kwietnia o godzinie 12.00 w kasie Teatru Łaźnia Nowa oraz od 4 kwietnia w Punkcie Informacji Miejskiej KrakowInfo na ul. św. Jana 2. Każdy widz może otrzymać maksymalnie po 4 wejściówki na każdy ze spektakli.

★★★

Kultura Dostępna to program Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego, który ma na celu niwelowanie różnic kompetencyjnych i finansowych w grupach szczególnie narażonych na wykluczenie. Polega on na dofinansowaniu działań artystycznych, tak, aby instytucje kultury były w stanie zaproponować widzom tańsze lub bezpłatne wejściówki na spektakle, wystawy i inne eventy.

(f)

KRAKÓW

KULTURA TO PRAWO, NIE LUKSUS!

W ramach programu Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego „Kultura Dostępna”
ZOBACZycIE SPEKTAKLE TEATRU ŁAŹNIA NOWA CAŁKOWICIE ZA DARMO!

<p>08.04 PELCIA, CZYLI JAK ŻYĆ, ŻEBY NIE ODNEŚĆ SUKCESU reż. JOANNA SZCZEPKOWSKA</p> <p>17.04 NIEZNOŚNIE DŁUGIE OBJĘCIA reż. IWAN WYRPAJEW</p>	<p>08.05 KONCERT ŻYCZEŃ reż. YANA ROSS</p> <p>12.05 WSZYSTKO O MOJEJ MATCE reż. MICHAŁ BORCZUCH</p> <p>22.05 KALKSTEIN / CZARNE SŁOŃCE reż. JOANNA GRABOWIECKA</p>
--	---

BEZPŁATNE WEJŚCIÓWKI

ABY TEATR BYŁ DOSTĘPNY. DLA KAŻDEGO!

KONCERT PIOSENEK KACZMARSKIEGO

W najbliższy poniedziałek, 11 kwietnia o godz. 19.00 w Teatrze Ludowym odbędzie się koncert piosenek Jacka Kaczmarskiego w wykonaniu zespołu Kwartet ProForma. Będzie to już dziesiąta, jubileuszowa edycja tego wydarzenia obecnego na kulturalno-edukacyjnej mapie Krakowa od 2006 roku. Koncertowi tradycyjnie towarzyszyć będą: multimedialny pokaz malarstwa (inspiracji dla piosenek), komentarz historyczny i literacki oraz wizualizacja kilku piosenek w formie dramy.

W tym roku przedstawiony zostanie również autorski spektakl Justyny Krzyszyńskiej (Artina) oparty na twórczości Jacka Kaczmarskiego pt. „Przypowieść o drodze”. W związku z zaangażowaniem Zespołu Artina w ogólnopolski program audiodeskrypcji teatralnej przeznaczonej dla niewidomych, spektakl będzie również audiodeskrybowany, a na widowni pojawią się niewidomi odbiorcy ze ośrodków na Tynieckiej i z Olkusza. Audiodeskrypcja spektaklu teatralnego poprowadzona będzie z wykorzystaniem autorskich rozwiązań Artiny przy pomocy nowoczesnych środków, m.in. komputera z własnym dedykowanym oprogramowaniem oraz urządzeń do głosowej łączności bezprzewodowej.

– Od dziesięciu lat realizujemy program „Wychowanie przez sztukę” pomagając młodzieży zagubionej w zalewie wszechobecnej młodości odnaleźć wyższe wartości – kontakt z piękną polszczyzną, uwrażliwienie na sztukę i drugiego człowieka, ukazywanie związków literatury z innymi dziedzinami wiedzy (historia, teatr, plastyka, muzyka), pobudzanie kreatywności i samorozwoju. Naszym celem jest wzbogacanie i kształcenie psychiki młodego człowieka poprzez ukierunkowanie jego spojrzenia na problemy pokolenia i jednostki, a także uniwersalne i ponadczasowe wartości przekazywane przez sztukę. Wykorzystując swoje zawodowe umiejętności (polonistka i instruktor teatralny, informatyk, kompozytor i muzyk, aktor i śpiewak, historyk) i możliwości (szkoła, zespół artystyczny, wydawnictwo) wciągamy młodzież w rozmaite formy działalności artystycznej – powiedziała nam Justyna Krzyszyńska, filolog, a zarazem instruktor teatralny reprezentujący Zespół Artina.

– Ponieważ równocześnie doceniamy bogactwo treści i języka, odniesień historycznych i symboliki w utworach Jacka Kaczmarskiego, staramy się na wiele sposobów przybliżyć młodzieży jego twórczość. Jedną z form naszej działalności jest coroczne organizowanie koncertów piosenek Jacka Kaczmarskiego połączonych z wielopłaszczyznowym zapoznaniem widzów nie tylko z jego piosenkami i wierszami, ale z malarstwem i grafiką, na których oparł swoje utwory – oraz ich tłem historycznym, kontekstem kulturowym. A ponieważ twórczość Kaczmarskiego integruje, obok integracji sztuk koncert jego piosenek proponuje niwelowanie stereotypów myślowych i barier społecznych, a audiodeskrypcja pozwala na odbiór sztuki osobom niewidzącym – dodała Krzyszyńska.

Organizatorami wydarzenia są Teatr Ludowy i Zespół Artystyczny Artina, a koncert odbędzie się również dzięki dofinansowaniu ze środków Gminy Miejskiej Kraków. Spektakl „Przypowieść o drodze” oraz teatralizacja piosenek: Studio Teatralne Signum przy I Prywatnym Liceum Ogólnokształcącym i Gimnazjum im. J. Piłsudskiego. Reżyseria: Justyna Krzyszyńska. Audiodeskrypcja spektaklu: Zespół Artina. Prowadzenie koncertu: Justyna Krzyszyńska i Borys Krzyszyński. Prezentacja multimedialna i odtwarzanie audiodeskrypcji: Jan Błaszczyński.

Wstęp na koncert jest wolny. Wejściówki można odebrać w kasie Teatru Ludowego.

(f)

KALENDARZ NOWOHUCKI

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.
 Kościół św. Bartłomieja: 10.15, 11.30
 Szklane Domy: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 17, 19, 20.30.
 Arka Pana: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16, 17.30, 19.
 Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18.
 Dywizjonu 303: 6.30, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 20.
 Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 13.00, 17, 19.00.
 Kalinowe: 7, 9, 11, 13, 18.
 Wzgórza Krzesławickie: 6.30, 8.00, 9.30, 11, 12.30, 16, 19.
 Boh. Września: 6.00, 7.30, 9, 10.30, 12, 13.30, 16.30, 18, 19.30.
 ul. Bulwarowa: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18, 20.
 Teatralne: 7, 8.30, 10.00, 11.30, 18, 19.30.
 Krzesławice: 9.30, 14.00.
 Pleszów: 7.40, 11.30.
 Kantorowice: 9.00, 11.00, 19.00, od X do IV – 18.00.
 Ruszcza: 7, 9, 11, 16.
 Górka Kościelnicka: 7, 12.
 Kościelniki: 10.30, 19.
 Wolica: 9, 18.
 Lubocza: 8, 10.30, 17.

Słowa na niedzielę

Chodźcie, posilcie się!

(por. J 21)

Chrystusa zmartwychwstałego nadal interesują nasze codzienne potrzeby. On sam np. przygotował swoim uczniom posiłek nad jeziorem Tyberiadzkim. Ponadto każda taka – wydawałoby się – prozaiczna sytuacja jest dla Niego okazją do czegoś więcej niż się spodziewają ludzie.

To jest dla nas bardzo ważna wskazówka: Na spotkanie ze Zmartwychwstałym trzeba być gotowym w każdej okoliczności naszego życia.

ks. Piotr Gąsior

DYŻURY SZPITALI

● **Ostre dyżury w zakresie chirurgii dziecięcej przez cały tydzień pełnią:** Instytut Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11 i Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44.

Nie obowiązują już dyżury z zakresu chirurgii ogólnej i urazowej. Pacjenci mają zgłaszać się do szpitalnych oddziałów ratunkowych (w Nowej Hucie funkcjonują dwa takie oddziały – przy Szpitalu im. S. Żeromskiego i przy Szpitalu im. L. Rydygiera). Szczegóły pod numerem informacji medycznej 12 661-22-40.

DYŻURY APTEK

● **Od piątku do czwartku:** os. Centrum A, bl. 3, tel. 425-75-40 (całą dobę).
 ● **Ponadto przez cały tydzień dyżur pełni apteka w os. Kazimierzowskim 30,** tel. 648-59-57 – od poniedziałku do piątku w godz. 8–22, w soboty od 8 do 20 i w niedziele od 8 do 15.

NOCNA I ŚWIĄTECZNA OPIEKA ZDROWOTNA

● Szpital Rydygiera, Kraków os. Złotej Jesieni 1, tel. 12 64-68-792.
 ● NZOZ OPC, Kraków os. Na Skarpie 66, tel. 12 357-52-48.

MUZEUM HISTORYCZNE: DZIEJE NOWEJ HUTY

Muzeum Historyczne Miasta Krakowa, Oddział „Dzieje Nowej Huty”, os. Słoneczne 16, czynne od wtorku do soboty w godz. 9.30–17.00 oraz w drugą niedzielę miesiąca w tych samych godzinach.

MUZEUM ARCHEOLOGICZNE: ODDZ. N. HUTA

Muzeum Archeologiczne w Krakowie Oddział w Nowej Hucie zaprasza na ekspozycję poświęconą górnictwu prahistorycznemu, która znajduje się na os. Brance ul. Sasanek 2A w budynku Lamusa (renesansowy dwór). Wystawa jest czynna od poniedziałku do piątku w godz. 10–14, dodatkowo w sezonie maj–październik w każdą sobotę i niedzielę w godz. 14–18. Informacje: 12 640-80-60; www.ma.krakow.pl/oddzial_Nowa_Huta/informacje_ogolne.

MUZEUM CZYNU ZBROJNEGO

Małopolska Fundacja „Dom Kombatanta RP – Muzeum Czynu Zbrojnego” zaprasza na stałą ekspozycję do Muzeum Czynu Zbrojnego mieszczącego się na os. Górali 23 (pod czołgiem). Muzeum czynne od poniedziałku do piątku w godzinach 10–16. Strona internetowa www.mczz.3-2-1.pl. Tel. 784-917-012.

KINA

ŚFINKS: ● 8.04. (piątek): 16.30 – (MM) Dni Norwiderskie: „Przykryjcie mnie lepiej” (Polska), 17.00 – „Opowieść o miłości i mroku” (Izrael), 18.00 – (MM) „Głośnieć od bomb” (Francja-Norwegia), 19.00 – „Dama w wanie” (Wlk. Brytania). ● 9.04. (sobota): 15.15 – „Robinson Crusoe” (Francja), 16.00 – (MM) „Powrót”, 17.00 – „Opowieść o miłości i mroku”, 18.00 – (MM) „Głośnieć od bomb”, 19.00 – „Dama w wanie”. ● 10.04. (niedziela): 15.15 – „Robinson Crusoe”, 16.00 – (MM) „Głośnieć od bomb”, 17.00 – „Dama w wanie”, 18.00 – (MM) „Powrót”, 19.00 – „Opowieść o miłości i mroku”. ● 11.04. (poniedziałek): 16.00 17.00 I. Nowohucki Festiwal Filmowy Osób Niepełnosprawnych. ● 12.04. (wtorek): 14.30 Filmowy Klub Seniora: „Dama w wanie”, 16.30 (MM) Dni Norwiderskie: „Cywilizacja” (Polska), 17.00 – „Dama w wanie”, 18.00 – (MM) „Powrót”, 19.00 „Opowieść o miłości i mroku”. ● 13.04. (środa): 17.00 – „Opowieść o miłości i mroku”, 18.00 – (MM) „Głośnieć od bomb”, 19.00 – „Dama w wanie”. ● 14.04. (czwartek): 17.00 – „Opowieść o miłości i mroku”, 18.00 – (MM) „Powrót”, 19.00 – „Dama w wanie”.

W TEATRZE LUDOWYM

♦ **Duża Scena, os. Teatralne 23:** ● 8 i 9 IV (piątek i sobota), godz. 19 – Tartuffe albo Szalbierz. ● 10 IV (niedziela), godz. 18 – Accantus na żywo (spektakl gościnny). ● 12, 13 i 14 IV (wtorek, środa i czwartek), godz. 10 – Królowa Śniegu.

♦ **Scena Stolarska, os. Teatralne 23:** ● 10 IV (niedziela), godz. 19 – 53 wojny. ● 13 i 14 IV (środa i czwartek), godz. 18 – Kartoteka.

♦ **Scena Pod Ratuszem, Rynek Główny 1:** ● 8 IV (piątek), godz. 19 – Kolega Mela Gibsona. ● 9, 10 i 12 IV (sobota, niedziela i wtorek), godz. 19 – Viagra. ● 13 i 14 IV (środa i czwartek), godz. 19 – Mąż mojej żony.

KRAKÓW

Kwartet ProForma

Koncert piosenek Jacka Kaczmarskiego

połączony z prezentacją multimedialną oraz spektaklem audiodeskrybowanym

Droga

Muzyka

Malarstwo

Integracja

Teatr

Spektakl i teatralizacja w wykonaniu Studia Teatralnego **SIGNUM** przy I Prywatnym Liceum Ogólnokształcącym i Gimnazjum im. J. Piłsudskiego

Prowadzenie: Justyna Krzyszyńska, Borys Krzyszyński

Prezentacja i audiodeskrypcja: Jan Błaszczyński

Teatr Ludowy, os. Teatralne 34, 11.04.2016, godz. 19⁰⁰, wstęp wolny

Wejściówki do odbioru w kasie Teatru Ludowego, rezerwacja: artina@poczta.onet.pl
www.artina.art.pl, facebook: [artinakrakow](https://www.facebook.com/artinakrakow), www.ludowy.pl, www.krakow.pl
 projekt dofinansowany ze środków Gminy Miejskiej Kraków

Z NOTESU KIBICA

9.04 (sobota) – godz. 9, piłkarska Małopolska Liga Juniorów: AS Progres – Garbarnia Kraków (boisko na Suchych Stawach); godz. 10.30: SMS Kraków – Krakus (boisko przy ul. Szabłowskiego)

9.04 (s) – godz. 13, piłkarska klasa okręgowa – grupa I: Prądniczanka Kraków – Sokół Kocmyrzów

9.04 (s) – godz. 16, piłkarska klasa A – grupa I: Partyzant Dojazdów – Szreniawa Koszyce

9.04 (s) – godz. 17, III liga piłki nożnej: Hutnik – Garbarnia Kraków

9.04 (s) – godz. 17, piłkarska klasa A – grupa II: Zwierzyniecki Kraków – Wanda

9.04 (s) – godz. 17, piłkarska klasa B – grupa wielicka: Batory Wola Batorska – Wilga Gólkowice

10.04 (niedziela) – godz. 10, piłkarska Małopolska Liga Juniorów Młodszych: Hutnik – Termalica Nieciecza

10.04 (n) – godz. 14, piłkarska klasa B – grupa I: Sparta Skrzyszowice – Orzeł II Iwanowice

10.04 (n) – godz. 15, piłkarska klasa B – grupa II: Polonia/Promos – Bronowicki (boisko na Suchych Stawach)

10.04 (n) – godz. 15.30, piłkarska klasa C – grupa wielicka: Błyskawica Wyciąże – Wawrzynianka; godz. 16: Batory II Wola Batorska – Wiarusy II Igołomia

10.04 (n) – godz. 16, piłkarska klasa okręgowa – grupa II: Złomex Branice – Lotnik Kryspinów

10.04 (n) – godz. 16, piłkarska klasa B – grupa wielicka: Dąb Zabierzów Bocheński – Orzeł II Piaski Wielkie

11.04 (poniedziałek) – godz. 17, piłkarska Małopolska Liga Juniorów Młodszych: AS Progres – MKS Trzebinia/Siersza (boisko na Suchych Stawach).

OSTATNIA WALKA ADAMKA

Sporo widzów przyszło na kolejną pięściarską imprezę Polsat Boxing Night, która odbyła się w minioną sobotę w Tauron Arenie Kraków w Czyżynach. Pojedyńkiem wieczoru było starcie wagi ciężkiej pomiędzy Tomaszem Adamkiem, a Amerykaninem Erikiem Moliną, przewidziane na dwanaście rund.

Zakończyło się w ostatniej sekundzie dziesiątej rundy zwycięstwem Moliny, który znokautował prowadzącego na punkty Polaka. Po tym pojedynku Adamek zapowiedział, że była to jego ostatnia walka i kończy występy na ringu. Niestety, szybko okazało się, że ludzie związani z polskim pięściarzem nie potrafili pogodzić się z przegraną i od razu rozpoczęli kampanię przeciwko sędziemu ringowemu, Leszkowi Jankowiakowi z Krakowa, który wyliczył Adamka do dziesiątej. Został on uderzony już w hali przez jakiegoś oszołoma, a takich kretynów na bokserkich imprezach nie brakuje. W następnych dniach zaczęli go atakować w niektórych środkach przekazu dziennikarze znani z tego, że od lat wiernie opowiadali się za Adamkiem, wspierając go w swoich materiałach od dawna. Cóż, teraz, jeśli rzeczywiście przestanie boksować, to sporo na tym stracą, ale kibiców tej dyscypliny nie to nie obchodzi. Jest to już tylko sprawa tych dwuznacznie zachowujących się klakierów. (dan)

NIEPOKONANI OD DZIEWIĘCIU MECZÓW

ROW RYBNIK – PUSZCZA NIEPOŁOMICE 1-2 (0-1)

0-1 – Czarny (31), 1-1 – Gładkowski (48) 1-2 – Stepankow (54).

PUSZCZA: Sobieszczyk – Furtak, Czarny, Garzel, Mikolajczyk – Maluga (90. K. Filipek), Lepiarz, Uwakwe, Gawęcki (52. Stepankow), Łączek (65. Barbus) – Broż (79. Wójcik).

Sędziował Marcin Szrek z Kiele. Żółte kartki: Broniewicz – Lepiarz. Widzów: 377.

Sporo pochwał zbierają ostatnio za swe drugoligowe występy piłkarze Puszczy, ale trzeba od razu podkreślić, że jak

najbardziej zasłużyli. Od dziewięciu występów pozostają niepokonani, zbierając punkty, gdzie tylko się da. Od początku lepsze wrażenie sprawiali goście, którzy od razu zaczęli szukać okazji do zdobycia bramki. Udało im się to uzyskać po dalekim zagranu Łukasza Furtaka i głowce Michała Czarnego. Zmobilizowało to zespół z Rybnika do aktywniejszej postawy, ale doprowadził on do wyrównania dopiero po przerwie. Ta szybko jednak odzyskała prowadzenie, żeby w ostatnich minutach skutecznie opierać się napierającym rywalom. Na czele utrzymała się Stal Mielec – 47, Puszcza jest szósta – 36 pkt.

(dan)

TRZY FINAŁY KUSEGO

Trzy drużyny nowohuckiego Kusego dotarły do finałów 36 międzynarodowego turnieju piłki ręcznej o Puchar Lajkonika – ten klub wraz ze Zespołem Szkół Ogólnokształcących Sportowych nr 1 (os. Handlowe) był współorganizatorem tej młodzieżowej imprezy – który odbył się w ostatni weekend w siedmiu krakowskich halach. Niestety, rywale i rywale okazali się lepsi w decydujących starciach.

W rywalizacji dziewcząt z rocznika 2001 zespół z Nowej Huty po wygraniu wszystkich spotkań w eliminacjach i w półfinale w meczu o pierwsze miejsce uległ MTS Kwidzyn 11-19. Zmagania szczyptorników z rocznika 2002 zakończyły się triumfem Ruchu Chorzów, który pokonał w finale MTS

Kwidzyn 18-13. Kusy zajął dziewiątą pozycję. Natomiast w zmaganiach dziewcząt z rocznika 2003 najlepiej spisał się MTS Kwidzyn, zwyciężając w finale z Euco Legnica 15-13. Kusy uplasował się na dziewiątym miejscu, a jego drugi zespół był dziesiąty.

Lepiej nowohuckim zespołom wiodło

się w rywalizacji chłopców. Drużyna Kusego z rocznika 2001 przegrała w finale z Euco 15-21, a drugi zespół Kusego był szesnasty. Świetnie też spisali się chłopcy z Krakowiaka 85. Ekipa z Mistrzejowic zajęła w turnieju rocznika 2002 trzecią lokatę, a Kusy znalazł się na dziewiątej pozycji. Pierwszy był Chrobry Głogów, który w decydującym starciu wygrał z Euco 14-13. W najmłodszym roczniku, 2002, Kusy uległ w finale Chrobremu 16-21, a Kusy II uplasował się na dziesiątym miejscu.

(dan)

TEJ WIOSNY NIE WIEDZI IM SIĘ

KORONA II KIELCE – HUTNIK 2-0 (0-0)

1-0 – Sekulski (74), 2-0 Zając (78).

HUTNIK: Frączczak – Mrozek (75. Antoniak), M. Dudek, Kołodziej, Niechciał – Gamrot, Świątek, T. Dudek (72. Jacak), Guja, Nawrot – Sierakowski (30. Kolakowski).

Sędziował Mateusz Łosiak ze Skarżyska-Kamiennej. Żółte kartki: Sekulski, Zając, Marković – Kołodziej; czerwona kartka: Kołodziej (73. druga żółta). Widzów: 500.

Coś tej wiosny nie wiedzie się piłkarzom Hutnika w meczach III ligi. Zwyklieli tylko raz, a rywale okazali się od nich lepsi trzykrotnie. Ostatni raz w Kielcach, w których przyszło im się

zmierzyć z zespołem, w którym pełno było zawodników mających za sobą występy w ekstraklasie. Długo jednak spotkanie było wyrównane, a całe zło zaczęło się od czerwonej kartki Patry-

ka Kołodzieja. Gospodarze szybko uzyskali prowadzenie z rzutu wolnego, po uderzeniu Łukasza Sekulskiego, który zaskoczył Dorianą Frączczaka. Niestety, długo nie trzeba było czekać i hutnicy stracili drugą bramkę, po tym, gdy Mateusz Gamrot zgubił piłkę we własnym polu karnym.

– Wykonaliśmy dużo pracy, żeby zdobyć punkty w tym meczu – mówił po niedzielnym występie trener Hutnika, Mateusz Staniec – Korona okazała się jednak sprytniejsza i potrafiła wykorzystać swoje sytuacje. (dan)

LIGOWA PORAŻKA SPEEDWAY WANDY

POLONIA BYDGOSZCZ – SPEEDWAY WANDA INSTAL 49-41

POLONIA: Kudriaszów 10 (3, 1, D, 3, 3), J. Gollob 3 (D, 2, 1, 0), Kulakow 9 (2, 1, 3, 3, 0), Curylo 3 (0, U, 2, 1, -), Jędrzejewski 11 (3, 3, T, 2, 3), Sitarek 0 (U, D, W), O. Ajtner-Gollob 13 (3, 2, 3, 3, 2).

SPEEDWAY WANDA: Harris 9 (2, 2, 2, 2, 1), Mazur 3 (1, W, 1, 1), Hougard 13 (3, 2, 3, 3, 2), Korneliussen 7 (1, 1, 2, 2, 1), Suchecki 5 (1, 3, 1, W, 0), Nowiński 2 (1, 0, 1), Budzyń 2 (2, 0, 0).

Najlepszy czas uzyskał w III biegu Patrick Hougard – 60,77 sek. Sędziował Michał Stec z Krosna. Widzów: 2000. Bieg po biegu: 3-3, 3-3, 2-4, 5-1, 4-2, 3-3, 3-3, 3-3, 1-5, 5-1, 2-4, 3-3, 4-2, 5-1, 3-3.

Tor w Bydgoszczy nie służy krakowskim żużlowcom – w ubiegłym roku zebrali tam mocne lanie – choć to oni wydawali się być faworytami w kolejnym w tym sezonie występie w Nice Polska Liga Żużlowa (I liga). Niestety, nie sprościli gospodarzom, wśród których najlepiej spisał się Oskar Ajtner-Gollob, którego wspierali inni miejscowi jeźdźcy.

Jego ojciec, Jacek Gollob, który jest trenerem Polonii, także wystąpił w tym spotkaniu, nieoczekiwanie powracając do ligowych zmagani po ośmioletniej przerwie.

Speedway Wanda nie miała tak wyrównanego składu, tylko Hougard może ten występ uznać za udany. Pozostali zawodnicy pojechali po prostu słabo. Rodzimi w ogóle nie liczyli się w rywalizacji, ale także obcokrajowcy Chris Harris i Mads Korneliussen, nie popisali się w tym meczu. Mimo to długo toczyła się wyrównana walka. Przed XIII biegiem goście mieli tylko dwa punkty straty, ale wtedy nie popisał się krośnieński arbiter, wykluczając po upadku Marcina Jędrzejewskiego na pierwszym łuku żużlowca Speedway Wandy, Zbigniewa Sucheckiego. Była to kontrowersyjna decyzja, na której skorzystała Polonia, powiększając przewagę do 4 pkt. O porażce krakowian przesądził jednak XIV wyścig, w którym Korneliussen przyjechał trzeci, a ostatni był Suchecki.

Po dwóch kolejkach aż osiem zespołów ma w swoim dorobku 2 pkt. Na czele tabeli znajduje się Wybrzeże Gdańsk, a Speedway Wanda jest szósta. (dan)

Na stadionie nowohuckiej Wandy odbył się jeden z turniejów eliminacyjnych Złotego Kasku. Walka była zacięta, w czołówce był spory tłok, o czym może choćby świadczyć, że tyle samo punktów co zwycięzca Krzysztof Kasprzak

sku w Krakowie. Do tarnowskiego finału (14 kwietnia) awansowało pięciu najlepszych zawodników.

1. Krzysztof Kasprzak 13 (3, 3, 3, 1, 3), 2. Przemysław Pawlicki (Stal Gorzów) 13 (2, 3, 3, 2, 3), 3. Norbert Ko-

JECHALI PO ŻŁOTY KASK

ze Stali Gorzów, miał jego klubowy kolega, Przemysław Pawlicki. Do finału, który odbędzie się 14 kwietnia na torze Unii Tarnów awansowało pięciu żużlowców, a o piątym miejscu przesądził dodatkowy bieg.

Zwycięstwem Krzysztofa Kasprzaka zakończyły się Eliminacje Złotego Ka-

ściuch (Polonia Piła) 12 (3, 2, 3, 2, 2), 4. Mateusz Szczepaniak (Sparta Wrocław) 11 (3, 2, 2, 3, 1), 5. Janusz Kołodziej (Unia Tarnów) 9 (1, 1, 2, 3, 2), 13. Edward Mazur (Speedway Wanda Instal Kraków) 4 (2, d, 1, d, 1), 14. Zbigniew Suchecki (obaj Speedway Wanda Instal Kraków) 3 (0, 1, d, 0, 2). (dan)

DOBRE WYSTĘPY JUNIORÓW W LIDZE SENIORÓW

Piłka ręczna – Małopolska Liga Seniorów (III liga). Piast Skawina – Krakowiak Mistrzejowice 23-26. W nowohuckim zespole w tych rozgrywkach występują głównie juniorzy młodszy, którzy mają za sobą bardzo udane ostatnie miesiące. Za dwa tygodnie czekają ich występy w 1/8 mistrzostw Polski, w turnieju który rozegrany zostanie w Mielcu. Natomiast w lidze małopolskiej zajmują teraz drugie miejsce – 10 pkt. Prowadzi PM MPEC Tarnów – 12 pkt. (dan)

Centralna Liga Juniorów – grupa wschodnia. Hutnik – Stal Mielec 1-8 (0-5): B. Cieśla. Spotkanie zostało przeniesione z soboty na niedzielę ze względu na pogrzeb wychowanka mieleckiego klubu, który zginął w wypadku samochodowym trzecioligowej drużyny z Podkarpacia, Wólczanki Wólka Pełkińska (zginął w nim pięciu zawodników). Prowadzi Jagiellonia Białystok – 54 pkt, Hutnik jest ostatni – 8 pkt.

Z PIŁKARSKICH BOISK

Małopolska Liga Juniorów. AS Progres – Krakus 7-0 (5-0): Stec 3, Radwanek 2, Zawadzki, Szcząb; Soła Oświęcim – Puszcza Niepołomice 0-3 (0-1): Wójcik, K. Filipek; Puszcza – AS Progres 0-2 (0-1): Radwanek, Słomka; Krakus – MKS Trzebinia/Siersza 1-1 (0-1): Bartoszek. Na czele znajduje się Sandecja Nowy Sącz – 53 pkt, druga jest AS Progres – 50 pkt, 11. Krakus – 21 pkt, 14. Puszcza – 16 pkt.

Makroregionalna Liga Juniorów Młodszych. AS Progres – Korona Kielce 2-1 (2-1): Stanek, Grzybek. Nowym liderem została AS Progres – 9 pkt.

Małopolska Liga Juniorów Młodszych. Bocheński KS – AS Progres 2000 6-3 (3-2): Wątroba, Jończyk, Jaszczak; Cracovia – Hutnik 1-1 (1-0): Serafin; SMS Kraków – AS Progres 0-0. Prowadzi AP Profi Zielonki – 12 pkt, 9. Hutnik – 4 pkt, 10. AS Progres – 4 pkt.

Klasa okręgowa – grupa I. Grębalowianka – Przemsza Klucze 4-1 (1-0): Pikuła 3, Kwieciński; Sokół Kocmyrzów – Leśnik Gorenice 4-0 (1-0): Batko, Piszczewski, Jagła, Nowak. Pierwsze miejsce zajmuje TS Węgrzce – 37 pkt, 2. Sokół – 27 pkt, 6. Grębalowianka – 23 pkt.

Klasa okręgowa – grupa II: Garbarnia II Kraków – Złomex Branice 3-0 (2-0). Na czele znajduje się Dalin Myślenice – 32 pkt, Złomex jest trzynasty – 9 pkt. (dan)

SPOD SIATKI

III liga siatkówki kobiet. Poprad Stary Sącz – Valkiria Nowa Huta 3-0 (25-15, 25-23, 25-21). Nowohucka drużyna zakończyła już w tym sezonie ligowe zmagania, zajmując w Małopolsce ósme miejsce.

III liga siatkówki mężczyzn. Bardzo zacięty mecz stoczyła drużyna Hutnika, która uczestniczy w tej chwili w rozgrywkach decydujących o udziale w barażach o II ligę. Stawką są dwa miejsca. Dunajec Nowy Sącz – Hutnik/Dobry Wynik 3-2 (23-25, 24-26, 25-23, 25-20, 21-19). Prowadzi MKS II Andrychów – 15 pkt, trzeci jest Hutnik – 9 pkt. (dan)

WYGRALI W PUCHARZE, ALE ODPADLI

Do ostatniej minuty toczyła się walka o awans do finału piłkarskiego Pucharu Polski w podokręgu krakowskim w spotkaniu Jutrzenka Giebułtów (IV liga) – Hutnik. Ostatecznie mecz zakończył się zwycięstwem gości 2-1 (0-0), a bramki dla nich zdobyli w 48 min Mariusz Sierakowski i Jerzy Kolakowski w 90 min. Oznaczało to, że w środę, 13 kwietnia, przyjdzie im zmierzyć się w PP z Garbarnią Kraków. Cztery dni po trzecioligowym starciu tych drużyn na Suchych Stawach. Niestety, długo jednak z tej wygranej hutnicy się nie cieszyli. Okazało się bowiem, że w zespole Hutnika wystąpił nieuprawniony zawodnik – dwie żółte kartki miał na koncie Sierakowski – i nie miał prawa w tym meczu grać. W tej sytuacji orzeczono walkower 3-0 na rzecz Jutrzenki i to ona zmierzy się z „garbarniami”. (dan)

13. Dzień TELEWIZJA

GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

PROPOZYCJE NA PIĄTEK

TVP 1, GODZ. 20.25

● **ZAGADKA HOTELU GRAND** – Drugi odcinek serialu obyczajowego produkcji hiszpańskiej z 2011 roku. Julio Olmedo przyjeżdża do luksusowego hotelu Grand należącego do bogatej rodziny Alarcón. Mężczyzna pod fałszywym nazwiskiem zatrudnia się jako kelner, aby na własną rękę zbadać okoliczności zaginięcia siostry, Cristiny. Zakochuje się w pięknej Alicii, córce właścicielki hotelu. Dziewczyna jest zaręczona z zarządcą hotelu, mimo to odwzajemnia uczucie Julia. Postanawia mu pomóc w rozwiązaniu zagadki. Wspólnie odkrywają mroczne sekrety rodziny Alarcón.

★★★

TVP 1, GODZ. 21.25

● **DOKTOR ŻYWAGO** – Amerykańsko-brytyjsko-włoski dramat obyczajowy z 1965 roku. Jurij Żywago ma osiem lat, gdy umiera jego matka. Wychowują go przyjaciele rodziców. Po latach Jurij bierze ślub z ich córką, Tanią. Rozpoczyna studia medyczne. Pewnego dnia poznaje w tramwaju Łarę, na którą od razu zwraca uwagę. Nie mogą być razem, jednak po latach znów się spotykają. Podczas wojny Żywago pełni obowiązki lekarza w szpitalu, w którym Łara jest pielęgniarką. Oboje są w związkach małżeńskich i mimo płomiennego uczucia ponownie muszą się rozstać.

★★★

TVN, GODZ. 22.00

● **EAGLE EYE** – Amerykańsko-niemiecki film sensacyjny z 2008 roku. 23-letni Jerry Shaw pewnego dnia odkrywa, że na koncie ma 751 tys. dolarów, a w jego mieszkaniu znajduje się duża ilość broni. Kobięty głos informuje go przez telefon, że ma natychmiast opuścić lokal. Mężczyzna odmawia wykonania rozkazu. Trafia w ręce agenta, który oskarża go o udział w spisku. Jerry'emu udaje się uciec z budynku FBI. Dzięki instrukcjom uzyskanym przez telefon wsiada do czarnego porsche. Pojazdem kieruje Rachel Holloman, której syn ma wystąpić w obecności prezydenta USA. Ona również została zmuszona do współpracy.

★★★

TV POLSAT, GODZ. 22.05

● **SAGA „ZMIERZCH”: KSIĘŻYC W NOWIU** – Melodramat produkcji amerykańskiej z 2009 roku. Bella Swan nie może pogodzić się z faktem, że się zestarzeje. Przez to oddala się od swojego chłopaka Edwarda Cullena, który jako wampir zawsze pozostanie młody. W czasie imprezy urodzinowej Bella niechcący rozcina sobie palec. Na widok krwi jeden z członków rodziny wampirów, Jasper, nie wytrzymuje i atakuje dziewczynę. Edward w porę zażegnaje niebezpieczeństwo, ale postanawia nie narażać więcej ukochanej. Bella jest załamana. Jacob Black pomaga jej dojść do siebie. Zakochuje się w Belli, ukrywając przed nią swoją największą tajemnicę.

PIĄTEK

8.04

TVP1

5.30 Klan (2021) – telenowela TVP
5.50 Telezakupy 6.30 Natura w Jedyńce: Bliskie spotkania z hipopotamem – film dokumentalny Niemcy (2014)
7.30 Jaka to melodia? (3304) – teleturniej muzyczny 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda poranna 8.15 Polityka przy kawie 8.30 Jak to działa (109): Papier – magazyn 9.00 Ojciec Mateusz (66): Obrona konieczna – serial kryminalny TVP 9.55 Tysiąc i jedna noc (150) – serial obyczajowy Turcja (2006) 10.55 Wspaniałe stulecie 4 (309) – serial kostiumowy Turcja (2014) 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.35 Przepis dnia (348) – magazyn 12.50 Natura w Jedyńce: Szepty w błękicie – film dokumentalny Niemcy (2013) 14.00 Tysiąc i jedna noc (151) – serial obyczajowy Turcja (2006) 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.15 Okrasa łamie przepisy: Szybkie owocowe konfitury – magazyn kulinarny 15.50 Wspaniałe stulecie 4 (310) – serial kostiumowy Turcja (2014) 16.40 Czekamy na Świątów Dni Młodzieży – kronika 16.45 Pegaz – flesz (28) 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.25 Jaka to melodia? (3305) – teleturniej muzyczny Polska 17.55 Klan (2022) – telenowela TVP 18.30 Świat się kręci (504) – widowisko publicystyczne 19.15 Przepis dnia (349) – magazyn 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.10 Pogoda 20.25 Zagadka Hotelu Grand (2) – serial obyczajowy Hiszpania/Niemcy (2013) 21.25 Doktor Żywago (2) – dramat USA, Włochy (1965); reż.: David Lean; wyk.: Omar Sharif, Julie Christie, Geraldine Chaplin, Rod Steiger, Alec Guinness 22.55 Zemsta 2 (4) – serial USA (2012) (dozwolone od lat 16) 23.50 Żywe trupy 3 (13/16) – serial USA (2012) (dozwolone od lat 18) 0.40 Chicago Fire (16/24) – serial USA (2012) 1.35 Biała wizytówka (2) – serial obyczajowy TVP Polska/Niemcy (1986) 2.40 Notacje: Karolina Kaczorowska. Mój mąż Ryszard Kaczorowski – cykl dokumentalny 2.55 Po ciąg Warszawa-Rzym – film dokumentalny 3.55 Świat się kręci (504) – widowisko publicystyczne 4.45 Zakończenie dnia

Panorama 18.30 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.50 Jeden z dziesięciu (8/92) – teleturniej 19.20 O mnie się nie martw – wizytówka 19.25 Barwy szczęścia (1430) – serial obyczajowy TVP 20.00 Dzięki Bogu już weekend – kulisy 20.05 Barwy szczęścia (1431) – serial obyczajowy TVP 20.40 O mnie się nie martw 4 (5/13) – serial komediowy TVP 21.40 Rodzinka.pl (174): Nie chcę być babcią – serial komediowy TVP 22.20 Dzięki Bogu już weekend (5) – program rozrywkowy 23.30 Komediowa Scena Dwójki (5) – program rozrywkowy 0.30 Krucjata Bourne'a – film sensacyjny USA/Niemcy (2004); reż.: Paul Greengrass; wyk.: Matt Damon, Franka Potente, Julia Stiles (dozwolone od lat 16) 2.30 Najczarniejsza godzina – film akcji USA (2011); reż.: Chris Gorak (dozwolone od lat 16) 4.00 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.05 Świat się kręci (503) 6.55 Było, nie minęło – kronika zwiadowców historii: Skarb z rzeźnych odmetów 7.30 Karypel kontra Groszki (1): Latający Królik 8.00 Pytanie na śniadanie 10.55 Krótka historia (29) – felieton 11.05 Polonia 24 11.35 Halo Polonia – magazyn 12.35 Wiadomości 12.50 Na sygnale (90): Tajemnica lekarska – serial fabularny TVP 13.25 M jak miłość (1203) – serial TVP 14.25 Prokurator (8/10) – serial kryminalny TVP 15.20 Program kulturalny 15.55 Po prostu – program publicystyczny 16.50 A la show (33): Maciej Stuhr – talk-show 17.20 Krótka historia (30) – felieton 17.30 Teleexpress 17.50 KabareTOP, czyli kabaretowa lista przebojów (48) – program rozrywkowy 18.25 Było, nie minęło – kronika zwiadowców historii: Skarb z rzeźnych odmetów 18.55 Na sygnale (90): Tajemnica lekarska – serial fabularny TVP 19.25 Przygody Smoka Pola (14): Szkoła – program edukacyjny 19.45 Dobranocka: Olimpiada Bolka i Lolka (13): Żółty czepek 20.00 Wiadomości 20.30 Sport 20.40 Pogoda 20.50 Na dobre i na złe (625): Skrucha – serial TVP 21.50 Polonia 24 22.20 Halo Polonia – magazyn 23.25 Kocham Cię, Polsko! (5) – zabawa quizowa 1.00 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

6.05 Dla niesłyszących: Telekurier 6.30 Europa z bliska (66) 6.40 Jedź bezpiecznie (591) 7.00 Nowy dzień z Telewizją Kraków 7.54 Pogoda 7.58 Telezakupy 8.15 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 8.45 Raport z Polski 9.20 Plebania (541) – telenowela TVP 9.45 Plebania (542) 10.20 Relacje (106) 10.50 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 11.25 Sprawa dla reportera 12.20 Raport z Polski 12.40 Dziennik regionów – tematy dnia 12.50 Agrobiznes 13.25 Plebania (543) – telenowela TVP 13.50 Plebania (544) 14.20 Dziennik regionów – tematy dnia 14.30 Debata w 1050 rocznicę Chrztu Polski 15.15 Otwórzcie drzwi (21) 15.30 Kamień, nożyce, papier: Fontanna Neptuna 15.40 Głos widza 15.40 Turystyczna

jazda 16.00 Dla niesłyszących: Telekurier 16.25 Dziennik regionów – tematy dnia 16.30 Wstęp wolny – z kulturą (111) 17.00 Kronika – zapowiedź 17.02 Pogoda 17.03 Msza święta dla chorych 17.20 Przechodzień codzienny 18.00 Rozmowy o miłosierdziu 18.10 Kronika Kulturalna 18.15 Telewizja ŚDM przedstawia 18.30 Kronika 18.49 Pogoda 18.52 Tematy dnia 19.05 Otwórzcie drzwi 19.15 Turystyczna jazda 19.25 Wiara i życie 19.45 Pod Tatrami 19.54 Pogoda 20.00 Region. Ludzie, sprawy, opinie 20.25 Telezakupy 20.55 Pogoda 21.00 Krakowska Panorama Kultury/Portrety 21.30 Odkryj Małopolskę... na rowerze 21.45 Kronika 21.59 Pogoda 22.02 Kronika kulturalna 22.15 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 22.40 Pogoda 22.45 Echa dnia 23.10 Pogoda 23.15 Dla niesłyszących: Telekurier 23.45 Telewizja Nocą 0.55 Astronarium 1.25 Relacje (106)



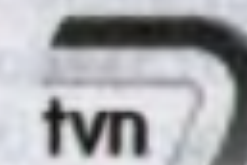
POLSAT

5.00 Disco gramy! – program rozrywkowy 6.00 Nowy dzień z Polsat News – magazyn 7.50 Trudne sprawy – serial paradokumentalny Polska 8.50 Malanowski i partnerzy (466, 467) – serial fabularno-dokumentalny 9.50 Mój przepis na... – magazyn kulinarny 9.55 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny 10.55 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 11.55 Pielęgniarki – serial paradokumentalny 12.55 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 13.55 Dwoje we troje – serial komediowy 14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 14.45 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwencja – magazyn reporterów 16.25 Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny 16.55 Małolaty – serial paradokumentalny 17.55 Mój przepis na... – magazyn kulinarny 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 18.50 Wydarzenia, sport 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy 20.05 Dancing with the Stars. Taniec z gwiazdami 5 – program rozrywkowy 22.05 Saga „Zmierch”: Księżyc w nowiu – film fantasy Australia/USA (2009); reż. Chris Weitz 1.00 Tylko muzyka. Must be the music 11 – program rozrywkowy 3.00 Tajemnice losu

tvn

5.45 Uwaga! 6.15 Mango 7.20 Singielka – telenowela Polska 7.50 Doradca smaku – magazyn 8.00 Dzień Dobry TVN – magazyn 10.55 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 12.00 Szkoła – serial paradokumentalny 13.00 Szpital – serial paradokumentalny Polska 14.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 15.00 Rozmowy w toku – talk-show Polska 16.00 Szkoła – serial paradokumentalny 17.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 18.00 Szpital – serial paradokumentalny Polska 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! – magazyn reporterów 20.00 Shrek 2 – film familijny USA (2004); reż. Andrew Adamson, Kelly Asbury 22.00 Eagle Eye – thriller Niemcy/USA (2008); reż. D.J. Caruso 0.25 Kuba Wojewódzki – talk-show 1.30 Uwaga! 1.45 Klub Magii

TVN 7



5.05 We dwoje – program rozrywkowy 6.35 Męski typ – talk-show 7.10 Kryminalni – serial kryminalny Polska 8.15 Sąd rodzinny – program fabularno-dokumentalny Polska 9.15 Sędzia Anna Maria Wesołowska – program fabularno-dokumentalny Polska 10.15 Chirurdzy 3 – serial obyczajowy 11.15 Mango 12.50 Sąd rodzinny – program fabularno-dokumentalny Polska 13.50 Szpital – serial paradokumentalny Polska 14.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska – program fabularno-dokumentalny Polska 15.50 Kryminalni – serial kryminalny 18.00 Chirurdzy 3 – serial obyczajowy 19.00 Agentka o stu twarzach – serial sensacyjny 20.00 Gremiliny rozrabiają – horror komediowy USA (1984); reż. Joe Dante 22.20 Trzynastka – dramat obyczajowy USA/Wielka Brytania (2003); reż. Catherine Hardwicke 0.25 Tylko strzelaj – film sensacyjny USA (2007); reż. Michael Davis 2.30 Klub Magii

TV 4

6.00 Nie igraj z aniołem – serial obyczajowy 7.05 Klub przyjaciół Myszk Miki – serial animowany 7.35 Scooby-Doo – serial animowany 8.05 Klub przyjaciół Myszk Miki – serial animowany 8.35 Scooby-Doo – serial animowany 9.00 Nieśmiertelny 2 – serial przygodowy 10.00 Moja nadzieja – telenowela 11.00 Włoska naręczona – telenowela 11.55 Mój przepis na... – magazyn kulinarny 12.00 Galileo (542, 543) – program popularno-naukowy 14.00 STOP Drogówka – magazyn policyjny 15.00 Dom nie do poznania – reality show 16.00 Moja nadzieja – telenowela 17.00 Włoska naręczona – telenowela 18.00 Mistrz kuchni: Juniorzy – program rozrywkowy 18.35 Niesamowite rekordy (3, 4) – program rozrywkowy 19.55 Wymakowani – magazyn kulinarny 20.05 Podróż do piekła – horror USA (2014); reż. Daniel Wise 21.55 Mój przepis na... – magazyn kulinarny 22.05 Monstrum – horror USA (2014); reż. Brett Simmons 23.50 Dziewczyna z dobrego domu – film erotyczny Francja (2010) 1.40 STOP Drogówka – magazyn policyjny



PULS

6.00 Tajemnice medyczne – serial paradokumentalny 7.00 Nash Bridges 4 (55, 56) – serial sensacyjny 9.00 Napisała: Morderstwo 4 – serial kryminalny 10.00 Columbo – serial kryminalny 12.05 To moje życie! – telenowela Turcja 13.05 Odmienić los (113, 114) – telenowela 15.00 Oblicza miłości (99, 100) – serial obyczajowy Meksyk 17.00 Tajemnice medyczne – serial paradokumentalny 17.55 Flash (23-Ost.) – serial s.f. 18.50 Cztery pancerni i pies (1) – serial wojenny 20.00 Uciec, ale dokąd? – film sensacyjny USA (1993); reż. Robert Hammon 22.00 Wpół do śmierci – film sensacyjny Niemcy/USA (2002); reż. Don Michael Paul 0.05 Nikt nie przeżył – horror USA/Wielka Brytania (2012); reż. Ryuhei Kitamura 2.00 Zobacz to!

TVP2

6.05 M jak miłość (1037) – serial TVP 7.05 M jak miłość (1038) 8.00 Pytanie na śniadanie 10.55 Barwy szczęścia (1430) – serial obyczajowy TVP 11.35 Na dobre i na złe (135): Rozpaczliwa oferta – serial TVP 12.40 Tylko z Tobą (28) – serial obyczajowy Turcja (2015) 13.40 Wciąż idę swoją drogą – film dokumentalny 14.05 Na sygnale (5) – serial fabularny TVP 14.40 Rodzinka.pl (33): Trudne decyzje – serial komediowy TVP 15.05 Rodzinka.pl (34): Jaki masz zawód? 15.40 Panorama Kraj 15.55 Pogoda Kraj 16.00 Sonda 2 – program popularnonaukowy 17.05 Tylko z Tobą (29) – serial obyczajowy Turcja (2015) 18.00

TVP1

5.20 Egzamin z życia (108) – serial TVP 6.10 Słownik polsko@polski – talk-show prof. Jana Miodka 6.40 Las Story (7) – cykl reportaży 7.00 Odnawialne źródła energii: Niewyczerpalne energie: Słońce na dachu – cykl reportaży 7.35 Pełnosprawni (151) – magazyn dla niepełnosprawnych 8.00 Rok w ogrodzie 8.25 Naszaarmia.pl (209) – magazyn 8.55 Poznaj swoją naturę (1): Ptasi raj – cykl reportaży 9.35 Czy Lucyna to dziewczyna? – komedia Polska (1934); reż.: Juliusz Gardan; wyk.: Jadwiga Smosarska, Eugeniusz Bodo, Mieczysława Ćwiklińska, Władysław Grabowski, Zygmunt Chmielewski, Kazimiera Skalska, Paweł Owerło, Zofia Czaplińska 11.05 Sprawę dla reportera 12.15 Cztery kąty, anioł piąty (Suchedniów) – cykl reportaży 12.50 Na zdrowie (17) – magazyn 13.35 Okrasa łamie przepisy: Po greku, po bretońsku – magazyn kulinarny 14.10 Doktor Żywago (2) – dramat USA/Włochy (1965); reż.: David Lean; wyk.: Omar Sharif, Julie Christie, Geraldine Chaplin, Rod Steiger, Alec Guinness 15.45 Downton Abbey (3/8) – serial obyczajowy Wielka Brytania (2014) 17.00 Teleexpress 17.20 Pogoda 17.30 Ojciec Mateusz (192): Matczyne serce – serial kryminalny TVP 18.25 Bodo (5) – serial biograficzny Polska 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.05 GOL – felieton 20.10 Pogoda 20.25 Strażacy (16): Kryzys – serial TVP 21.20 5 dni wojny – dramat wojenny USA (2011); reż.: Renny Harlin; wyk.: Rupert Friend, Emmanuelle Chriqui, Richard Coyle, Val Kilmer (dozwolone od lat 16) 23.30 Rocky Balboa – dramat USA (2006); reż.: Sylvester Stallone; wyk.: Sylvester Stallone, Burt Young, Antonio Tarver, Geraldine Hughes 1.20 Chicago Fire (16/24) – serial USA (2012) 2.10 Handlarz cudów – dramat Polska/Szwecja (2009); reż.: Jarosław Szoda, Bolesław Pawlica; wyk.: Borys Szybczyk, Sonia Mielniczek, Joanna Szczepkowska, Roman Goleczuk, Mariusz Benoit 4.05 Downton Abbey (3/8) – serial obyczajowy Wielka Brytania (2014) 5.05 Notacje: Karolina Kaczorowska. Nigdy tego nie zapomnę – cykl dokumentalny 5.15 Zakończenie dnia

cykl reportaży 13.00 Przymiemy mnie (5) – reality show 14.00 Familiada (2277) – teleturniej 14.35 Rodzinka.pl (174): Nie chcę być babcią – serial komediowy TVP 15.15 Dzięki Bogu już weekend (5) – program rozrywkowy 16.25 O mnie się nie martw 4 (5/13) – serial komediowy TVP 17.20 Sonda 2 17.45 Słowo na niedzielę 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.50 Postaw na milion (127) – konkurs 19.05 Postaw na milion (127) – teleturniej 20.05 Kocham Cię, Polsko! (6) – zabawa quizowa 21.50 Najczarniejsza godzina – film akcji USA (2011); reż.: Chris Gorak; wyk.: Emile Hirsch, Olivia Thirlby, Max Minghella, Rachael Taylor (dozwolone od lat 16) 23.30 Psychoza (9/20) – serial USA (2013) (dozwolone od lat 16) 0.25 Psychoza (10/20) (dozwolone od lat 16) 1.15 Śniadanie na Trawie (6) – magazyn kulturalny 1.45 Świat to za mało – film sensacyjny USA/Wielka Brytania (1999); reż.: Michael Apted; wyk.: Pierce Brosnan, Robert Carlyle, Sophie Marceau 3.55 Zakończenie dnia

TV POLONIA

5.40 Barwy szczęścia (1365) – serial obyczajowy TVP 6.05 Barwy szczęścia (1366) 6.30 Barwy szczęścia (1367) – serial obyczajowy TVP 7.00 Barwy szczęścia (1368) 7.30 Pytanie na śniadanie 10.50 Polonia 24 11.20 Halo Polonia – magazyn 12.20 Ojciec Mateusz (175): Drift – serial kryminalny TVP 13.15 Na dobre i na złe (625): Skrucha – serial TVP 14.20 Kocham Cię, Polsko! (5) – zabawa quizowa 16.00 Kulturalni PL (292) – magazyn 17.00 Słownik polsko@polski – talk-show prof. Jana Miodka 17.30 Teleexpress 17.55 M jak miłość (1204) – serial TVP 18.50 Z drugiej strony (5) – program publicystyczny 19.45 Dobranocka: Baśnie i bajki polskie (2): Złota kaczka – film animowany 20.00 Wiadomości 20.25 Sport 20.30 Pogoda 20.45 Siedlisko (4/9) – serial TVP 21.45 Życie za życie. Maksymilian Kolbe – dramat Polska/Niemcy (1990) 23.25 19. Przegląd Piosenki Aktorskiej: „Zakład dla normalnych” – piosenki Jana Wołka (1) 0.15 Słownik polsko@polski – talk-show prof. Jana Miodka 0.50 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

7.05 Męska strefa 7.30 Naturalnie tak (124) 7.45 Radio Romans (30/32): Poszukiwania – serial TVP 8.20 Rusz się człowieku (88) 8.55 Dla niesłyszących Misja Integracja OPP 9.10 Do zobaczenia w Krakowie 9.30 Wstęp wolny – z kulturą (111) 10.00 Pogoda 10.05 Campus Misericordie: ŚDM Wieliczka 2016 10.15 Wiara i życie 10.35 Otwórzcie drzwi 10.45 Turystyczna jazda 11.00 Jedź bezpiecznie 11.20 Powrót do Mirandy (13): Boże Narodzenie w Mirandzie – telenowela Hiszpania (2001) 12.35 Rączka gotuje 13.05 Kwartet 13.40 Rolnik szuka żony 14.30 Ko-

cham Zakopane 14.40 Jeden ślad 15.00 Kocham Zakopane 15.15 Było, nie minęło 15.40 Kocham Zakopane 16.00 Spodek pełen cudów – reportaż 16.30 Kocham Zakopane 16.45 Europa z bliska (67) 17.00 1200 Muzeów (25): Muzea techniki 17.30 Pogoda 17.35 Muzyczny kalejdoskop 18.05 Bez krawata 18.30 Kronika 18.49 Pogoda 18.52 Tematy dnia 19.05 Kronika Kulturalna 19.15 Parafia z sercem 19.35 Kwartet 19.55 Odkryj Małopolskę... na rowerze 20.05 ŚDM – Wiadomości 20.15 Pod Tatrami 20.25 Telezakupy 20.55 Filmoteka Małopolska 21.17 Mandaty/Omiń korki 21.25 Bez krawata 21.45 Kronika 21.57 Pogoda 22.02 Speed 2 22.15 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 22.40 Pogoda 22.45 Naturalnie tak (124) 22.50 Nożem i widelcem 23.05 Pogoda 23.15 Archiwum Zbrodni: Afera Baltony (12) 23.25 Reportaż 23.45 Kultowe rozmowy (119) 0.15 1200 Muzeów (25): Muzea techniki 0.40 Poza słowami – reportaż

POLSAT

5.00 Disco gramy 6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.35 Jeźdźcy smoków – serial animowany 8.05 Turbo Fast – serial animowany 8.35 Jeźdźcy smoków: Na końcu świata (1) – serial animowany USA 9.35 Magazyn EURO 2016 10.05 Ewa gotuje – magazyn kulinarny 10.35 Wymakowani – magazyn kulinarny 10.45 Powiedz TAK! – serial obyczajowy Polska 11.45 Top Chef 6 – reality show 13.15 Hell's Kitchen – Piekielna Kuchnia 5 – reality show 14.45 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny Polska 15.45 Trudne sprawy – serial paradokumentalny Polska (2015) 16.45 Pamiętniki z wakacji – serial paradokumentalny Polska (2015) 17.45 Chłopa-ki do wzięcia (57, 58) – serial dokumentalny Polska 18.40 Dwoje we troje – serial komediowy Polska 18.50 Wydarzenia, sport, pogoda 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy 20.05 Kraina lodu – film animowany USA (2013); reż. Chris Buck, Jennifer Lee 22.15 Twoja twarz brzmi znajomo 5 – program rozrywkowy Polska 0.15 Dancing with the Stars. Taniec z gwiazdami 5 – program rozrywkowy 2.15 Tajemnice losu – program rozrywkowy

tvn

5.30 Uwaga! – magazyn reporterów 5.50 Mango – telezakupy 8.00 Dzień Dobry TVN – magazyn 11.00 Na Wspólnej (2249–2252) – serial obyczajowy Polska 12.45 Singielka (109–112) – telenowela Polska 14.30 You Can Dance – po prostu tańcz! – program rozrywkowy Polska 16.25 MasterChef Junior – program rozrywkowy 18.00 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy Polska 19.00 TVN Fakty, sport 19.35 Pogoda 19.45 Uwaga! – magazyn reporterów 20.00 Mali giganci – program rozrywkowy Polska 21.55 Sherlock Holmes – film kryminalny USA/Niemcy/Wielka Brytania (2009); reż. Guy Ritchie 0.30 Poranek kojota –

komedia Polska (2001); reż. Olaf Lubaszenko 2.35 Uwaga! – magazyn 2.50 Klub Magii

TVN 7

5.35 Szymon Majewski Show 6.45 Mango – telezakupy 8.50 Dwóch i pół 10 – serial komediowy 9.25 Kobra: Oddział specjalny 17 – serial sensacyjny 10.25 Agentka o stu twarzach (16, 17) – serial kryminalny 12.25 Przepis na życie (12, 13) – serial obyczajowy Polska 14.25 Sielska kraina 2: Dar aniołów – film muzyczny USA (2010); reż. Christopher Cain 16.45 Gremliny rozrabiają – horror komediowy USA (1984); reż. Joe Dante 19.00 Pamiętnik – melodramat USA (2004); reż. Nick Cassavetes 21.35 Szeffowie wrogowie – komedia USA (2011); reż. Seth Gordon 23.45 J. Edgar – dramat biograficzny USA (2011) 2.30 Terminator. Kroniki Sary Connor 2 – serial s.f. 3.30 Klub Magii

TV 4

6.00 Strażnik Teksasu – serial przygodowy 7.05 Klub przyjaciół Myszk Miki – serial animowany 7.35 Scooby-Doo – serial animowany 8.05 Klub przyjaciół Myszk Miki – serial animowany 8.35 Scooby-Doo – serial animowany 9.00 Wymakowani – magazyn kulinarny 9.25 Pies wampir – film familijny Kanada (2012) 11.10 Policjantki i policjanci (150, 151) – serial obyczajowy Polska (2015) 13.10 Wielka historia – serial dokumentalny 13.40 STOP Drogówka – magazyn policyjny 14.40 Bezsennosc w Seattle – melodramat USA (1993) 16.50 Wszystko się wali – komedia USA (2003) 19.00 Galileo – program popularnonaukowy 20.00 Policjantki i policjanci (152, 153) – serial obyczajowy Polska (2015) 22.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami 4 – serial sensacyjny 23.00 Monstrum – horror USA (2014); reż. Brett Simmons 0.40 Zabójstwa w świecie mody (1, 2) – serial dokumentalny 2.45 Interwencja – magazyn reporterów 3.00 Disco Polo Life – magazyn muzyczny

PULS

5.50 Co ludzie powiedzą? (6, 7) – serial komediowy 7.00 Taki jest świat – program informacyjny 7.50 Co ludzie powiedzą? (8, 9) – serial komediowy 9.05 Stawka większa niż życie (3, 4) – serial wojenny Polska 11.50 Wojciech Ciejrowski. Boso – Ziemia Święta – serial dokumentalny 12.55 Psi arystokraci – komedia obyczajowa Wielka Brytania/Kanada (1999) 14.50 Bibliotekarz 2: Tajemnice kopalni króla Salomona – film przygodowy USA (2006) 16.45 Góra Dantego – film katastroficzny USA (1997) 19.00 Pingwiny z Madagaskaru 2 – serial anim. 20.00 S.W.A.T. Jednostka specjalna – film sensacyjny USA (2003); reż. Clark Johnson 22.20 Czas zemsty – dramat kryminalny USA (2013); reż. Niels Arden O. Pila 3 – thriller USA (2006); reż. Darren Lynn Bousman 2.50 Zobacz to!

PROPOZYCJE NA SOBOTĘ

TVP I, GODZ. 21.20

● 5 DNI WOJNY – Amerykański dramat wojenny z 2011 roku. Lato 2008 roku. Amerykański reporter Thomas Anders i kamerzysta Sebastian Ganz wyruszają do Gruzji. Dostali informacje, że w Osetii Południowej może dojść do konfliktu. Wkrótce stają się świadkami walk między Gruzinami a wspieranymi przez Rosjan separatystami. Ganz filmuje bombardowanie gruzińskich wiosek, następnie wraz z Andersem pomagają w transporcie rannych do szpitala. Nauczycielka Tatia i oficer gruzińskiej armii Rezo udzielają dziennikarzom pomocy. Tymczasem prezydent Gruzji Michail Saakaszwili rozpaczliwie szuka sprzymierzeńców.

★★★

TVP II, GODZ. 21.50

● NAJCZARNIEJSZA CODZINA – Akcja filmu rozgrywa się w Moskwie. Młodzi programiści z USA, Sean (Emile Hirsch) i Ben (Max Minghella) poznają w modnym klubie atrakcyjne turystki Natalie i Anne. Nagle w całym lokalu gasną światła. Ben, Sean i ich nowe znajome są świadkami niezwykłych zdarzeń. Wkrótce okazuje się, że miasto opanowali kosmici, których celem jest zagłada ludzi.

★★★

TVN, GODZ. 21.55

● SHERLOCK HOLMES – Amerykańsko-niemiecki film kryminalny z 2009 roku. Londyn, koniec XIX wieku. Największą metropolią ówczesnego świata wstrząsa seria rytualnych morderstw, których rzekomo sprawcą jest lord Blackwood. W rozwiązaniu sprawy ogromną rolę odgrywają ekscentryczny, obdarzony wybitną inteligencją detektyw Sherlock Holmes i współpracujący z nim doktor John Watson. Sprawa Blackwooda nabiera nowego charakteru. Holmes próbuje udaremnić spisek. W jego życiu pojawia się też piękna oszustka, dawna wielka miłość Irene Adler.

★★★

TVP II, GODZ. 23.30

● PSYCHOZA: POD WODĄ – Serial grozy produkcji amerykańskiej z 2013 roku. Szeryf Romero usuwa ciało Zacka Shelby'ego z domu Batesów. Norma otrzymuje bukiet kwiatów. Jest pewna, że to sprawka Jake'a Abernathy'ego, który próbuje ją zastraszyć. Kobieta uświadamia sobie, że kupno hotelu było błędem, chce się jak najszybciej wyprowadzić. Norman jest przeciwnego zdania – za wszelką cenę chce zostać w mieście. Norma stara się uporać z gośćmi.

Restauracja „Piastowska” zaprasza!!!

pon.-czw. 11.00-21.00
pt. 11-22, sob. 12-22
niedz. 12.00-21.00

**wesela ♦ komunie
♦ chrzty ♦ stypy itp.**

**Wieczorki taneczne, gra DJ Maros
piątki i soboty, w godz. 18-23**

12 648 27 26

606 205 558

os. Na Lotnisku 4

(przeniesiona do restauracji Wanda)

www.piastowska42.fm.interia.pl
http://piastowska42.fm.interia.pl

HURTOWE CENY OPON

bestOPONY.pl

Bulwarowa 33a

✓ najlepsza oferta w Krakowie

✓ gwarancja producenta

✓ możliwość montażu na miejscu*

* za dodatkową opłatą

tel. 12 644 00 20

502 604 276

sklep@bestopony.pl

www.bestopony.pl

GOODYEAR DUNLOP FULDA Sava DEBICA BRIDGESTONE
Firestone DAYTON MICHELIN Kleber KORMORAN YOKOHAMA

F.H.U. HANBUD®
OKNA I DRZWI
rok założenia 1999

os. Niepodległości 3
tel. 12 640-09-90

DRZWI • OKNA • BRAMY

OGRODZENIA

GERDA DELTA MAMY NAJLEPSZE CENY NA KRYZYS

KORZYSTNE RATY
SPRZEDAŻ • MONTAŻ • SERWIS

www.hanbud.com.pl

TVP1

5.40 Egzamin z życia (109) – serial TVP 6.30 My Wy Oni: Gnieszno – zjazd – magazyn 7.00 Transmisja Mszy Świętej z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Łagiewnikach 8.00 Tydzień 8.35 Jak to działa (110): Kulisy telewizji i radia – magazyn 9.05 Ziarno: Mieszko I – Książę Polan – magazyn 9.35 Teleranek 10.15 Rozdarte serca (5) – serial obyczajowy Turcja (2014) 11.10 Do zobaczenia w Krakowie – cykl reportaży 11.35 Między ziemią a niebem – magazyn 12.00 Regina Coeli 12.15 Między ziemią a niebem 13.00 Dies Luuctus – dni żałoby, dni smutku – film dokumentalny; reż.: Paweł Nowacki 14.05 Rocky Balboa – dramat USA (2006); reż.: Sylvester Stallone; wyk.: Sylvester Stallone, Burt Young, Antonio Tarver, Geraldine Hughes 16.00 Zagadka Hotelu Grand (2) – serial obyczajowy Hiszpania, Niemcy (2013) 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.30 Strażacy (16): Kryzys – serial TVP 18.30 Program publicystyczny 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.15 Pogoda 20.25 Bodo (6) – serial biograficzny 21.35 Niosła Go Polska (1) – film dokumentalny 23.00 Życie za życie. Maksymilian Kolbe – dramat Polska/Niemcy (1990) 0.45 Cynga – dramat Polska (1992); reż.: Leszek Wosiewicz; wyk.: Władysław Kowalski, Ewa Dalkowska, Sylwia Wysocka, Krystyna Tkacz, Monika Bolly, Henryk Bista, Tomasz Łysiak (dozwolone od lat 16) 2.35 Wakat 03.25 Rysa – dramat Polska (2008); reż.: Michał Rosa; wyk.: Jadwiga Jankowska-Cieślak, Krzysztof Stroiński, Ewa Telega, Mirosława Marcheluk, Teresa Marczevska 5.00 Zakończenie dnia

TVP2

5.05 Newton: Owady na talerzu – cykl dokumentalny Austria (2014) 5.35 Dla niesłyszących: Słowo na niedzielę 5.45 Ostoja (135) – magazyn przyrodniczy 6.20 M jak miłość (1213) – serial TVP 7.15 Barwy szczęścia (1427) – serial obyczajowy TVP 7.45 Barwy szczęścia (1428) 8.20 Barwy szczęścia (1429) 8.50 Barwy szczęścia (1430) 9.25 Barwy szczęścia (1431) 9.55 „Muszka, Marylka, Maria” – wspomnienie o Marii Kaczyńskiej 10.50 Podróże z historią (13): Piękno wykute w stali – cykl dokumentalny; reż.: Radosław Kotarski 11.25 Makłowicz w podróży. Słowacja: Bańska Szczawnica – magazyn kulinarny 11.55 Gwiazdy w południe: Gang Olsena w potrzasku – komedia sensacyjna Dania (1969); reż.: Erik Balling; wyk.: Ove Sprogøe, Morten Grunwald, Poul Bundgaard, Kirsten Walther, Peter Steen 14.00 Familiada (2278) – teleturniej 14.35 Kocham Cię, Polsko! (6) – zabawa quizowa 16.15 Na dobre i na złe (632): Ukryte intencje – serial TVP 17.10 Polska Dusza – film dokumentalny 18.00 Panorama 18.35 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.55 Przygarnij mnie (6) – reality show 20.05 Świat to za mało – film sensacyjny USA/Wielka Brytania (1999); reż.: Michael Apted; wyk.: Pierce Brosnan, Robert Carlyle, Sophie Marceau 22.25 Komediowa Scena Dwójki (5) – program rozrywkowy 0.15 Onirica – dramat Polska (2013); reż.: Lech Majewski; wyk.: Michał Tatarski, Elżbieta Okupska, Anna Mielczarek, Jacenty Jędrusik, Jan Wartak, Karolina Korta, Szymon Budzyk, Massimiliano Cutrera (dozwolone od lat 16) 2.05 Afonia i pszczoły – film obyczajowy Polska (2009); reż.: Jan Jakub Koloski; wyk.: Grażyna Błęcka-Kolska, Andriy Bilanov, Mariusz Zaniter-nik, Zofia Zoń, Krzysztof Adamczyk (dozwolone od lat 16) 4.00 Psychoza (9/20) – serial USA (2013) (dozwolone od lat 16) 4.50 Psychoza (10/20) (dozwolone od lat 16) 5.40 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.25 Niepodległy – opowieść o Januszu Krupskim 7.30 21 Przegląd Piosenki Aktorskiej: Koncert Gilberta Beaud – artyści piosenki 8.20 Polska z Miodkiem (82): Objazd, Ujazd, Ochocza – felieton 8.30 Polska 1050 – cykl dokumentalny 9.00 Przygody Smoka Pola (15): ZOO 9.20 Kłopoty Pogodziaków (10) 9.35 Podwodne ABC (2): Gdzie są błaznki? 9.50 Ziarno: Mieszko I – Książę Polan – magazyn 10.15 Zmien-nicy (11/15): Antycypacja 11.20 Wolny Ekran (6) 11.35 Między ziemią a niebem 12.00 Regina Coeli 12.15 Między ziemią a niebem 12.55 Czekamy na Światowe Dni Młodzieży – kronika (37) 13.00 Msza Święta 14.35 program rozrywkowy 15.25 Okrasa łamie przepisy: Potrawy z suszonych owoców 15.55 Rodzinka.pl (11): Nienormalnie normalna rodzina – serial komediowy TVP 16.20 Rodzinka.pl (12): Walka z nałogami 16.55 Racja stanu (42) 17.25 Polska z Miodkiem (82): Objazd, Ujazd, Ochocza – felieton 17.30 Tele-express 17.55 M jak miłość (1205) – serial TVP 18.50 Oczy w oczy (4) 19.25 Przygody Smoka Pola (15) ZOO – program edukacyjny 19.45 Dobranoc-ka: Miś Fantazy: Kostka zagadki (11) – serial animowany 20.00 Wiadomości 20.25 Sport 20.35 Pogoda 20.45 Dziewczyny ze Lwowa (5): Cuda się zdarzają – serial obyczajowy TVP 21.40 Teatr Telewizji: Juliusz Cezar – spektakl teatralny Polska; reż.: Jan Englert; wyk.: Jan Englert, Jerzy Radziwiłowicz, Jan Frycz, Mariusz Bonaszewski, Krzysztof Stelmazyk, Andrzej Blumenfeld, Maciej Kozłowski, Jarosław Gajewski, Henryk Talar, Jacek Mikołajczak 23.10 „Muszka, Marylka, Maria” – wspomnienie o Marii Kaczyńskiej 23.55 Racja stanu (42) 0.25 Polska z Miodkiem (82): Objazd, Ujazd, Ochocza 0.35 M jak miłość (1205) 1.25 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

7.05 Spodek pełen cudów – reportaż 7.40 Rączka gotuje – magazyn kulinarny 8.20 Powrót do Mirandy (14) – telenowela Hiszpania (2001) 9.25 Mój pies i inne zwierzątka 9.40 Ogród po polsku (20) 10.00 Pogoda 10.05 Pod Tatrami 10.15 Bez krawata 10.35 Magazyn Medyczny 10.53 Mandaty/Omiń korki 11.00 Małopolski Szlak Kulinarny 11.15 Przystanek Ziemia (126) 11.45 Nożem i widelcem 12.10 Głos Regionów 13.15 Żużel: Nice Polska Liga: 3 kolejka: Eco-Dir Włókniarz Częstochowa–Orzeł Łódź 15.45 Echa tygodnia – kraj 16.00 Młodzież kontra 17.00 Kultowe rozmowy (119) 17.30 Pogoda 17.35 Kwartet 18.05 Krakowskim targiem 18.25 Mandaty/Omiń korki 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.52 Tematy dnia 19.05 Reportaże TVP Kraków 19.20 Kalejdoskop regionalny 19.30 Twarze i pejzaże Małopolski 20.30 Krakowska Panorama Kultury 21.00 Muzyczny kalejdoskop 21.25 Kronika Sportowa 21.45 Kronika 21.59 Pogoda 22.02 Jedź bezpiecznie 22.15 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 22.40 Pogoda 22.45 Echa tygodnia – kraj 22.50 Pies milioner – reportaż 23.05 Pogoda 23.15 Dla niesłyszących: Telekurier nocny (dozwolone od lat 16) 23.45 Powrót do Mirandy (14) – telenowela Hiszpania (2001)

POLSAT

5.00 Disco gramy – program muzyczny 6.00 Nowy dzień z Polsat News – program publicystyczny 7.45 Jeźdźcy smoków – serial animowany 8.25 Jeźdźcy smoków: Na końcu świata – serial animowany 8.55 Auta – film animowany USA (2006) 11.35 Fantastyczna czwórka 2: Narodziny Srebrnego Surfera – film s.f. USA/Niemcy (2007) 13.25 Kraina lodu – film animowany USA (2013); reż.: Chris Buck, Jennifer Lee 15.45 Twoja twarz

brzmi znajomo 5 – program rozrywkowy 17.45 Nasz nowy dom – reality show 18.40 Dwoje we troje – serial komediowy 18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda 19.30 Państwo w państwie – program publicystyczny 20.05 Tylko muzyka. Must be the music 11 – program rozrywkowy 22.05 Legenda Herkulesa – film przygodowy USA (2014); reż.: Renny Harlin 0.25 Magazyn sportowy 2.25 Tajemnice losu – program rozrywkowy

tvn

5.25 Uwaga! 5.45 Mango 7.55 Maja w ogrodzie – magazyn ogrodniczy Polska 8.25 Akademia ogrodnika – magazyn ogrodniczy 8.30 Dzień dobry TVN 11.00 Efekt domina – serial dokumentalny 11.35 Co za tydzień – magazyn 12.15 Druga szansa – serial obyczajowy Polska 13.20 Mali giganci – program rozrywkowy 15.25 Shrek 2 – film animowany USA (2004); reż.: Andrew Adamson, Kelly Asbury 17.25 Sablewskiej sposób na... – program rozrywkowy 18.00 Ugotowani – program kulinarno-rozrywkowy 19.00 TVN Fakty, sport i pogoda 19.45 Uwaga! – magazyn reporterów 20.00 MasterChef Junior – reality show 21.30 Kilerów 2-óch – komedia Polska (1999) 23.55 Eagle Eye – thriller Niemcy/USA (2008); reż.: D.J. Caruso 2.25 Uwaga! 2.40 Klub Magii

TVN 7

tvn

5.35 Szymon Majewski Show – program rozrywkowy 6.50 Mango 8.55 Dwóch i pół 10 – serial komediowy 9.30 Kobra: Oddział specjalny 17 – serial kryminalny 10.35 Agentka o stu twarzach (18–20) – serial sensacyjny 13.35 Kryminalni (5, 7) – serial kryminalny 15.35 Przedśionek piekła – western USA (1999) 17.40 Green Lantern – film s.f. USA (2011) 20.00 Raport mniejszości – film s.f. USA (2002) 23.00 Błef – serial sensacyjny 0.00 Jeździec bez głowy – horror USA/Niemcy (1999) 2.15 Klub Magii

TV 4

6.00 Strażnik Teksasu – serial kryminalny USA 7.05 Klub przyjaciół Myszki Miki – serial animowany 7.35 Scooby-Doo – serial animowany 8.05 Klub przyjaciół Myszki Miki – serial animowany 8.35 13 demonów Scooby-Doo (1, 2) – serial animowany 9.30 Tom i Jerry: Magiczny Pierścień – film animowany USA (2002) 10.50 Galileo (543, 544) – program popularnonaukowy Polska 12.50 Mulan – film przygodowy Chiny/USA (2009) 15.20 Jadłowita cisza – thriller USA (2009) 17.00 9. miesiąc (5, 6) – serial dokumentalny 19.00 Galileo (545) – program popularnonaukowy Polska 20.00 Wezwanie – thriller Kanada/USA (2014) 22.25 Ten niezręczny moment – komedia romantyczna USA (2014) 0.30 Wróć do mnie – komediodramat USA (2000) 2.55 Disco Polo Life – program muzyczny

PULS

PULS

6.00 Taki jest świat 6.50 Stawka większa niż życie (5, 6) – serial wojenny 9.10 Wojciech Ciejrowski. Boso – Teksas (5, 6) – serial dok. 10.10 Wojciech Ciejrowski. Boso – Tajlandia (1) – serial dok. 10.55 Wojciech Ciejrowski. Boso – Etiopia (1, 2) – serial dok. 12.00 Mój przyjaciel Bingo – film dla dzieci USA (1991) 13.50 Kot w butach – baśń filmowa Niemcy (2009) 15.00 Śpiąca królewna – baśń filmowa Niemcy (2009) 16.25 Królewna Śnieżka i Łowca – baśń filmowa USA (2012) 19.00 Pigwiny z Madagaskaru 2 – serial animowany 20.00 Szybcy i wściekli 5 – film sensacyjny USA (2011) 22.35 Doom – horror s.f. Wielka Brytania/Czechy/Niemcy/USA (2005) 1.00 Wikingowie 3 – serial historyczny 2.00 American Horror Story: Asylum – serial grozy 2.50 Zobacz to!

NOWOHUCKIE ZAGŁĘBIE PRODUKCYJNE

Teren Nowej Huty od najdawniejszych czasów stanowił bardzo dogodne warunki dla osadnictwa. Wpływ na taką sytuację miały między innymi żyzne gleby, lokalizacja nad dużą rzeką i korzystne ukształtowanie terenu. Przez wiele stuleci rolnictwo odgrywało bardzo istotną rolę, ale były też okresy w dziejach, że teren ten wykorzystywano na szeroką skalę w celach produkcyjnych. Miało to miejsce w tzw. okresie wpływów rzymskich*, czyli w czterech pierwszych wiekach po Chrystusie. W południowej Polsce rozwijała się wówczas kultura przeworska. Kultura ta cechuje się wysokim rozwojem cywilizacyjnym, zarówno w zakresie wszelkiej wytwórczości, jak i rolnictwa.



Jednym z przejawów wyżej wspomnianych osiągnięć jest umiejętność wykonywania naczyń glinianych przy użyciu koła garncarskiego. Przypada to na III i IV wiek po Chrystusie, kiedy zauważalny jest znaczny rozwój kultury przeworskiej. Powstał wówczas i aktywnie działał największy z dotychczas odkrytych na terenie Polski ośrodek rzemieślniczej produkcji naczyń. Był on usytuowany na prawobrzeżnej terasie Wisły od Mogiły po Igołomę. Na tym terenie dotychczas odkryto i przebadano ponad 100 pieców do wypału ceramiki wykonanej przy pomocy koła garncarskiego. Wyszczególnione ośrodki do produkcji naczyń wykonanych przy użyciu koła garncarskiego nie są zjawiskiem powszechnym. Cechą charakterystyczną stanowisk kultury przeworskiej położonych wzdłuż Wisły jest koncentrowanie się tychże pieców w dużych skupiskach. Poza Małopolską, jedynie na osadzie w Chabielicach, pow. Bełchatów, odkryto 10 pieców garncarskich. Na pozostałych osadach kultury przeworskiej, na których stwierdzono ślady produkcji naczyń przy pomocy koła garncarskiego, występuje zazwyczaj jeden, wyjątkowo dwa piece.

Omawiane piece zbudowane były na planie koła i całkowicie lub prawie całkowicie zagłębione w ziemi. Posiadały dwie komory rozdzielone rusztem. Dolna komora to komora paleniskowa i była ona przedzielona przegrodą podtrzymującą ruszt. Komora górna to komora wypalowa, w której umieszczano naczynia przeznaczone do wypału. Naczynia kładziono na ruszt ze specjalnie wykonanymi otworami, przez które dostawało się gorące powietrze płynące z komory paleniskowej. Dzięki temu na-

czynia nie były narażone na bezpośrednie działanie ognia, a były równomiernie ogrzewane gorącym strumieniem powietrza. Eliminowało to w znacznym stopniu niekontrolowane pękanie naczyń lub ich deformację. Ogień palono w tzw. wlotach, które prowadziły bezpośrednio do komory paleniskowej.

Wszystkie piece zlokalizowane na terasie podkrakowskiej były zbudowane w lessie i dzięki temu były doskonale szczelne i trwałe. W lessie drążono więc komory i kanały wlotowe (ewentualnie nadbudowywano, z lessowej gliny, ich komory górne na drewnianym stelażu). To umożliwiało wielokrotne użycie raz zbudowanego pieca.

W takich piecach wypalano ceramikę wykonywaną przy użyciu koła garncarskiego. Były to całe zestawy podobnie wyglądających, a niekiedy identycznych, naczyń. Takie ujednolicone formy w dziejach zdarzały się niezwykle rzadko, gdyż dotychczas dominowały naczynia wykonywane na własny użytek, a nie przez wykwalifikowanych rzemieślników na sprzedaż. Opisane zjawisko mogło być możliwe właśnie dzięki użyciu koła garncarskiego.

W trakcie budowy kombinatu metalurgicznego i rozbudowy całej dzielnicy – Nowa Huta – przebadano kilkadziesiąt takich pieców co obrazuje archiwalne zdjęcie przedstawione w niniejszym artykule.

* Okres wpływów rzymskich – nazwa wywodzi się od dynamicznie wówczas rozwijającego się Imperium Rzymskiego i jego wpływów na podbięte i sąsiadujące ziemie.

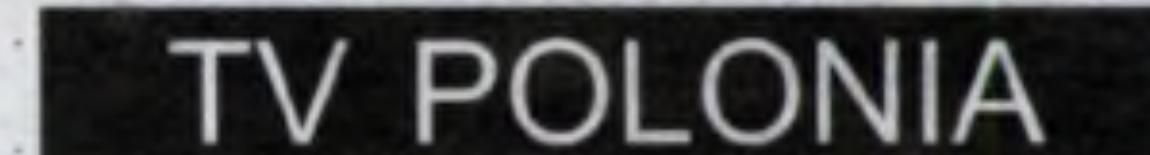
Justyna Rodak
Fot. Archiwum MAK



5.30 Klan (2022) 5.50 Telezakupy 6.25 Dies Luctus – dni żałoby, dni smutku 7.30 Jaka to melodia? (3305) 8.00 Wiadomości 8.15 Pogoda poranna 8.20 Polityka przy kawie 8.30 Rok w ogrodzie 9.00 Ojciec Mateusz (67): Sonata 9.55 Tysiąc i jedna noc (151) 10.55 Wspaniałe stulecie 4 (310) 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.35 Przepis dnia (349) – magazyn 12.50 Natura w Jedyńce: Najdłuższe wyspy świata. Japonia – cykl dokumentalny Holandia (2013) 14.00 Tysiąc i jedna noc (152) – serial obyczajowy Turcja (2006) 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.20 Okrasa łamie przepisy: Po grecku, po bretońsku – magazyn kulinarny 15.50 Wspaniałe stulecie 4 (311) 16.45 Jaka to melodia? (ekstra) 16.48 Pegaz – flesz (29) 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.25 Jaka to melodia? (3307) – teleturniej muzyczny 17.55 Klan (2023) 18.30 Świat się kręci (505) – widowisko publicystyczne 19.15 Przepis dnia (350) – magazyn 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.10 Pogoda 20.25 Wielki test z historii (Czręst Polski) 22.05 Oto historia: Pogarda – film dokumentalny 23.10 5 dni wojny – dramat wojenny USA (2011) (dozwolone od lat 16) 1.20 Nie ma lekko (Life Happens); komedia USA, Kanada (2011); reż.: Kat Coiro; wyk.: Rachel Bilson, Kate Bosworth, Krysten Ritter (dozwolone od lat 16) 3.00 Notacje katyńskie. Teofil Rubasiński. Jeszcze Polska nie zginęła 3.20 Świat się kręci (505) 4.05 Zagadkowa Jedynka 4.55 Zakończenie dnia



5.40 M jak miłość (1038) 6.35 Polska 1050 7.05 M jak miłość (1039) 8.00 Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama i Pogoda) 10.55 Barwy szczęścia (1431) 11.35 Postaw na milion (126) – teleturniej 12.35 Tylko z Tobą (29) – serial obyczajowy Turcja (2015) 13.35 Śniadanie na Trawie (6) – magazyn kulturalny 14.10 Na sygnale (6) – serial fabularny TVP 14.35 Rodzinka.pl (35): Koniec świata – serial komediowy TVP 15.05 Rodzinka.pl (36): Czy siedzi z nami pilot 15.40 Panorama Kraj 16.00 Pogoda Kraj 16.10 Hity kabaretu: Konczita i inne hity kabaretu Ani Mru Mru (2) – program rozrywkowy 17.05 Tylko z Tobą (30) – serial obyczajowy Turcja (2015) 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.50 Jeden z dziesięciu (9/92) – teleturniej 19.25 Barwy szczęścia (1431) – serial obyczajowy TVP 20.05 Barwy szczęścia (1432) 20.45 M jak miłość (1214) – serial TVP 21.35 Kulisy serialu „M jak miłość” (947) 21.50 Sonda 2 – program popularnonaukowy 22.55 Czy świat oszalał?: Uwiedzione przez dżihad – cykl dokumentalny Wielka Brytania (2015); reż.: Fatima Salaria 23.55 Grimm 2 (8/22) – serial USA (2012) (dozwolone od lat 16) 0.55 Aida (11/13) – serial komediowy TVP 1.50 Zabić na końcu – komedia sensacyjna Polska (1990); reż.: Wojciech Wójcik; wyk.: Wojciech Malajkat, Piotr Siwkiewicz, Jolanta Nowak, Monika Bolibrzuch, Ewa Isajewicz-Telega, Marta Żak, Zbigniew Buczkowski, Zbigniew Lesień, Paweł Nowisz, Witold Pyrkosz 3.35 Uwiedzione przez dżihad – cykl dokumentalny 4.30 Zakończenie programu



6.15 Racja stanu (42) 6.45 Nad Niemnem 7.05 Przygody Smoka Pola (15): ZOO 7.25 Sześć milionów sekund (18/19): Tam i z powrotem 8.00 Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama i Pogoda) 10.50 Krótka historia (30) 11.00 Podróże z historią (5): W staropolskiej zagrodzie 11.35 Z drugiej strony (5) 12.25 Polska z Miodkiem (9): Sando-

mier 12.35 Wiadomości 12.50 Barwy szczęścia (1369) 13.25 Dziewczyny ze Lwowa (5): Cuda się zdarzają – serial obyczajowy TVP 14.20 Oczy w oczy (4) 14.50 Teatr Telewizji: Juliusz Cezar – spektakl teatralny Polska; reż.: Jan Englert; wyk.: Jan Englert, Jerzy Radziwiłowicz, Jan Frycz, Mariusz Bonaszewski, Krzysztof Stelmach, Andrzej Blumenfeld, Maciej Kozłowski, Jarosław Gajewski, Henryk Talar, Jacek Mikołajczak 16.55 Codzienna 2 m. 3 (61) – serial komediowy TVP 17.20 Krótka historia (31) – felieton 17.30 Teleexpress 17.55 Kulturalni PL (292) 18.55 Barwy szczęścia (1369) 19.25 Nad Niemnem – magazyn Polaków na Białorusi 19.45 Dobranoc: Proszę słońca (4): Przeprowadzka Dominika – serial animowany 20.00 Wiadomości 20.25 Sport 20.35 Pogoda 20.50 O mnie się nie martw (13) – serial TVP 21.50 Polonia 24 22.20 Halo Polonia 23.25 Wielki test z historii (Czręst Polski) 1.00 Wolny Ekran (6) 1.15 Powtórki programów

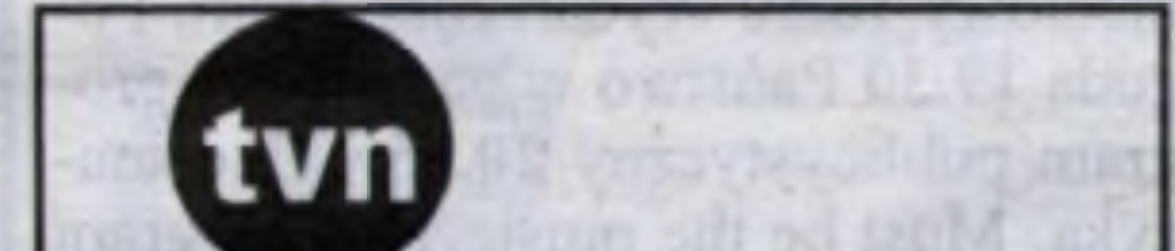


6.05 Dla niesłyszących: Telekurier 6.30 Rusz się człowieku (88) 7.00 Nowy dzień z Telewizją Kraków 7.57 Pogoda 7.59 Telezakupy 8.15 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 8.45 Raport z Polski OPP 9.20 Plebania (543) – telenowela TVP 9.45 Plebania (544) 10.20 Przyszanek Ziemia (126) 10.50 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 11.25 Młodzież kontra 12.20 Raport z Polski OPP 12.40 Dziennik regionów – tematy dnia 12.50 Agrobiznes 13.25 Plebania (545) – telenowela TVP 13.55 Plebania (546) 14.20 Dziennik regionów – tematy dnia 14.30 Głos nadziei – film dok. 15.40 Głos widza 15.42 Dla niesłyszących: Misja Integracja OPP 16.00 Dla niesłyszących: Telekurier 16.25 Dziennik regionów – tematy dnia 16.30 Czas na Pracę! Praca na Czasie! (114) 17.05 Czas dla Ciebie: Zdrowie 17.20 Przechodzień codzienny 17.25 Dziennik regionów – tematy dnia 17.31 Kronika – zapowiedź 17.33 Pogoda 17.35 Kalendarz regionalny 17.56 Speed 2 18.05 Jedź bezpiecznie 18.15 Kalendarz regionalny 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.52 Tematy dnia 19.05 Magazyn Aktywni 60+ 19.25 Magazyn Medyczny 19.45 Na rynku pracy 19.55 Pogoda 20.01 Region. Ludzie, sprawy, opinie 20.25 Telezakupy 21.00 Pogoda 21.05 Filmy dokumentalne 21.30 Nowohucka Kronika Filmowa 21.40 Mandaty/Omini korki 21.45 Kronika – program informacyjny 22.00 Pogoda 22.02 Campus Misericordie: SDM Wieliczka 2016 22.15 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 22.40 Pogoda 22.45 Echa dnia 23.10 Pogoda 23.15 Dla niesłyszących: Telekurier 23.45 Rolnik szuka żony 0.55 Rusz się człowieku (88) 1.25 Przyszanek Ziemia (126)

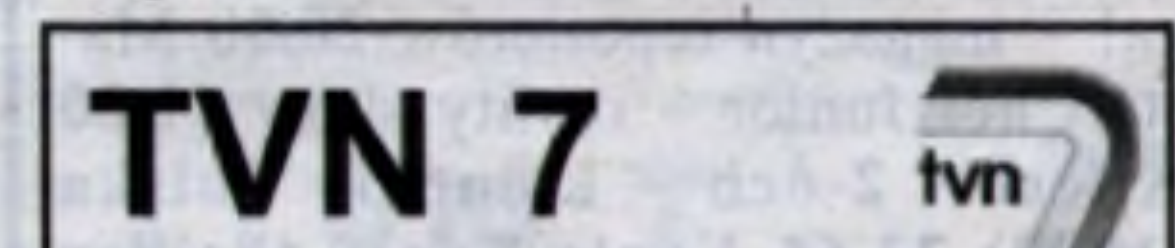


5.00 Disco gramy – program muzyczny 6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.55 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 8.55 Malanowski i partnerzy (468, 470) – serial fabularno-dokumentalny Polska 9.55 Mój przepis na... – magazyn kulinarny 10.00 Dzień, który zmienił moje życie 11.00 Dlaczego ja? – serial fabularno-dokumentalny 12.00 Pielęgniarki – serial paradokumentalny 13.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny Polska 14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 14.45 Dlaczego ja? – serial fabularno-dokumentalny 15.50 Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwencja 16.25 Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny Polska 16.55 Małolaty – serial paradokumentalny 17.55 Mój przepis na... – magazyn kulinarny 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy 20.00 Wymakowani – magazyn kulinarny 20.10 Pojutrze – dramat katastroficzny USA (2004) 22.25 Snajper 3 – film sensa-

cyjny USA (2004) 0.55 Zagniewani młodociani – komedia USA (1996) 2.50 Tajemnice losu



5.50 Uwaga! 6.20 Mango 7.25 Sablewskiej sposób na... – program rozrywkowy 8.00 Dzień Dobry TVN 10.55 Kuchenne rewolucje 12.00 Szkoła – serial paradokumentalny Polska 13.00 Szpital – serial paradokumentalny Polska 14.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 15.00 Rozmowy w toku – talk-show Polska 16.00 Szkoła – serial paradokumentalny Polska 17.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 18.00 Szpital – serial paradokumentalny Polska 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! 20.10 Doradca smaku – magazyn kulinarny 20.15 Na Wspólnej – serial obyczajowy Polska 20.55 Singielka – telenowela Polska (2015) 21.30 Druga szansa – serial obyczajowy 22.30 Na językach – magazyn 23.30 Agent – Gwiazdy – reality show 0.30 Wybrani 3 – serial sensacyjny 1.30 Gra pozorów 2 – serial kryminalny 2.30 Uwaga! 2.55 Klub Magii



5.10 We dwoje 6.40 Męski typ 7.15 Kryminalni – serial kryminalny 8.15 Sąd rodzinny 9.15 Sędzia Anna Maria Wesołowska 10.15 Chirurdzy 3 – serial obycz. 11.15 Mango 12.50 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 13.50 Szpital – serial paradokumentalny 14.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska 15.50 Kryminalni (9, 10) – serial kryminalny 18.00 Chirurdzy 3 – serial obycz. 19.00 Agentka o stu twarzach – serial sensacyjny 20.00 Nadzieja umiera ostatnia – film obyczajowy Niemcy (2011) 22.30 Tajemnice Laury 2 – serial kryminalny 23.30 Teoria spisku – film sensacyjny USA (1997) 2.15 Wybrani



6.00 Nie igraj z aniołem – serial obyczajowy 7.05 Klub przyjaciół Myski Miki – serial animowany USA 7.35 Scooby-Doo – serial animowany 8.05 Klub przyjaciół Myski Miki – serial animowany 8.35 13 demonów Scooby-Doo – serial animowany 9.00 Nieśmiertelny – serial przygodowy 10.00 Moja nadzieja – telenowela Meksyk/Argentyna 11.00 Włoska narzeczona – telenowela Meksyk 11.55 Mój przepis na... – magazyn kulinarny 12.00 Detektywi w akcji – serial fabularny Polska 13.00 Policjantki i policjanci – serial obyczajowy Polska 14.00 STOP Drogówka – magazyn policyjny Polska 15.00 Dom nie do poznania – reality show 16.00 Moja nadzieja – telenowela Meksyk/Argentyna 17.00 Włoska narzeczona – telenowela Meksyk 18.00 Detektywi w akcji – serial fabularny Polska (2015) 19.00 Policjantki i policjanci – serial obyczajowy 20.00 Śmierć na 1000 sposobów (1, 2) – serial dokumentalny 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku – serial sensacyjny 21.55 Mój przepis na... – magazyn kulinarny 22.00 Galileo (544, 545) – program popularnonaukowy 0.00 Spadkobiercy 1.05 STOP Drogówka 2.05 Interwencja – magazyn reporterów



6.00 Tajemnice medyczne – serial fabularno-dokumentalny Polska 7.00 Nash Bridges 4 (51, 52) – serial sensacyjny 9.00 Napisła: Morderstwo 4 – serial kryminalny 10.00 Columbo 2 – serial kryminalny 12.05 To moje życie! – telenowela Turcja 13.05 Odmienić los (115, 116) – telenowela 14.55 Oblicza miłości (101, 102) – telenowela Meksyk 16.50 Dziesięć przykazań (1) – serial kostiumowy Brazylia 17.45 Cztorej pancerni i pies (1, 2) – serial wojenny 20.00 Ninja – dramat sensacyjny USA (2009) 21.45 Doom – horror s.f. Wielka Brytania/Czechy/Niemcy/USA (2005) 0.00 Zobacz to!

Nasze miasto

ŚLUBY JANA KAZIMIERZA

360 lat temu, 1 kwietnia 1656 roku w katedrze Wniebowzięcia Najświętszej Maryi Panny we Lwowie, król Jan Kazimierz Waza, podczas Mszy św. odprawianej przez nuncjusza apostolskiego przed obrazem Matki Bożej Łaskawej, złożył śluby, w których poddał Rzeczpospolitą w opiekę Matki Bożej Królowej Korony Polskiej. Nie była to łatwa chwila, prawie cały kraj opanowały szwedzkie wojska, a nadzieja na pokonanie najeźdźców wydawała się bardzo wątpliwa. Zwrot w nastrojach większości społeczeństwa dokonał się po zakończonym niepowodzeniem oblężeniu przez Szwedów Kłasztora Jasnogórskiego. Po tym wydarzeniu król Jan Kazimierz wrócił z krótkiego wygnania, dotarł do Lwowa i tam złożył ślubowanie Matce Bożej, a równocześnie obiecał po uwolnieniu kraju poprawić sytuację prawną mieszczan i chłopów.

Kraj, który król polecał opiece Matki Bożej, a który zmagał się z obcym najazdem, należał jeszcze niedawno do największych mocarstw w Europie. Jan Kazimierz mówił: „Ciebie za Patronkę moją i państwa mego Królową dzisiaj obieram. Mnie, Królestwo moje Polskie, Wielkie Księstwo Litewskie, Ruskie, Pruskie, Mazowieckie, Żmudzkie, Inflanckie i Czernihowskie, wojsko obojga narodów i wspólność wszystko Twojej osobliwej opiece i obronie polecam...”

Wojna ze Szwecją zakończyła się sukcesem, jednak Rzeczpospolita nie odzyskała już dawnej świetności z czasów Jagiellonów. Ale nawet po całkowitej utracie niepodległości w XIX wieku, śluby króla Jana Kazimierza były przywoływane jako źródło nadziei na odbudowę państwa. Wielokrotnie też obchodzono ich rocznicę. Do tych ślubów nawiązał kardynał August Hlond 8 września 1946 roku, powierając Polskę, u progu komunistycznej niewoli, Niepokalanemu Sercu Maryi. Od jesieni 1953 roku, a więc wkrótce po uwieszeniu kardynała Stefana Wyszyńskiego, następcy kardynała Hlonda na stolicy prymasowskiej, zrodziła się tradycja odmawiania Apelu Jasnogórskiego. Z kolei Kardynał Wyszyński, wciąż jeszcze więziony, przygotował Jasnogórskie Śluby Narodu Polskiego, ogłoszone na Jasnej Górze 26 sierpnia 1956 roku, a więc w roku okrągłej rocznicy ślubów Jana Kazimierza. Ich rota stała się ważnym elementem obchodów Millenium Chrztu Polski w 1966 roku. Do tradycji lwowskich ślubów wielokrotnie nawiązywał też Ojciec Święty Jan Paweł II.

Dziesięć lat temu na uroczystości jubileuszowe przyjechał do Lwowa prezydent Lech Kaczyński, a towarzyszyli mu m.in. poseł Marek Kuchciński, wiceprzewodniczący Prawa i Sprawiedliwości oraz Andrzej Stelmachowski, marszałek Senatu. Wizyta Prezydenta RP miała charakter religijny, a więc prywatny, ale odbywała się z życiową pomocą władz niepodległej Ukrainy. W tym roku uroczystości jubileuszowe również odbywają się we Lwowie, a także w innych miejscach, związanych z historią ślubów Jana Kazimierza, m.in. na Jasnej Górze. We Lwowie główne uroczystości zaplanowane są na sobotę 9 kwietnia.

Rocznice obchody obiecał już sam król Jan Kazimierz, deklarując że „gdy za zlitowaniem Syna Twego otrzymam wiktoryę nad Szwedem, będę się starał, aby rocznica w państwie mym odprawiała się solennie do skończenia świata rozpamiętywaniem łaski Boskiej i Twojej, Panno Przepyszta!”.

RYSZARD TERLECKI

Sprawy duże i małe

PAŃSTWO PCHA NAS W BIEDE

Nie tak dawno Trybunał Konstytucyjny wydał bardzo ważne orzeczenie. Uznał, że, niewaloryzowana od 2007 roku kwota wolna od podatku, która obecnie w Polsce wynosi 3091 zł w skali roku, jest sprzeczna z Konstytucją oraz zasadą sprawiedliwości społecznej. Obecny mechanizm ustalania tej kwoty i jej korygowania narusza konstytucyjną zasadę zaufania do państwa. Nie może być tak, że ta kwota nie rośnie wraz z inflacją, a przede wszystkim minimum egzystencji, a tym samym, pcha coraz większą grupę Polaków w objęcia pomocy społecznej. Ustawodawca powinien brać pod uwagę zdolność obywatela do płacenia podatku. Dopiero dochód zapewniający minimum egzystencji, zdaniem sędziów Trybunału, powinien być opodatkowany. Dzisiaj nawet najubożsi placą podatek dochodowy. Wystarczy osiągać ok. 300 zł dochodu miesięcznie, by już płacić podatek. Nawet studenci dorabiający ciężką pracą do tego aby ulżyć rodzicom w ponoszeniu wydatków, muszą płacić podatki.

Tym bardziej jest bulwersujące, że mamy spośród krajów Unii Europejskiej najniższą kwotę wolną od podatku. Przykładowo w przeliczeniu na złotówki ta kwota we Francji wynosi 25 tys. zł, w Niemczech 30 tys. zł, w Wielkiej Brytanii blisko 50 tys. zł, w Hiszpanii 75 tys. zł, a na Cyprze nawet 82 tys. zł. To oznacza w praktyce, że przysłówowi Kowalski już na początku roku trafia w ręce fiskusa, bo te 3 tys. zł jest nawet poniżej średniej krajowej pensji.

Ponadto jest to przekładanie pieniędzy z jednej kieszeni państwowej do drugiej. Jeżeli mielibyśmy wyższą kwotę wolną od podatku to więcej pozostawałoby pieniędzy w kieszeniach obywateli i nie musieliby wyciągać ręki do państwa. A tak jedni urzędnicy w urzędach skarbowych mają więcej pieniędzy przy zbieraniu podatków, inni zajmują się redystrybucją tych podatków w postaci subwencji dla samorządów, gdzie kolejni urzędnicy w ośrodkach pomocy społecznej zajmują się ich rozdziałem osobom biednym złupionym przez państwo wysokim podatkiem. Dzięki podniesieniu kwoty wolnej od podatku nie tylko wzmacniamy obywatela, który jest gotów samodzielnie zarobić na swoje i rodziny utrzymanie, ale redukujemy aparat biurokratyczny, który przecież też kosztuje.

Zwycięska partia w wyborach zapowiadała podniesienie kwoty wolnej od podatku do 8 tys. zł, co nie było najwyższą zapowiadaną kwotą, bo lewica mówiła nawet o 12 tys. zł. Zatem powinniśmy zgodnie z orzeczeniem Trybunału Konstytucyjnego już w 2017 roku mieć wyższą kwotę wolną od podatku. Budzi jednak niepokój skąd na ten cel znajdą się pieniądze, a potrzeba ich nawet przy podwyżce tej kwoty rzędu 6,5 tys. ok. 14 mld zł i to wyciągniętych nie tylko z budżetu państwa, ale z kasy samorządów, które otrzymują część podatku dochodowego. Prawo i Sprawiedliwość obiecało także inne świadczenia jak np. 500 zł na dziecko, co będzie już od kwietnia wdrażane. Oby te pieniądze nie były pozyskane z podatków uderzających w obywatela, czyli np. podwyżki VAT. Trzeba także pamiętać, że wskazywane przez PiS źródła pozyskania dodatkowych funduszy do budżetu z opodatkowania banków, czy handlu, mogą rykoszetem uderzyć w obywateli korzystających z banków i tych najbardziej potrzebujących kupujących tanie artykuły żywnościowe, bo na pewno te instytucje przerzucą na klientów podwyżki podatków, którymi obciążą ich nowy rząd.

Jest jeszcze jedno rozwiązanie do którego przychyliła się obecnie PiS, zlekceważyć orzeczenie TK, który i tak dla tej partii jest niepotrzebny. Nie zmieniać żenująco niskie kwoty wolnej od podatku, albo waloryzować ją stopniowo przez kilka lat. Ciekawe jak na to zareagują wyborcy, którym znów złożono obietnice bez pokrycia.

ŚLAWOMIR PIETRZYK

TVP1

5.30 Klan (2023) **5.50** Teleszkupy **6.25** Natura w Jedyne: Największe wyspy świata. Japonia **7.30** Jaka to melodia? (3307) – teleturniej muzyczny **8.00** Wiadomości **8.15** Pogoda poranna **8.20** Polityka przy kawie **8.30** Historia dla Ciebie – pamięć.pl **9.00** Ojciec Mateusz (68): Rabunek – serial kryminalny TVP **9.55** Tysiąc i jedna noc (152) – serial obyczajowy Turcja (2006) **10.55** Wspaniałe stulecie 4 (311) – serial kostiumowy Turcja (2014) **12.00** Wiadomości **12.10** Agrobiznes **12.35** Przepis dnia (350) – magazyn **12.50** Natura w Jedyne: Największe wyspy świata. Amazon – cykl dokumentalny Holandia (2013) **14.00** Tysiąc i jedna noc (153) – serial obyczajowy Turcja (2006) **15.00** Wiadomości **15.10** Pogoda **15.20** Okrasa łamie przepisy: Z ziemi włoskiej do Polski – magazyn kulinarny **15.50** Wspaniałe stulecie 4 (312/312) – serial kostiumowy Turcja (2014) **16.45** Jaka to melodia? (ekstra) **16.48** Pegaz – fiesz (30) **17.00** Teleexpress **17.15** Pogoda **17.25** Jaka to melodia? (3308) – teleturniej muzyczny **17.55** Klan (2924) – telenowela TVP **18.30** Świat się kręci (506) – widowisko publicystyczne **19.15** Przepis dnia (351) – magazyn **19.30** Wiadomości **20.00** Sport **20.05** GOL – felieton **20.10** Pogoda **20.25** Rozdarte serca (6) – serial obyczajowy Turcja (2014) **21.25** Warto rozmawiać – program publicystyczny **22.30** Nie ma lekki – komedia USA/Kanada (2011) (dozwolone od lat 16) **0.20** Agent pod przykryciem (6/12) – serial Bułgaria (2011) (dozwolone od lat 16) **1.30** Zauroczenie – film fabularny USA (2013); reż.: Malik Bader; wyk.: Lucas Till, Crystal Reed, Sarah Bolger (dozwolone od lat 16) **3.10** Notacje: Notacje katyńskie. Czesław Cywiński. Nie zmarnowałem czasu – cykl dokumentalny **3.20** Świat się kręci (506) **4.10** Zagadkowa Jedyne **4.50** Zakończenie dnia

TVP2

5.40 M jak miłość (1039) – serial TVP **6.35** Prorokować będą – reportaż **7.05** M jak miłość (1040) – serial TVP **8.00** Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama i Pogoda) **10.55** Barwy szczęścia (1432) – serial obyczajowy TVP **11.30** Na dobre i na złe (136): Oskrzewiony song – serial TVP **12.35** Tylko z Tobą (30) – serial obyczajowy Turcja (2015) **13.35** Dzika Muzyka (5): Było cymbalistów wielu... – magazyn **14.10** Na sygnale (7) – serial fabularny TVP **14.40** Rodzinka.pl (37): Pierwsza praca Tomka – serial komediowy TVP **15.05** Rodzinka.pl (38): Dziadkowie – serial komediowy TVP **15.40** Panorama Kraj **16.00** Pogoda Kraj **16.10** Dla niesłyszących: M jak miłość (1214) – serial TVP **17.05** Tylko z Tobą (31) – serial obyczajowy Turcja (2015) **18.00** Panorama **18.30** Sport Telegram **18.40** Pogoda **18.50** Jeden z dziesięciu (10/92) – teleturniej **19.30** Barwy szczęścia (1432) – serial obyczajowy TVP **20.05** Barwy szczęścia (1433) **20.45** M jak miłość (1215) – serial TVP **21.40** Kulisy serialu „M jak miłość” (948) **21.50** Magazyn Ekspresu Reporterów **22.55** Świat bez fikcji: 596 dni – reportaż Polska (2008) **23.35** Świat bez fikcji: Otwarte serce – film dokumentalny Francja (2012); reż.: Kief Davidson **0.40** Komediowa Scena Dwójki (4) – program rozrywkowy **1.35** Prokurator (2/10) – serial kryminalny TVP **2.35** Magazyn Ekspresu Reporterów **3.40** 596 dni – reportaż **4.15** Ekstradycja 3 (10/10) – serial TVP (dozwolone od lat 16) **5.20** Zakończenie programu

TV POLONIA

6.05 Świat się kręci (505) **7.00** Cafe Historia: Dwa oblicza królowej Bony **7.25** Karino (5/13): Porwanie **8.00** Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama i

Pogoda) **10.55** Krótka historia (31) **11.05** Polonia 24 **11.35** Halo Polonia **12.35** Wiadomości **12.50** Barwy szczęścia (1370) **13.25** Siedlisko (4/9) **14.25** Niedziela z... Iwoną Bielską **15.10** Wielki test z historii (Chrzest Polski) **16.55** Codzienna 2 m. 3 (62) **17.20** Krótka historia (32) – felieton **17.30** Teleexpress **17.45** Polska z Miodkiem (83): Władysławowo – felieton **17.55** Naszaarmia.pl (209) – magazyn **18.20** Podróże z historią (5): W staropolskiej zagrodzie – cykl dokumentalny **18.55** Barwy szczęścia (1370) – serial obyczajowy TVP **19.25** 250 lat teatru publicznego w Polsce: Helena Modrzejewska podbija Warszawę rolą Adrianny Lecouvreur, 4 X 1868 **19.45** Dobranocka: Bajki zza okna: Tata Kret na Antypodach – serial animowany **20.00** Wiadomości **20.25** Sport **20.35** Pogoda **20.50** Ojciec Mateusz (176): Świadek oskarżenia – serial kryminalny TVP **21.50** Polonia 24 **22.20** Halo Polonia – magazyn **23.25** Warto rozmawiać **0.25** Polska z Miodkiem (83): Władysławowo – felieton **0.29** Pod Tatrami: Olimpiady Specjalne **0.45** Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

6.05 Dla niesłyszących: Telekurier **6.30** Rączka gotuje **7.00** Nowy dzień z Telewizją Kraków **7.57** Pogoda **7.59** Teleszkupy **8.15** Dla niesłyszących: Co niesie dzień **8.45** Raport z Polski **9.20** Plebania (545) – telenowela TVP **9.45** Plebania (546) **10.20** Czas na Pracę! Praca na Czasie! (114) **10.50** Dla niesłyszących: Co niesie dzień **11.25** Głos Regionów **12.20** Raport z Polski **12.40** Dziennik regionów – tematy dnia **12.50** Agrobiznes **13.25** Plebania (547) – telenowela TVP **13.55** Plebania (548) **14.20** Dziennik regionów – tematy dnia **14.30** Lotnicy kosmonauci – film dok. **15.30** Antenowe remanenty **15.40** Głos widza **15.42** Ogród po polsku (20) **16.00** Dla niesłyszących: Telekurier **16.25** Dziennik regionów – tematy dnia **16.30** Polska samorządna (112) **17.05** Do zobaczenia w Krakowie **17.20** Przechodzień codzienny **17.25** Dziennik regionów – tematy dnia **17.31** Kronika – zapowiedź **17.33** Pogoda **17.35** Prosto z lasu **17.56** Nowohucka Kronika Filmowa **18.05** Na rynku pracy **18.16** Telewizja ŚDM przedstawia **18.30** Kronika **18.50** Pogoda **18.53** Tematy dnia **19.05** Kontrapunkt **19.55** Pogoda **20.00** Region. Ludzie, sprawy, opinie **20.25** Teleszkupy **20.59** Pogoda **21.01** Filmo-teka Małopolska **21.25** Małopolski Szlak Kulinarny **21.36** Mandaty/Omiń korki **21.45** Kronika **22.00** Pogoda **22.02** Kalendarz regionalny **22.15** Dla niesłyszących: Dziennik Regionów **22.40** Pogoda **22.45** Echa dnia **23.10** Pogoda **23.15** Dla niesłyszących: Telekurier **23.45** Lotnicy kosmonauci – film dok. **0.40** Antenowe remanenty **0.55** Rączka gotuje **1.25** Czas na Pracę! Praca na Czasie! (114)

POLSAT

5.00 Disco gramy **6.00** Nowy dzień z Polsat News **7.55** Trudne sprawy – serial paradokumentalny **8.55** Malanowski i partnerzy (472, 475) **9.55** Mój przepis na... – magazyn kulinarny **10.00** Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny **11.00** Dlaczego ja? – serial fabularno-dokumentalny **12.00** Pielęgniarki – serial paradokumentalny **13.00** Trudne sprawy – serial paradokumentalny **14.00** Pierwsza miłość – serial obyczajowy **14.45** Dlaczego ja? – serial fabularno-dokumentalny **15.50** Wydarzenia **16.10** Prognoza pogody **16.15** Interwencja **16.25** Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny **16.55** Małolaty – serial paradokumentalny **17.55** Mój przepis na... – magazyn kulinarny **18.00** Pierwsza miłość – serial obyczajowy **18.50** Wydarzenia **19.30** Świat według Kiepskich – serial komediowy **20.05** Hell's Kitchen – Piekielna kuchnia 5 – reality show **21.35** Powiedz tak! – serial obyczajowy Polska **22.45** Dorwać

gringo – dramat sensacyjny USA (2012) **0.50** Anioł zemsty – thriller Wielka Brytania/Kanada (2001) **2.55** Tajemnice losu

tvn

5.45 Uwaga! **6.15** Mango **7.20** Singielka – telenowela Polska (2015) **7.50** Doradca smaku **8.00** Dzień Dobry TVN **10.55** Kuchenne rewolucje **12.00** Szkoła – serial paradokumentalny Polska **13.00** Szpital – serial paradokumentalny Polska **14.00** Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska **15.00** Rozmowy w toku – talk-show Polska **16.00** Szkoła – serial paradokumentalny Polska **17.00** Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska **18.00** Szpital – serial paradokumentalny Polska **19.00** TVN Fakty, sport **19.50** Uwaga! **20.10** Doradca smaku – magazyn kulinarny **20.15** Na Wspólnej – serial obyczajowy Polska **20.55** Singielka – telenowela Polska (2015) **21.30** Agent – Gwiazdy – reality show **22.30** Kuba Wojewódzki **23.30** Superwizjer **0.05** Na językach – magazyn **1.05** Gra pozorów 2 – serial sens. **2.00** Uwaga! **2.25** Klub Magii

TVN 7

5.15 We dwoje **6.35** W-11 – Wydział śledczy **7.10** Kryminalni (9) – serial kryminalny **8.15** Sąd rodzinny **9.15** Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny **10.15** Chirurg 3 – serial obyczajowy **11.15** Mango **12.50** Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny **13.50** Szpital – serial fabularno-dokumentalny **14.50** Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny Polska **15.50** Kryminalni (11, 12) – serial kryminalny **18.00** Chirurg 3 – serial obyczajowy **19.00** Agentka o stu twarzach – serial sensacyjny **20.00** Tylko strzelaj – film sensacyjny USA (2007) **22.05** Prawo krwi – film sensacyjny USA (1989) **0.20** Blef – serial sensacyjny **1.25** Sposób na morderstwo – serial sensacyjny **2.25** Klub Magii

TV 4

7.05 Klub przyjaciół Myszk Miki – serial animowany **7.35** 13 demonów Scooby-Doo – serial animowany **8.05** Klub przyjaciół Myszk Miki – serial animowany **8.35** 13 demonów Scooby-Doo – serial animowany **9.00** Nieśmiertelny – serial przygodowy **10.00** Moja nadzieja – telenowela **11.00** Włoska narzeczona – telenowela **11.55** Mój przepis na... – magazyn kulinarny **12.00** Detektywi w akcji – serial fabularny Polska **13.00** Policjantki i policjanci – serial obyczajowy Polska **14.00** STOP Drogówka – magazyn policyjny **15.00** Dom nie do poznania 2 – reality show **16.00** Moja nadzieja – telenowela **17.00** Włoska narzeczona – telenowela **18.00** Detektywi w akcji – serial fabularny Polska **19.00** Policjantki i policjanci – serial obyczajowy Polska **20.00** 9. miesiąc – serial fabularno-dokumentalny **21.00** STOP Drogówka – magazyn policyjny **22.00** Mój przepis na... – magazyn kulinarny **22.05** Tajni agenci – film sensacyjny Francja/Włochy/Hiszpania (2004) **0.20** Spadkobiercy – serial komediowy **1.25** Interwencja

PULS

6.00 Tajemnice medyczne – serial fabularno-dokumentalny **7.00** Nash Bridges 4 (57, 58) – serial sensacyjny **9.00** Napisana: Morderstwo 4 – serial kryminalny **10.00** Columbo 2 – serial kryminalny **12.00** Dziesięć przykazań (1) – serial kostiumowy **13.05** Odmienić los (117, 118) – telenowela **14.55** Oblicza miłości (103, 104) – serial obyczajowy **16.50** Dziesięć przykazań (2) – serial kostiumowy **17.45** Cztery pancerni i pies (2, 3) – serial wojenny **20.00** W imię króla – film przygodowy Niemcy/Kanada/USA (2007) **22.30** Szybcy i wściekli 5 – film sensacyjny USA (2011) **1.10** The Walking Dead 2 – serial grozy **2.05** Zobacz to!

Zapiski Jakuba Klenia

A MOŻE NA PSTRAGI?

Lubię kwiecień. Lubię ten miesiąc dlatego, że przed sobą mam całą wiosnę, całe lato i całą jesień. Tę ostatnią lubię trochę mniej. Bo chociaż to bardzo dobra pora na ryby (zwłaszcza wrzesień i październik), to przecież zwiastuje ona zbliżający się koniec wędkarskiego sezonu. Bo zaraz po niej przychodzi zima, a zanim zima zagości na dobre, przychodzą zimne przeplatane śniegiem deszcze.

Co innego kwiecień. Aż chce się żyć. To przecież już nie przedwiosną, a wczesną wiosną, wyznaczoną rozwijaniem się liści brzozy, kasztanowca i lipy. Pod koniec kwietnia olchy przystają się w przejrzystą zielen, łąki zaczynają tonąć w kaczęcych, kwitną drzewa, które kwiatem wyprzedzają pojawienie się liści: klony, jesiony, topole. W ogrodach towarzyszą im śliwy i czereśnie, a zaraz po nich polne grusze na miedzach. W kwietniu po raz pierwszy po zimie odzywa się słowik, budzą się mrowiska i pszczoły ule, cieszy ucho buczenie trzmieli. Wracają życie, które przez kilka miesięcy było uśpione.

To odrodzenie się życia widoczne jest także w wodzie, która w ciągu miesiąca podgrzewa się od 6 do 12 stopni Celsjusza. Co prawda, taką temperaturę wody możemy porównać z tą, jaką woda miała z końcem jesieni, ale teraz jest zasadniczo różnica – w przeciwieństwie do jesieni, w kwietniu temperatura wody rośnie, a nie obniża się. A to dla ryb ma znaczenie zasadnicze. Dlatego możemy obserwować tarło niektórych gatunków. Wzrastająca temperatura robi swoje. Na skrzekowiskach możemy patrzeć jak żywiolowo rajcują żaby. Z dna starorzeczy odbija coraz więcej młodych pędów wodnych roślin. A na ciepłych płycznach zobaczymy możemy roje ruchliwych małych stworzonek. Z milionów złożonej ikry wylęgają się rybne larwy masowo pożerane nawet przez swoich rodziców. W wodzie życie wre.

W ubiegłym tygodniu byłem dwa dni w Porąbce Uszewskiej. Na chwilę zszedłem nad płynący przez wieś w głębokim wąwozie potok Niedźwiedź. Usiadłem nad brzegiem i przez dłuższy czas obserwowałem wodę. Nie było deszczu, więc woda była niemal przezroczysta. Po dłuższej chwili zauważyłem, pod przeciwległym brzegiem, wypływające spod zanurzonych w wodzie korzeni drzew, stadko pstrągów. Kilka z nich mogło mieć jakieś trzydzieści, trzydzieści parę centymetrów długości. Klasyczne patelniki. Patrzyłem jak płyną leniwie pod prąd, by po chwili cofać się do tyłu.

Następnym razem wezmę kij i spróbuję na nie zapolować. Problem w tym, że potok jest dość wąski i warunki do wędkowania na przynęty sztuczne są dość trudne (a tylko takie przynęty są tam dozwolone). Ale jakoś sobie poradzę. Albo puszcze po wodzie nietonącą sztuczną muchę, albo spróbuję precyzyjnie porzucić niewielką obrotówką.

Chociaż muszę przyznać, że największe szanse złowienia tamtejszych pstrągów mają miejscowi chłopcy – oni regulaminem wędkarskim się nie przejmują i łowią tak, jak łowili kiedyś ich ojcowie. Po prostu zakładają na haczyk pęczek czerwonych robaków albo niewielką rosówkę i branie mają niemal pewne.

JAKUB KLEN

Za kierownicą

„KROKUS” – STRZEŻ SIĘ

Od jakiegoś czasu minister obrony narodowej Antoni Macierewicz informuje Polaków, że są przeprowadzane na nich badania z bronią elektromagnetyczną. Nie wiem, skąd minister ma taką wiedzę, lecz zapewne wpadła mu w ręce książka „RZECZPOSPOLITA... Podnieśmy ją wzwyż!” nosząca podtytuł „Przygotowania naszych sąsiadów a nasz potencjał wojenny”. Jako jej autor na stronie tytułowej widnieje człowiek o pseudonimie CHWIŁOWO NIEMOWA. Rzecz pojawiła się nakładem i czcionkami drukarni „Powściągliwość i Praca” w Krakowie przy ul. Kazimierza Wielkiego 95. Ale choć wiadomo, gdzie książka była drukowana to zamieszczono też zastrzeżenie „wydanie do Polski na podstawie przeprowadzonej subskrypcji”. Był to zatem druk niejako w drugim obiegu. Tak, tak – w II Rzeczypospolitej, przed II wojną światową także istniał tzw. drugi obieg...

Prawdziwym autorem książki, która ukazała się u schyłku 1938 roku, jest urodzony w Tarnowie Stefan Eugeniusz Olpiński, ponoć polski, ale i watykański szpieg. Trzeba przyznać, że miał on znakomite rozeznanie w badaniach prowadzonych nad różnymi rodzajami broni w połowie lat trzydziestych XX wieku w Niemczech i Związku Radzieckim. Wspomina m.in. o pracach badawczych nad działem elektromagnetycznym zdolnym zatrzymać działanie silnika nie tylko samochodu czy czołgu, ale także samolotu lecącego kilka kilometrów nad ziemią. Wtedy w silnikach samolotowych były normalne świece zapłonowe, niczym w pojazdach naziemnych. Czytałem tę książkę jakieś 50 lat temu i to jako druk będący drugim obiegiem drugiego obiegu. Po prostu drukarze księży Michałków, bo do tego zakonu należała owa drukarnia przy ul. Kazimierza Wielkiego, a i do dzisiaj mieści się tam siedziba zakonu, dla swoich znajomych dodrukowali pewną ilość egzemplarzy, ale bez strony tytułowej. Trzeba przyznać, że Olpiński podaje wiele przykładów broni, które jeszcze na dzisiejsze czasy wydają się nowoczesne.

A co dział elektromagnetyczny (dzisiaj rzeklibyśmy – elektroniczny) ma wspólnego z motoryzacją i testowaniem wpływu fal elektromagnetycznych na ludzi? Ja osobiście staram się unikać parkowania swojego samochodu na zewnętrznym (nie garażowym) parkingu supermarketu „Krokus” przy ul. Bora-Komorowskiego. W kilku miejscach tego parkingu promieniowanie elektromagnetyczne jest tak duże, że przestaje działać zdalnie sterowany centralny zamek. Kiedy wydarzyło się to po raz pierwszy myślałem, że wyczerpały się baterie w kluczyku. Ale nie, po odjechaniu z tego miejsca wszystko działało normalnie. Innym razem, kiedy nie zadziałał pilot i otworzyłem drzwi wkładając kluczyk do zamka niespodziewanie uruchomił się alarm, a kierowca samochodu stojącego obok mojego przytomnie zapytał – czy to pański samochód, bo dzwonię po policję. Zrezygnował z numeru 112 dopiero, kiedy okazało się, że wszystkie drzwi w jego samochodzie nie są zablokowane. Po prostu myślał, że zamknął je pilotem, ale w tym miejscu pilot nie działa...

Mało kto zdaje sobie sprawę, jakim „śmietnikiem” jest obecnie tzw. eter. Radio wo sterowane sa drony, radiowa łączność z samolotami i statkami na całym świecie. Ba, używanie urządzeń działających za pomocą fal elektromagnetycznych może niebawem pozwolić na unieruchomienie w dowolnym miejscu limuzyny wiozącej tzw. VIP-a i dokonania zamachu. I pomyśleć, że Olpiński wiedział o tym przed bez mała 80 laty.

WOJCIECH MACHNICKI

TVP1

TV POLONIA

5.30 Klan (2924) 5.50 Telezakupy 6.25 Natura w Jedyńce: Najdziwniejsze wyspy świata: Najdziwniejsze wyspy świata. Amazon 7.25 Jaka to melodia? (3308) 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda poranna 8.15 Polityka przy kawie 8.30 Pełnosprawni (151) 9.00 Ojciec Mateusz (69): Ogrodnik 9.55 Tysiąc i jedna noc (153) 10.55 Wspaniałe stulecie 4 (312/312) 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.30 Magazyn Rolniczy: Międzynarodowe Targi Techniki Rolniczej „Agrotech” 12.45 Przepis dnia (351) – magazyn 12.50 Natura w Jedyńce: Najdziwniejsze wyspy świata. Vancouver – cykl dokumentalny Holandia (2013) 14.00 Tysiąc i jedna noc (154) – serial obyczajowy Turcja (2006) 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.15 Okrasa łamie przepisy: Złota dynia na talerzu – magazyn kulinarny 15.50 Wspaniałe stulecie: Tajemniczy świat (1): Scenografia, kostiumy, biżuteria – serial dokumentalny Turcja (2014) 16.45 Jaka to melodia? (ekstra) 16.48 Pegaz – flesz (31) 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.25 Jaka to melodia? (3309) – teletur-niej muzyczny 17.55 Klan (2925) – telenowela TVP 18.30 Świat się kręci (507) – widowisko publicystyczne 19.15 Przepis dnia (352) – magazyn 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.05 Pogoda 20.15 Oredzie Prymasa 20.25 Houdini – sztuka iluzji (2) – serial USA (2014) (dozwolone od lat 16) 21.20 Pegaz (6) 22.15 Świat nieprzedstawiony: Insha Allah. Krew Męczenników – film dokumentalny (dozwolone od lat 16) 24.00 Zauroczenie – film fabularny USA (2013) (dozwolone od lat 16) 1.45 Świat nieprzedstawiony – film dokumentalny 2.25 Pegaz (6) 3.10 Houdini – sztuka iluzji (2) (dozwolone od lat 16) 4.05 Notacje: Notacje katechizy. Halina Młyńczak. Listy z Kozielska 4.20 Świat się kręci (507) – widowisko publicystyczne 5.10 Zakończenie dnia

TVP2

6.05 M jak miłość (1040) 7.05 M jak miłość (1041) 8.00 Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama i Pogoda) 10.55 Barwy szczęścia (1433) – serial obyczajowy TVP 11.35 Na dobre i na złe (137): Tajemniczy pasażer – serial TVP 12.35 Tylko z Tobą (31) – serial obyczajowy Turcja (2015) 13.35 Wojciech Ciejrowski – bosko przez świat: U brzegów Sahary – cykl reportaży 14.05 Na sygnale (8) – serial fabularny TVP 14.40 Rodzinka.pl (39): Wakacje pod Elkiem 15.05 Rodzinka.pl (40): Dorosłe nastolatki 15.40 Panorama Kraj 16.00 Pogoda Kraj 16.05 Dla niesłyszących: M jak miłość (1215) 17.05 Tylko z Tobą (32) – serial obyczajowy Turcja (2015) 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.50 Jeden z dziesięciu (11/92) – teletur-niej 19.25 Barwy szczęścia (1433) – serial obyczajowy TVP 20.05 Barwy szczęścia (1434) 20.40 Na dobre i na złe (633) – serial TVP 21.50 Na sygnale (92): Potwór – serial fabularny TVP 22.25 Kino relaks: Facet (nie)potrzebny od zaraz – komedia Polska (2014); reż.: Weronika Migoń; wyk.: Katarzyna Maciąg, Joanna Kulig, Krzysztof Globisz, Łukasz Garlicki, Paweł Małaszyński, Bartosz Porczyk, Marcel Sabat, Czesław Mozil, Anna Czarotryska-Niemczycka, Michał Żebrowski 0.05 O mnie się nie martw 4 (5/13) – serial komediowy TVP 1.05 Świat bez tajemnic: Dlaczego nie mówisz po angielsku? – cykl dokumentalny Wielka Brytania (2013) 2.05 Świat bez tajemnic: Jak Chiny nabrały świat – cykl dokumentalny Wielka Brytania (2014) 3.05 Trzeci oficer (5/13): Stąd do wieczności – serial sensacyjny TVP (dozwolone od lat 16) 4.00 Wiadomości z drugiej ręki (23) 4.35 Wiadomości z drugiej ręki (24) 5.05 Zakończenie dnia

6.05 Świat się kręci (506) 7.00 Prorokować będą 7.25 Paziowie (4/5) 8.00 Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama i Pogoda) 10.55 Krótka historia (32) – felieton 11.05 Polonia 24 11.35 Halo Polonia 12.35 Wiadomości 12.50 Barwy szczęścia (1371) 13.25 O mnie się nie martw (13) 14.25 Warto rozmawiać 15.30 Jak to działa (105): Eksperymenty fizyczne 16.00 Tygodnik Kulturalny 16.55 Codzienna 2 m. 3 (63) 17.20 Krótka historia (33) 17.30 Teleexpress 17.55 Okrasa łamie przepisy: Potrawy z suszonych owoców 18.25 Studio Wschód 18.55 Barwy szczęścia (1371) 19.25 Wilnoteka 19.45 Dobranocka: Mały pingwin Pik-Pok (26): Szkoła w igloo 20.00 Wiadomości 20.30 Sport 20.35 Pogoda 20.40 Oredzie Prymasa 20.55 Egzamin z życia (67) 21.50 Polonia 24 22.20 Halo Polonia 23.25 Karty. Prawda i kłamstwo o zbrodni – film dok. 0.45 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

6.05 Dla niesłyszących: Telekurier 6.30 Czas dla Ciebie: Zdrowie 6.45 Ziola i minerały dla dużych i małych (4): Potas 7.00 Nowy dzień z Telewizją Kraków 7.57 Pogoda 7.59 Telezakupy 8.15 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 8.45 Raport z Polski 9.20 Plebania (547) 9.45 Plebania (548) 10.20 Polska samorządna (112) 10.50 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 11.25 Kwartet 11.45 1200 Muzeów (25): Muzea techniki 12.20 Raport z Polski 12.40 Dziennik regionów 12.50 Agrobiznes 13.25 Plebania (549) 13.55 Plebania (550) 14.20 Dziennik regionów 14.30 Naszym okiem (61) 15.40 Głos widza 15.42 Mój pies i inne zwierzątka 16.00 Dla niesłyszących: Telekurier 16.25 Dziennik regionów – tematy dnia 16.30 Seniorada (36) 17.05 Postawmy cię, Szopie – reportaż 17.20 Przechodząc codzienny 17.25 Dziennik regionów – tematy dnia 17.31 Kronika – zapowiedź 17.33 Pogoda 17.35 Śladami historii 17.55 Na rynku pracy 18.05 Małopolski Szlak Kulinarny 18.15 Kalendarz regionalny 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.52 Tematy dnia 19.05 Krakowski targiem 19.25 Campus Misericordie: ŚDM Wieliczka 2016 19.45 Nowohucka Kronika Filmowa 19.55 Pogoda 20.00 Region. Ludzie, sprawy, opinie 20.26 Telezakupy 20.55 Pogoda 21.00 Parafia z sercem 21.20 Jedź bezpiecznie 21.30 Prosto z lasu 21.45 Kronika 21.59 Pogoda 22.02 ŚDM – Wiadomości 22.08 Mandaty/Omiń korki 22.15 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 22.40 Pogoda 22.45 Echa dnia 23.10 Pogoda 23.15 Dla niesłyszących: Telekurier 23.45 Naszym okiem (61) 0.55 Czas dla Ciebie: Zdrowie 1.10 Ziola i minerały dla dużych i małych (4): Potas 1.25 Polska samorządna (112)

POLSAT

5.00 Disco gramy – program muzyczny 6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.55 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 8.55 Malanowski i partnerzy (476, 477) – serial fabularno-dokumentalny 9.55 Mój przepis na... – magazyn kulinarny 10.00 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny 11.00 Dlaczego ja? – serial fabularno-dokumentalny 12.00 Pielęgniarki – serial paradokumentalny 13.00 Trudne sprawy – serial 14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 14.45 Dlaczego ja? – serial fabularno-dokumentalny 15.50 Wydarzenia, pogoda 16.15 Interwencja 16.25 Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny Polska 16.55 Małolaty – serial paradokumentalny 17.55 Mój przepis na... – magazyn kulinarny 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy Polska 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich (20, 487) – serial komediowy 20.40 Top Chef 6 – reality show 22.05 Pamiętniki z wakacji – serial paradokumentalny

Polska 23.10 Straż sąsiedzka – komedia s.f. USA (2012) 1.35 Tajemnice losu

tvn

5.45 Uwaga! – program publicystyczny 6.15 Mango 7.20 Singielka – telenowela Polska (2015) 7.50 Doradca smaku – magazyn kulinarny 8.00 Dzień Dobry TVN 10.55 Kuchenne rewolucje 12.00 Szkoła – serial paradokumentalny Polska 13.00 Szpital – serial paradokumentalny Polska 14.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 15.00 Rozmowy w toku – talk-show Polska 16.00 Szkoła – serial paradokumentalny Polska 17.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 18.00 Szpital – serial paradokumentalny Polska 19.00 TVN Fakty, sport 19.35 Sport, pogoda 19.50 Uwaga! 20.10 Doradca smaku – magazyn kulinarny 20.15 Na Wspólnej – serial obyczajowy Polska 20.55 Singielka – telenowela Polska (2015) 21.30 You Can Dance – po prostu tańcz! – program rozrywkowy 23.15 Dom wokosowych ciał – horror Australia/USA (2005) 1.35 Efekt domina – serial dokumentalny 2.10 Sablewskiej sposób na...

TVN 7

5.10 We dwoje – program rozrywkowy 6.35 Męski typ – talk-show 7.10 Kryminalni – serial krym. 8.15 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 9.15 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 10.15 Chirurdzy 3 – serial obycz. 11.15 Mango 12.50 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 13.50 Szpital – serial fabularno-dokumentalny 14.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 15.50 Kryminalni (1, 5) – serial krym. 18.00 Chirurdzy 4 – serial obycz. 19.00 Agentka o stu twarzach – serial sens. 20.00 J. Edgar – dramat biograficzny USA (2011) 22.55 Magazyn UEFA Champions League 0.05 Golo i wesoło – komedia USA/Wielka Brytania (1997) 2.00 Klub Magii

TV 4

7.05 Klub przyjaciół Myszki Miki – serial animowany 7.35 13 demonów Scooby-Doo – serial animowany 8.05 Klub przyjaciół Myszki Miki – serial animowany 8.35 13 demonów Scooby-Doo – serial animowany 9.00 Nieśmiertelny – serial przygodowy 10.00 Moja nadzieja – telenowela 11.00 Włoska narzeczona – telenowela 11.55 Mój przepis na... – magazyn kulinarny 12.00 Detektywi w akcji – serial fabularny 13.00 Policjantki i policjanci – serial obyczajowy 14.00 STOP Drogówka 15.00 Dom nie do poznania – reality show 16.00 Moja nadzieja – telenowela 17.00 Włoska narzeczona – telenowela 18.00 Detektywi w akcji – serial fabularny 19.00 Policjantki i policjanci – serial obyczajowy 20.00 Bez odwrotu – thriller USA (2012) 22.00 Mój przepis na... 22.05 El Mariachi – dramat sensacyjny Meksyk/USA (1992) 23.45 Spadkobiercy – serial komediowy 0.50 Śmierć na 1000 sposobów – serial dok. 1.50 Interwencja

PULS

7.00 Nash Bridges 4 (58, 59) – serial sensacyjny USA 9.00 Napisała: Morderstwo 4 – serial kryminalny 10.00 Columbo 3 – serial kryminalny 12.00 Dziesięć przykazań – serial kostiumowy Brazylia 13.05 Odmienić los (119) – telenowela 14.00 Oblicza miłości (105) – serial obyczajowy 14.55 Nie wolnica Victoria (1, 2) – serial obyczajowy Kolumbia 16.50 Dziesięć przykazań – serial kostiumowy Brazylia 17.45 Cztery pancerni i pies (3, 4) 20.00 Anakonda – thriller USA/Brazylia/Peru (1997) 21.50 Uciec, ale dokąd? – film sensacyjny USA (1993) 23.50 The Walking Dead 2 – serial grozy 0.45 Stawka większa niż życie – serial wojenny 1.55 Zobacz to!

Prawnik radzi

ROZLICZANIE INWESTYCJI

Proszę o pomoc w rozliczeniu inwestycji sfinansowanej częściowo z kredytu i częściowo z funduszu remontowego. Jak zaksięgować i jak rozliczać premię termomodernizacyjną?

Pytanie jest chyba źle zadane, ponieważ inwestycje rozlicza się poprzez przeniesienie poniesionego kosztu z konta 083 – inwestycje na konto 01 – środki trwałe i nie ma to nic wspólnego z kredytem, funduszem remontowym i premią termomodernizacyjną. Chyba że jest to tak zwana termomodernizacja finansowana z funduszu remontowego – wtedy nie powstaje nowy środek trwały, a wszelkie koszty odnoszone są do kosztów funduszu remontowego. W takim przypadku premię termomodernizacyjną księgujemy MA konto 760, a po zamknięciu roku przenosimy ją na fundusz remontowy w korespondencji z kontem 860 – wynik finansowy. (sp)

Pieskie życie... (2)

KTO PRZYGARNIE MARLONA?

Ach, żeby tak mieć swojego Pana! By otrzeć pysk na jego kolanach, By leżeć przy nim do góry brzuchem, I żeby drapał mnie za uchem...

mogę każdą rolę, najlepiej się sprawdzam w kinie familijnym: miłość, wierność, rodzina.

Jestem pełen energii dlatego sport i zabawa: na wolnym powietrzu to moja pasja. Niech Ci nie zwiędzi moja przednia łapa (lekko utykam), ale na podwórku dogonię każdego (Ciebie też). Jeżeli masz pomysł na wspólny film zadzwoń do KTOZ. Scenariusz na życiową bajkę już mam. Brakuje mi tylko Ciebie! Zadzwoń jeszcze dzisiaj!



Z aktorskim pozdrowieniem
Marlon

Telefon w sprawie adopcji do Krakowskiego Towarzystwa Opieki nad Zwierzętami: 12 4294361, hasło: Adopcja Marlona. Felieton na kanale facebook lub youtube Moja NH odcinek 6.

HUT-PUS

Biurow Turystyczne HUT-PUS S.A.
ul. Mrozowa 1, 30-969 Kraków

tel. 12 643-87-40, 12 643-87-41

BILETY DLA HUTNIKÓW

9. Festiwal Muzyki Filmowej

HUT-PUS oferuje dla pracowników krakowskiej huty bilety z dofinansowaniem (zgodnie z regulaminem ZFŚS) na ten jeden z najważniejszych festiwali muzyki filmowej na świecie.

28.05.2016, TAURON Arena Kraków, Gala Muzyki Filmowej: Animacje i muzyka do filmów: Jak wytresować smoka / Jak wytresować smoka 2 / Epoka lodowcowa 2: Odwilż / Shrek / Mrówka Z / Artur ratuje Gwiazdkę / Sinbad: Legenda siedmiu mórz / Ratatuj / Odlotowa przygoda | Król lew oraz Strażnicy marzeń.

29.05.2016, TAURON Arena Kraków, Indiana Jones: Poszukiwacze zaginionej Arki – film z muzyką na żywo w wykonaniu Sinfonietty Cracovii pod dyktando Ludwiga Wickiego.

30.05.2016, TAURON Arena Kraków; Video Game Show: Wiedźmin 3 Wykonanie Pro Musica Mundi Choir, AUKSO Orkiestra Kameralna pod dyktando Marka Mosia.

UWAGA! Zapisy wraz z wpłatami dokonywane są, w HUT-PUS S.A. ul. Mrozowa 1 Kraków w poniedziałki, środy i piątki od godz. 7:00 do 15:00, wtorki i czwartki od 8:00 do 16. Pokój nr 14. Tel. 12 643-87-42

Informujemy, że od 7 marca zmieniły się pokoje do przyjmowania interesantów. Pokój 10: wycieczki w Polsce i za granicą, świadczenia turystyczno-rekreacyjne wyjazdowe i stacjonarne, Pokój 6 i 14: wczasy pod gruszą, wypoczynek dzieci itp. MultiSport, Park Wodny, sprzedaż biletów, obsługa emerytów i rencistów. Siedziba oraz telefony HUT-PUS pozostają bez zmian.

Biurow Turystyczne HUT-PUS S.A.
poniedziałek, środa, piątek 7–15, wtorek, czwartek 8–16
ul. Mrozowa 1, I piętro, pok. 15, 16
tel. 12 643 87 40, 12 643 87 41, 12 643 87 44
e-mail: turystyka@hutpus.com.pl, www.hpturystyka.pl

TV P1

5.30 Klan (2925) – telenowela TVP
5.50 Teleszkapy 6.25 Natura w Jedyne: Najdziksze wyspy świata. Vancouver – cykl dokumentalny Holandia (2013) 7.30 Jaka to melodia? (3309) – teleturniej muzyczny 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda poranna 8.15 Polityka przy kawie 8.30 Cztery kąty, anioł piąty – cykl reportaży 9.00 Ojciec Mateusz (70): Eden – serial kryminalny TVP 09.55 Tysiąc i jedna noc (154) – serial obyczajowy Turcja (2006) 10.55 Wspaniałe stulecie: Tajemniczy świat (1): Scenografia, kostiumy, biżuteria – serial dokumentalny Turcja (2014) 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.30 Smaki polskie na zielono: Egzotyka – polska praktyka: Kolendra i trawa cytrynowa – magazyn kulinarny 12.45 Przepis dnia (352) – magazyn 12.50 Natura w Jedyne: Najdziksze wyspy świata. Filipiny – cykl dokumentalny Holandia (2013) 14.00 Tysiąc i jedna noc (155) – serial obyczajowy Turcja (2006) 14.50 Jaka to melodia? (ekstra) 15.00 Wiadomości 15.05 Pogoda 15.15 Jaka to melodia? (3310) – teleturniej muzyczny 15.45 Wspaniałe stulecie: Tajemniczy świat (2): Harem – serial dokumentalny Turcja (2014) 16.45 Pegaz – flesz (32) 17.00 Teleexpress 17.25 Msza Święta 18.45 Jaka to melodia? (3310) – teleturniej muzyczny 19.15 Przepis dnia (353) – magazyn 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.15 Pogoda 20.30 Ojciec Mateusz (193): Komornicy – serial kryminalny TVP 21.20 Sprawa dla reportera 22.20 Chodzi o pieniądze – program publicystyczny 23.15 Kill Bill 2 – film akcji USA (2004); reż.: Quentin Tarantino; wyk.: Uma Thurman, Lucy Liu, Daryl Hannah, David Carradine (dowolone od lat 16) 1.30 Naszaarmia.pl – magazyn 2.00 Sprawa dla reportera 2.55 Chodzi o pieniądze – program publicystyczny 3.50 Notacje: Notacje katechizy. Zuzanna Goman. Łzy w Miednoje – cykl dokumentalny 4.05 Zagadkowa Jedyne 5.10 Zakończenie dnia

TV P2

6.05 M jak miłość (1041) 7.05 M jak miłość (1042) 8.00 Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama i Pogoda) 10.55 Barwy szczęścia (1434) 11.35 Na dobre i na złe (138): Wspólna sprawa 12.35 Tylko z Tobą (32) – serial obyczajowy Turcja (2015) 13.35 Wojciech Ciejrowski – boso przez świat: Wielbłąd – cykl reportaży 14.10 Na sygnale (9) – serial fabularny TVP 14.40 Rodzinka.pl (41): Kryzys – serial komediowy TVP 15.05 Rodzinka.pl (42): Ty, ja i spa 15.40 Panorama Kraj 15.55 Pogoda Kraj 16.05 Na dobre i na złe (633) – serial TVP 17.05 Tylko z Tobą (33) – serial obyczajowy Turcja (2015) 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.50 Jeden z dziesięciu (12/92) – teleturniej 19.25 Barwy szczęścia (1434) – serial obyczajowy TVP 20.05 Barwy szczęścia (1435) 20.40 Ultimatum Bourne'a – film sensacyjny USA (2007); reż.: Paul Greengrass; wyk.: Matt Damon, Julia Stiles, Paddy Considine 22.50 Kocham kino: Sierpień w hrabstwie Osage – film obyczajowy USA (2013); reż.: John Wells; wyk.: Meryl Streep, Julia Roberts, Juliette Lewis, Julianne Nicholson, Chris Cooper, Ewan McGregor, Dermot Mulroney 1.00 Facet (nie)potrzebny od zaraz – komedia Polska (2014); reż.: Weronika Migoń; wyk.: Katarzyna Maciąg, Joanna Kulig, Krzysztof Globisz, Łukasz Garlicki, Paweł Małaszyński, Bartosz Porczyk, Marcel Sabat, Czesław Mozil, Anna Czarzortowska-Niemczycka, Michał Żebrowski 2.35 Sierpień w hrabstwie Osage – film obyczajowy USA (2013) 4.45 Art Noc: Moździerz, Danielsson, Fresco „Polska Live” – koncert 5.35 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.05 Świat się kręci (507) 7.05 Flesz historii (281) 7.25 Słoneczna włóczęga (3): Magiczna moc 8.00 Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama i Pogoda) 10.55 Krótka historia (33) 11.05 Polonia 24 11.35 Halo Polonia 12.35 Wiadomości 12.50 Barwy szczęścia (1372) 13.25 M jak miłość (1204) 14.20 Egzamin z życia (67) 15.15 Wilnoteka 15.35 Kąty. Prawda i kłamstwo o zbrodni 16.25 Codzienna 2 m. 3 (64) 16.50 Krótka historia (34) 17.00 Teleexpress 17.25 Msza Święta 19.15 Barwy szczęścia (1372) 19.45 Dobranocka: Marceli Szpak dziwi się światu: Rozmaitości świata 20.00 Wiadomości 20.25 Sport 20.40 Pogoda 20.50 Prokurator (9/10) 21.50 Polonia 24 22.20 Halo Polonia 23.25 Chodzi o pieniądze 0.10 A la show (29): Stanisław Soyka – talk-show 0.35 Polska z Miodkiem (84): Sieradz 0.45 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

6.05 Dla niesłyszących: Telekurier 6.30 Kultowe rozmowy (119) 7.00 Nowy dzień z Telewizją Kraków 7.57 Pogoda 7.59 Teleszkapy 8.15 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 8.45 Raport z Polski 9.20 Plebania (549) – telenowela TVP 9.45 Plebania (550) 10.20 Seniorada (36) 10.50 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 11.25 Było, nie minęło 11.50 Naszaarmia.pl (209) 12.20 Raport z Polski 12.40 Dziennik regionów – tematy dnia 12.50 Agrobiznes 13.25 Plebania (551) – telenowela TVP 13.55 Plebania (552) 14.20 Dziennik regionów – tematy dnia 14.30 Dzieje kultury polskiej: Korona pierwszych Piastów 15.40 Głos widza 15.42 Nożem i widelcem 16.00 Dla niesłyszących: Telekurier 16.25 Dziennik regionów – tematy dnia 16.30 Relacje (107) 17.05 Smak skórki od chleba – reportaż 17.20 Przechodzień codzienny 17.25 Dziennik regionów – tematy dnia 17.31 Kronika – zapowiedź 17.33 Pogoda 17.35 Podpowiedzi w plenerze 17.55 ŚDM – Wiadomości 18.05 Pod Tatrami 18.15 Małopolska na rowerze 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.52 Tematy dnia 19.05 Na rynku pracy 19.15 Telewizja ŚDM przedstawia 19.25 Parafia z sercem 19.45 Małopolski Szlak Kulinarny 19.54 Pogoda 20.00 Region. Ludzie, sprawy, opinie 20.26 Teleszkapy 20.55 Pogoda 21.00 Śladami historii 21.30 Magazyn Medyczny 21.45 Kronika 22.00 Pogoda 22.02 Turystyczna jazda 22.15 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 22.40 Pogoda 22.45 Echa dnia 23.10 Pogoda 23.15 Dla niesłyszących: Telekurier 23.45 Dzieje kultury polskiej: Korona pierwszych Piastów 0.55 Kultowe rozmowy (119) 1.25 Seniorada (36)

POLSAT

5.00 Disco gramy – program muzyczny 6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.50 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 8.50 Małanowski i partnerzy (478, 479) – serial fabularno-dokumentalny 9.50 Mój przepis na... – magazyn kulinarny 9.55 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny 10.55 Dlaczego ja? – serial fabularno-dokumentalny 11.55 Pielęgniarki – serial paradokumentalny 12.55 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 13.55 Dwoje we troje – serial komediowy 14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 14.45 Dlaczego ja? – serial fabularno-dokumentalny 15.50 Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwencja 16.25 Małanowski i partnerzy 16.55 Małolaty – serial paradokumentalny 17.55 Mój przepis na... – magazyn kulinarny 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy 20.05 Nasz nowy dom – reality show 21.05 Przyjaciółki 7 – serial obyczajowy 22.05 Zdrady – serial paradokumentalny 23.05 Dziewięć

wrota – thriller Hiszpania/Francja/USA (1999) 2.00 Tajemnice losu – program rozrywkowy

tvn

5.45 Uwaga! – program publicystyczny 6.15 Mango 7.20 Singielka – telenowela Polska (2015) 7.50 Doradca smaku – magazyn kulinarny 8.00 Dzień Dobry TVN 10.55 Kuchenne rewolucje 12.00 Szkoła – serial paradokumentalny Polska 13.00 Szpital – serial paradokumentalny Polska 14.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 15.00 Rozmowy w toku – talk-show Polska 16.00 Szkoła – serial paradokumentalny Polska 17.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 18.00 Szpital – serial paradokumentalny Polska 19.00 Fakty, sport, pogoda 19.50 Uwaga! 20.10 Doradca smaku – magazyn kulinarny 20.15 Na Wspólnej – serial obyczajowy Polska 20.55 Singielka – telenowela Polska (2015) 21.30 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 22.30 Gra Endera – film s.f. USA (2013) 0.50 Ugotowani – program kulinarno-rozrywkowy 1.45 Superwizjer – magazyn reporterów 2.15 Uwaga! 2.35 Klub Magii

TVN 7



5.15 We dwoje – pr. rozrywkowy 6.40 Męski typ – talk-show 7.15 Kryminalni – serial kryminalny 8.15 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 9.15 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 10.15 Chirurdzy 4 – serial obyczajowy 11.15 Mango 12.50 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 13.50 Szpital – serial fabularno-dokumentalny 14.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 15.50 Kryminalni (6, 7) – serial kryminalny 18.00 Chirurdzy 4 – serial obyczajowy 19.00 Agentka o stu twarzach – serial sensacyjny 20.00 Golo i wesolo – komedia obyczajowa USA/Wielka Brytania (1997) 22.00 Sposób na morderstwo – serial sensacyjny 23.00 Jeździec bez głowy – horror USA/Niemcy (1999) 1.15 Tajemnice Laury 2 – serial sensacyjny 2.10 Klub Magii

TV 4

7.05 Klub Przyjaciół Myszki Miki – serial animowany 7.35 13 demonów Scooby-Doo – serial animowany 8.05 Klub Przyjaciół Myszki Miki – serial animowany 8.35 13 demonów Scooby-Doo – serial animowany 9.00 Nieśmiertelny – serial przygodowy 10.00 Moja nadzieja – telenowela Meksyk 11.00 Włoska naręczona – telenowela Meksyk 11.55 Mój przepis – magazyn kulinarny 12.00 Detektywi w akcji – serial fabularny 13.00 Policjantki i policjanci – serial obyczajowy 20.00 STOP Drogówka – magazyn policyjny 15.00 Dom nie do poznania – reality show 16.00 Moja nadzieja – telenowela Meksyk 17.00 Włoska naręczona – telenowela 18.00 Detektywi w akcji – serial fabularny 19.00 Policjantki i policjanci – serial obyczajowy 20.00 Nieustraszone – film sensacyjny Chiny/Hongkong (2006) 22.15 Sześć dróg do śmierci – thriller USA (2015) 0.25 Spadkobiercy



PULS

6.00 Niania 2 (18, 19) – serial komediowy 7.00 Nash Bridges 4 (59, 60) – serial sensacyjny USA 9.00 Napisała: Morderstwo 4 – serial kryminalny 10.00 Columbo 3 – serial kryminalny 12.00 Dziesięć przykazań – serial kostiumowy Brazylia 13.05 Odmieniec los – telenowela 14.00 Oblicza miłości – serial obyczajowy 15.00 Niewolnica Victoria (3, 4) – serial obyczajowy Kolumbia 17.45 Cztery pancerni i pies 4, 5 – serial wojenny 20.00 Jaś Fasola: Naddziąca totalny kataklizm – komedia Wielka Brytania/USA (1997) 21.55 Ninja – dramat sensacyjny USA (2009) 23.30 Piła 3 – thriller USA (2006) 1.50 Zobacz to!

LA SCALA CHAMBER ORCHESTRA

26 kwietnia w Centrum Kongresowym ICE Kraków, o godz. 19.00 w ramach europejskiej trasy koncertowej, zagości orkiestra z prestiżowego teatru i opery La Scala z Mediolanu.



O ogromnym sukcesie tej orkiestry decydują nie tylko nadzwyczajne umiejętności muzyków pozwalające zrealizować wirtuozowskie partie solowe, lecz także harmonijna współpraca poszczególnych artystów przejawiająca się w uzyskiwaniu niezwykle walo- rów brzmieniowych, a co za tym idzie, bogactwo środków wyrazu, mimo niewielkiej obsady. Ciekawe rozwiązania aranżacyjne, szlachetna barwa instrumentów dętych i smyczkowych oraz giętkość frazy melodycznej – muzycy La Scala Chamber Orchestra to prawdziwi mistrzowie kształtowania wyszukanej materii dźwiękowej!

Repertuar La Scala Chamber Orchestra to najważniejsze utwory skomponowane na orkiestrę kameralną, obejmujące dzieła od XVIII wieku do współczesności. Na szczególną uwagę zasługują nieco zapomniane utwory

powstałe ku czci sławnego mistrza opery – Giuseppe Verdiego, które muzycy mediolańskiej orkiestry wykonają przed polską publicznością. Starannie wyselekcjonowany repertuar jest o tyle wyjątkowy, że stanowią go w większości niepublikowane utwory XIX-wiecznych kompozytorów włoskich, które przez długie lata zalegały na zakurzonych półkach bibliotecznych. Artyści reinterpretując *Fantazje* na tematy najznakomitszych oper Verdiego przywracają im dawną świetność i blask. Zapomniane teksty muzyczne w wieku XIX cieszyły się bowiem ogromną popularnością.

Orkiestra wystąpi w pięciu polskich miastach – w Krakowie koncert odbędzie się w sobotę, 26 kwietnia o godz. 19.00. Bilety do nabycia na stronie www.makroconcert.pl, ebilet.pl, eventim.pl i w salonach EMPIK. (f)

KRK



7. EDYCJA KONKURSU NA ILUSTRACJĘ DO LEGENDY NOWOHUCKIEJ

pod patronatem Rady i Zarządu Dzielnicy XV MISTRZEWICE



ZILUSTRUJ WYBRANĄ LEGENDĘ NOWOHUCKĄ

zamieszczoną na: biblioteka.kuznia.edu.pl

Do udziału zapraszamy uczniów klas I-III nowohuckich szkół podstawowych

TERMIN SKŁADANIA PRAC – 20 V 2016 r.
ogłoszenie wyników, rozdanie nagród i wernisaż – 18 VI 2016 r.

szczegółowe informacje: Biblioteka Klubu Kuznia Ośrodka Kultury im. C. K. Norwida os. Złotego Wieku 14, Kraków, tel. 12 641 68 75, biblioteka@kuznia.edu.pl, www.biblioteka.kuznia.edu.pl

ORGANIZATORZY SPONSOR PATRONAT PATRONI MEDIALNI





POZIOMO: 5. podobno szczęścia nie dają, 8. święty opiekun, 9. początek procesu spalania, 12. rozmowa dwóch osób, 13. zimny stan USA, 14. chodzą po głowie, 15. państwo na równiku w Afryce, 17. słowacki szczyt w Tatrach Wysokich, 19. właściciele dóbr ziemskich na Rusi, 20. aromatyczna przyprawa do ciasta, 23. odrzucenie wiary w Boga, 25. przynosi dzieci, 27. tytuł książąt na Litwie i Rusi, 28. odmiana motocykla, 30. chorobliwa niemożność wysłowienia się, 31. jeden z premierów RP, 32. kupiecka propozycja, 33. przeciętne normy, typy.

PIONOWO: 1. kolega knedla, 2. bezimienne skargi, 3. dawniej linia żeńska w genealogii, 4. lękotka, 6. wielka ryba morska, 7. wskazówki, pouczenia, 10. nauka o metodach rozpoznawania chorób, 11. sfilmowanie powieści, 16. pospolita ryba słonowodna, 18. brzeg kapelusza, 21. przeciwnik, rywal, 22. wieś z muzeum Kochanowskiego, 24. półwysep w Chorwacji, 26. masa na wypieki, 29. okienna zasłona, 30. ekspozycja, placówka.

Rozwiązanie krzyżówki nr 12:

POZIOMO: 5. radykalizm, 8. Tarnów, 9. dacia, 12. szczur, 13. Anders, 14. bąbel, 15. flisak, 17. kurant, 19. dzungla, 20. głównia, 23. piegża, 25. Wysowa, 27. teina, 28. andrut, 30. kamica, 31. aorta, 32. muszla, 33. zbieranina.

PIONOWO: 1. Wagner, 2. Wyrwidąb, 3. Majdanek, 4. fikcja, 6. meander, 7. Ramzes, 10. Cyrankiewicz, 11. uzależnienie, 16. angaż, 18. ugory, 21. Kleopatra, 22. fundament, 24. garbarz, 26. szmielec, 29. tarcie, 30. kasyno.

WYSTAWY, WYSTAWY...

W 456. wydaniu Nowohuckiej Kroniki Filmowej widzowie będą mieli możliwość obejrzenia relacji z dwóch wystaw: w Muzeum PRL-u oraz w Nowohuckim Centrum Kultury.

„Czas wolny wczoraj i dziś” to eksperyment wystawienniczo-edukacyjny, którego podwaliną jest ubiegłoroczna wystawa Muzeum PRL-u „PRL mieszka w nas? Kultura czasu wolnego”. Tym razem miejsca takie jak podwórko, działka czy dom kultury zostały przedstawione z perspektywy czasów dzisiejszych. Organizatorzy zaprosili mieszkańców na różnego rodzaju warsztaty: Monika Dróżyńska uczyła haftu, Marta Frej zachęcała do tworzenia memów, tajniki filmu zdradzał Krzysztof Ridan, członkowie Krakowskiego Klubu Fotograficznego zorganizowali plener w Nowej Hucie, a zespół taneczny „Classick” przygotował specjalną wersję „Kroniki Polskiej Kinetografii”. Efekty tych warsztatów można obejrzeć na przebudowanej ekspozycji. Spędzanie czasu wolnego w

PRL-u zostało tu skonfrontowane ze współczesnością.

W Nowohuckim Centrum Kultury można z kolei podziwiać retrospektywną wystawę prac Adama Brinckena, prezentującą

dziela profesora Akademii Sztuk Pięknych im. Jana Matejki w Krakowie z lat 1975-2015. Uwagę przykuwają przede wszystkim przestrzenne obiekto-obrazy, rysunki oraz polichromie. Swoją unikalną spójność widzenia świata Adam Brincken przedstawił na spotkaniu ze studentami drugiego roku studiów doktoranckich krakowskiej ASP. Dzięki temu mamy okazję dowiedzieć się, w jaki sposób nieograniczona malarsko-rzeźbiarska wyobraźnia artysty pozwala na tworzenie niepowtarzalnych połączeń materii z niematerialnością.

Do oglądania najnowszej Nowohuckiej Kroniki Filmowej zapraszamy od piątku 8 IV do kina Sfinks, a także na antenę TVP Kraków w poniedziałek 11 IV o godz. 21.30 i środę 13 IV o godz. 19.45.

• W szeregach Straży Miejskiej Miasta Krakowa od chwili jej powstania w 1991 roku do dziś pracują 34 osoby. Za ćwierć wieku służby na rzecz naszego miasta zostały one odznaczone Medalami XXV Rocznicy Odrodzonego Samorządu Krakowa. – Powołanie do życia Straży Miejskiej było jed-

NA STRAŻY MIASTA

ną z pierwszych decyzji nowego samorządu. Na przestrzeni tych lat pokazało się, że była to dobra decyzja. Jesteście bardzo potrzebni naszemu miastu – ocenił pracę funkcjonariuszy Bogusław Kośmider, przewodniczący Rady Miasta Krakowa, w trakcie wręczenia medali. Prezydent Miasta Krakowa Jacek Majchrowski dodatkowo z okazji 25-lecia pracy w Straży Miejskiej uhonorował trzy osoby odznaką „Honoris Gratia”. W gronie wyróżnionych znaleźli się zastępca komendanta ds. operacyjnych Zbigniew Ulman, kierownik Elżbieta Lacher oraz starszy inspektor Anna Paluch. – Codzienna służba wymaga od Was wielu poświęceń i cierpliwości. Tym bardziej dziękuję wszystkim funkcjonariuszom, którzy niezmiennie od 25 lat stoją na straży naszego miasta i dbają o spokój i porządek na ulicach Krakowa – powiedział Jacek Majchrowski, prezydent Miasta Krakowa. Komendant Straży Miejskiej Miasta Krakowa Adam Młot gratulując wyróżnionym funkcjonariuszom zauważył, że przez te 25 lat służba, którą pełnią na rzecz Krakowa znacząco się zmieniła. – Swoją działalność rozpoczynaliśmy jako formacja zajmująca się niemal wyłącznie porządkiem publicznym. Dziś zakres problemów, o których rozwiązywanie proszą nas mieszkańcy, jest znacznie szerszy. Dziękuję, że każdego dnia staracie się być właśnie tam, gdzie proszą o to sami krakowianie – powiedział Adam Młot, komendant Straży Miejskiej Miasta Krakowa.

• Przed pierwszą w nocy z taksówką wysiadło dwóch mężczyzn. Jak się okazało pasażerowie nie zamierzali jednak zapłacić za kurs. Kierowca, który upomniał się o zapłatę został pobity. Agresorzy wyładowali swoją złość także na jego samochód. Poszkodowany mężczyzna zwrócił się o pomoc do przejeżdżającego w pobliżu patrolu straży miejskiej. Funkcjonariusze od razu rozpoczęli poszukiwania sprawców pobicia. Chwilę później, mężczyźni zostali ujęci w trakcie wsiadania do kolejnej taksówki. Sprawę prowadzi policja. (mp)

ZNANY KRĘGARZ W KRAKOWIE

Po raz kolejny w Krakowie w NCK (środa, 13.04.2016 r. od godz. 10.30) będzie przyjmował znany kręgarz, dyplomowany technik masażysta Tadeusz Czarny z Przeworska.

Rezerwacja terminu pod numerem tel. 601-074-892.

Tel. w Przeworsku: 16 648-82-74. Informacje także na stronie: www.kregarz.nets.pl.

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „ZŁOTY WIEK” Grażyny Tabor w os. Złotego Wieku 19, pawilon, zaprasza Czytelników „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” na zakupy z 5-procentową bonifikatą książki promowanej w tym numerze.

Kupon jest ważny do 15 kwietnia 2016 roku.

Imię i nazwisko:

Adres:

Z KRONIKI POLICYJNEJ

OSTRZEGAMY PRZED OSZUSTKAMI!

Trudno w to uwierzyć, ale zdarzyło się, że mieszkanka os. Zielonego dwukrotnie zaufała oszustce. Oszukana przez nią kobieta ten fakt zgłosiła policji po kilku dniach. Na pierwszym spotkaniu z nią oddała jej tylko pieniądze. Na drugie spotkanie przyciągnęła też złotą biżuterię. Oddała jej prawie wszystko co miała. Poszkodowana straty wyceniła na 49 tys. zł.

Policjanci z VIII KP zgłoszenie o oszustwie otrzymali 22 marca. Jak ustalili w rozmowie z pokrzywdzoną, 18 marca o godz. 8.00 rano zadzwoniła do niej kobieta, która powiedziała, że jest jej siostrzenicą i potrzebuje szybko pieniędzy bo chce zakupić „spółkę” w Katowicach. Poszkodowana była przekonana, że rozmawia z krewną. Poszła do banku z którego pobrała 15 tys. zł. I tego samego dnia ok. godz. 14.00 udała się we wskazane miejsce na os. Zielonym. Tam po pieniądze przyszła kobieta, podająca się za znajomą siostrzenicę i odebrała pieniądze. 21 marca o godz. 8.00 rano do starszej pani znowu zadzwoniła ta sama osoba podająca się za siostrzenicę i poprosiła o kolejną pożyczkę. I znowu starsza pani poszła do banku z którego wypłaciła 10 tys. zł. Zabrała też ze sobą na umówione spotkanie biżuterię: 10 złotych pierścionków, złoty naszyjnik, trzy sznury koralu, 5 złotych bransoletek w tym jedną wysadzaną granatami. Tym razem z pieniędzmi i złotą biżuterią (której wartość wyceniła na 25 tys. zł) pojechała na umówione z oszustką spotkanie na ul. Kramlickiej (w centrum Krakowa). Pieniądże i biżuterię dowiozła i wręczyła oszustce.

Dopiero 22 marca zadzwoniła do siostrzenicy. Ta zaprzeczyła, że telefonowała do niej prosząc o pieniądze. Wtedy poszkodowana powiadomiła policję. Podała rysopis oszustki. Na tej podstawie sporządzono portret pamięciowy. Wiemy, że oszustka ma ok. 30 lat. 160 cm wzrostu. Cere ma jasną. Włosy długie w kolorze ciemny blond. Oczy duże, jasne.

Policjanci sprawdzają z jakiego numeru dzwoniono do pokrzywdzonej i do kogo należy. Sprawdzają też nagra-

nia z kamer zamontowanych w miejscach w których spotykała się z oszustką. Sprawdzają także, czy oszustka o takim wyglądzie nie przewijała się w tej podobnych sprawach na terenie Krakowa i Polski.

Jak ostrzec starszych ludzi przed oddawaniem pieniędzy i klejnotów telefonicznym oszustom, działającym pod umownym hasłem „na wnuczka” nie wiem. Przecież tak, jak w opisanym zdarzeniu wystarczyło zadzwonić do siostrzenicy. Apele z ambon, z ekranu telewizyjnego, prasowe nie pomagają. Starsi ludzie pozbywają się oszczędności a policja ma co robić.

Nasze domy też mogą natchodzić oszuści przedstawiający się za pracowników różnych instytucji, takich wzbudzających zaufanie. Do jednego z domów jednorodzinnych w Nowej Hucie weszły dwie kobiety. Właścicielce przedstawiły się, że są pracownicami MOPS-u. Po krótkiej rozmowie kobieta, która wpuściła je do swojego domu zauważyła, że jedna z nich przeszukuje szafy. Zareagowała. Wtedy jedna z oszustek stała się agresywna. Właścicielka domu zaczęła wzywać pomocy. Znajdujący się w pobliżu domu, w którym mieszkała, policjanci (z „drogówki” i VII KP) zatrzymali złodziejki – oszustki. Zebrany przez policję materiał dowodowy pozwolił na przedstawienie zatrzymanym kobietom zarzutów oszustwa. Sąd po rozpoznaniu sprawy zastosował w stosunku do nich środek zapobiegawczy na okres 3 miesięcy. Prowadzący postępowanie policjanci ustalają czy było to jedyne przestępstwo popełnione przez te kobiety, czy też mogą mieć na swoim koncie ich więcej.

Policjanci i my apelujemy o ostrożność w otwieraniu drzwi do swoich domów osobom nieznanym. Gdy do waszych domów przychodzą osoby podające się za pracowników różnych instytucji, zanim otworzycie drzwi, poproście o okazanie dokumentu potwierdzającego, że faktycznie pracują tam, gdzie mówią. W razie wątpliwości dzwońcie do instytucji, która została wymieniona w rozmowie, żeby sprawdzić czy faktycznie wysłała na takie domowe wizyty, bez uprzedzenia, swojego pracownika.

(jdz)



Prokocim

działający
od ponad 20 lat

BIURA:

♦ os. Kalinowe 4, tel. 12 648-40-92
♦ ul. Okólna 4, tel. 12 655-01-42

e-mail: zaradca@prokocim.pl

ZAPRASZA Wspólnoty Mieszkaniowe do współpracy w zarządzaniu nieruchomościami

- dysponujemy doświadczonym zespołem, którego członkowie posiadają licencje państwowe – ich kompetencje są rękojmią profesjonalnej i rzetelnej dbałości o wasz budynek
- gwarantujemy jasne i przejrzyste rozliczenie kosztów
- prowadzimy przygotowanie i realizację przedsięwzięcia budowy instalacji ciepłej wody użytkowej w budynkach Wspólnot Mieszkaniowych – alternatywnie do remontu przewodów kominowych

Księgarnia ZŁOTY WIEK poleca książkę Kingi Dębskiej pt. „Moje córki krowy” (wyd. Świat Książki). Marta jest aktorką, zdobyła sławę i pieniądze, ale wciąż nie może ułożyć sobie życia. Samotnie wychowała dorosłą już córkę. Kasia jest wrażliwa i skłonna do egzaltacji. Pracuje jako nauczycielka, ma nastoletniego syna i męża nieudacznika. Zły stan zdrowia matki zmusza nie lubiące się siostry do współdziałania.

BIURO OGŁOSZEŃ

TEL. 12 643-44-33

Naturalnie Rodzinnie w ARTzonie

Naturalnie Rodzinnie, całotygodniowe wydarzenie dla dzieci i rodziców w ARTzonie OKN promujące zdrowy i ekologiczny tryb życia i idee rodzicielstwa bliskości jest na półmetku. W so-

niemowląt, warsztaty rodzinne, warsztaty dla dorosłych, odbędzie się spektakl dla małych dzieci, wspomniany kiermasz rodzinny i Szafing. W finał jest bowiem zaangażowanych wielu

Artystyczna Kredens), Eksperymenty dla dzieci – wybuchający wulkan (Fundacja Nowe Centrum), Rodzinne warsztaty szycia (Natasza Winiarska / Ekomiejsce), warsztaty masażu niemowląt (Magdalena Fabritius), Stanikowa Metamorfoza (Vanilla Body Shop), Krag Okołoporodowy dla Par (Obywatel Mama). Wspierają nas również Krakowski Holding Komunalny S.A. w Krakowie, Rada Dzielnicy XVIII. Dodatkową atrakcją będą sesje fotograficzne z fotografką Izabelą Tętnowską oraz wiosenny Szafing z Babkami z Nowej Huty oraz spektakl dla dzieci Puk! Puk! w wykonaniu teatru Chrząszcz w Trzcinie.

Przez te kilka lat organizowania inicjatyw dla rodziców oczekujących dziecka, rodziców i opiekunów małych dzieci udało nam się nawiązać współpracę z wieloma organizacjami, instytucjami, które coraz chętniej się w nie włączają. Jesteśmy pod nieustannym wrażeniem tego, jak wiele osób pozytywnie odpowiada na naszą inicjatywę i jak wiele osób chętnie się włącza i pomaga. W tym roku jest to niemal 30 inicjatyw, które zaangażowały się w wydarzenie, i za to chcielibyśmy wszystkim bardzo podziękować – mówią organizatorki.

Informacje znajdziecie Państwo na stronach: www.artzona.okn.edu.pl oraz www.okn.edu.pl oraz za pośrednictwem FB ARTzony www.facebook.com/ARTzonaOKN.



botę wielki finał i mnóstwo atrakcji. Przede wszystkim dzięki inicjatywie i zaangażowaniu Nataszy Winiarskiej z Ekomiejsca (jednej z prowadzących warsztaty) odbędzie się w sobotę 9 kwietnia 11.00–16.00 kiermasz NATURALNIE RODZINNIE, w którym weźmie udział ponad 20 wystawców. W sobotę ARTzona OKN zamieni się na te kilka godzin w wielki plac zabaw, jednocześnie będą trwały warsztaty dla

partnerów, m.in. firma animacyjna KIDDY BOOM, która zapewni bajkowe animacje najmłodszym uczestnikom: m.in. malowanie buziek, skręcanie baloników, cymbergaj, piłkarzyki, kolorowanki, quizy, trampolina, wielka skakanka. Odbędzie się warsztaty z miejskiego ogrodnictwa „Rodzinny ogród balkonowy” (Marta Kurek-Stokowska oraz Marta Kopeć z roslinowo.pl), recykling butelek szklanych (Pracownia

O tym, że motywacja jest w życiu każdego bardzo ważna, przekonali się uczniowie Publicznego Gimnazjum Sióstr Salezjanek. 1 kwietnia odbyły się w tej szkole niezwykle warsztaty formacyjne. Uczniowie klas I i II mieli okazję spotkać się z człowiekiem, który przekonywał ich, że na wszystko w życiu można spojrzeć z dwóch stron. Tym człowiekiem był Kacper „Kacpa” Lachowicz.

Jeśli naprawdę chcesz... dasz radę

W primaaprilisowy poranek, przed 9.00, do gimnazjum na os. Jagiellońskim wbiegł uśmiechnięty młody człowiek z dwoma piłkami do koszykówki pod pachą i plecakiem pełnym sportowych akcesoriów. Tym człowiekiem był Kacper „Kacpa” Lachowicz – trener koszykówki, animator sportu i motywator. Sam o sobie mówi: Jestem przykładem na to, że jeśli ciężko pracujesz i nie przejmujesz się marudzeniem innych na swój temat, osiągniesz to, czego pragniesz.

bienia czegoś fajnego i przełamywania swoich wewnętrznych oporów. – Za pomocą koszykarskich trików mogliśmy się przekonać, że nie ma rzeczy niemożliwych. Ważne, żeby spróbować coś zrobić, bo wtedy na pewno nam się uda. Może nie od razu, ale jeśli nie odpuścimy, to w końcu nam wyjdzie. Kacper potwierdza tę tezę własnym przykładem – mówią uczestnicy zajęć.

Po warsztatach odbyły się dwa profesjonalne koszykarskie treningi. W pierwszym uczestniczyła żeńska koszy-



Zaczął od sztuczki kręcenia piłki na jednym palcu. Uczniowie patrzyli z podziwem. I wtedy padły pierwsze słowa zapowiadające treść warsztatów: I ty to możesz zrobić, jeśli spróbujesz, nie poddasz się, zniesiesz niepowodzenia, podejmiesz ciężką pracę.

Kacper bardzo szybko złapał kontakt z uczniami, korzystając ze swoich umiejętności sportowych, które są – jak wiele razy podkreślał – owocem uporu, ciężkiej pracy mimo wielu porażek, pokazywał im, jak wiele mogą osiągnąć jeśli zechcą odkryć w sobie talent, który Pan Bóg im dał, i zechcą go rozwijać. Podkreślał, że ich dojrzałe życie będzie owocem wyborów, których dokonają, będąc młodzi. Zaprosił młodych do wspólnych zajęć. Uczniowie próbowali trików, które im pokazał. Nie szło im – i już gotowi byli rzucić piłkę w kąt, ale wtedy wkraczał Kacper ze swoim uśmiechem i zachętą: potrafisz, dasz radę, pokażę ci, będzie dobrze, tylko jeszcze trochę wysiłku... I nie odpuścił, dopóki coś się nie udało. I wtedy na ustach uczniów pojawiał się uśmiech.

W czasie półtoragodzinnych zajęć Kacper podkreślał, że na każdą pojawiającą się trudność można spojrzeć jako na znakomitą motywację do zro-

karska reprezentacja szkoły, „srebrna dziesiątka”, która przed świętami wywalczyła drugie miejsce w Krakowie. Drugi trening był otwarty dla wszystkich chętnych. Na obu treningach panowała niesamowicie pozytywna atmosfera, którą rozciągał „Kacpa”. Była moc!

– Bardzo ważnym przesłaniem tego spotkania była wielokrotnie powtarzana i ilustrowana ćwiczeniami z coraz bardziej aktywnym zaangażowaniem naszych uczniów teza: na ludzi możesz patrzeć w dwojaki sposób: dostrzegać w nich dobro i wtedy ty sam stajesz się szczęśliwy i radosny, bo w sobie dobro budujesz, albo dostrzegać w nich przede wszystkim zło i wtedy ty sam stajesz się nieszczęśliwy bo w sobie budujesz zło – mówi dyrektor szkoły s. Leokadia Wojciechowska.

Motywacja to słowo na różne sposoby odmieniane dziś przez dorosłych, szczególnie rodziców i nauczycieli w stosunku do młodych. Niestety najczęściej używane jest w tonie negatywnym – im brakuje motywacji, im się nie chce. Warto uświadomić sobie, że nie tak nie demotywuje jak brak wiary, żeby młodzi mogli uwierzyć w siebie, najpierw my dorośli, musimy dać im zielone światło!

8 kwietnia (piątek), godz.19.00, Scena NCK

20 lat Formacji Chatelet

Gdyby 20 lat temu ktoś powiedział mi, że Formacja będzie istniała tak długo, to pewnie uznałbym to za świetny żart. To miała być tylko zabawa, a nie sposób na życie. Ale życie pisze swoje kompletnie nieprzewidywalne scenariusze. Te 20 lat to wielka, nieustająca przygoda. To praca, to zabawa, to pasja, to chwile lepsze i gorsze, to po prostu kabaret.

I dzięki temu możemy z dumą zaprezentować państwu nasz jubileuszowy program! Bez naszej publiczności nie byłoby ani jednego dnia z tych 20 lat. To dla was tworzymy, dla was wychodzimy na scenę i to was chcemy bawić. Mimo że 20-lecie to już wydarzenie historyczne, nie będziemy tylko przypominać przeszłości. Specjalnie z tej okazji przygotowaliśmy dla was zupełnie nowe filmy, piosenki i przede wszystkim skecze z waszymi ulubionymi bohaterami. Odpowiadam na najczęściej zadawane pytanie: Tak, Buba wróci w zupełnie nowej odsłonie. Będą też liczne niespodzianki, będą goście, a i tortu nie zabraknie. Bądźcie z nami podczas tego magicznego wieczoru. Idź na Chatelet i śmiej się z sensem!

Adam Malczyk

Mażoretki – tego jeszcze w NCK nie było

Mażoretki to coś więcej niż tylko rodzaj formy tanecznej. To skomplikowane układy choreograficzne i taneczno-marszowe wykonywane w rytm muzyki i wyrzucanych pałeczek mażoretkowych. To widowiskowy element uroczystych przemarszów. To paradne, barwne stroje. To publiczne występy, udział w festiwalach i konkursach. To wreszcie pewnego rodzaju przynależność do grupy identyfikującej się na przykład ze swoim... domem kultury. Podczas planowanych zajęć każda z dziewcząt uczyć się będzie wyrzutów pałeczką mażoretkową, marszu, a także podstawowych kroków tanecznych. Zajęcia adresowane są do dziewcząt w wieku gimnazjalnym lub chodzących do szkoły średniej. Informacje i zapisy: Dział Artystyczny, pok. 113, tel.: 12 644 02 66 wew. 10, e-mail: artystyczny@nck.krakow.pl.



REMONT NA UKOŃCZENIU, ALE...

23 kwietnia, po generalnym remoncie, wznowia swoją działalność grębałowski Klub „Dukat” Ośrodka Kultury Kraków Nowa Huta przy ul. Stycznej 1. W tym samym dniu zostanie dokonane uroczyste otwarcie z udziałem Prezydenta Miasta Krakowa i Wojewody Małopolskiego, a także nastąpi inauguracja działalności w formie wspólnej zabawy dla wszystkich mieszkańców.

„Dukat” liczy sobie już niemal 60 lat i, jak to bywa po tylu latach, wymagał gruntownej odnowy. Od 25 lat budynkiem zarządza Ośrodek Kultury Kraków-Nowa Huta, w którego strukturach działa 12 nowohuckich klubów osiedlowych, w tym ten w Grębałowie. Potrzeby inwestycyjne Ośrodka są ogromne, zaś środki budżetowe przeznaczone dla małych jednostek kultury skromne, zatem w budynkach wykonywane są jedynie drobne, najbardziej palące prace – bardziej kosmetyczne niż remontowe.

Inspiratorem remontu „Dukata” był ówczesny radny Miasta Krakowa – jedyny w niej od lat przedstawiciel Dzielnicy XVII – Józef Pilch. Często gość, przyjaciel tego wspólnego grębałowskiego domu dostrzegał jego fatalny stan, który mógł spowodować zakończenie jego działalności. Tymczasem prowadzono w nim nie tylko szeroką działalność kulturalną i społeczną, adresowaną do wszystkich grup wiekowych, w tym dwie amatorskie grupy teatralne, ale również filię Samorządowego Przedszkola nr 112. Obiekt jest własnością Gminy Miejskiej Kraków – stąd Józef Pilch zwrócił się na drodze interpelacji o przeznaczenie środków na konieczne prace. Rada Miasta Krakowa przychyliła się do wniosku i tak, jesienią 2015 roku, w „Dukacie” rozpoczęto remont.

Już przygotowania do rozpoczęcia prac ukazały ogrom potrzeb – w bardzo złym stanie były instalacje: kanalizacyjna i elektryczna, budynek był zawilgocony przez podciekającą wodę opadawą, z trudem udawało się go dogrzać. Tylko podczas wieczornych imprez dekoracje i kolorowe światła sprawiały wrażenie, że „Dukat” jest miejscem ładnym, zadbanym i przytulnym. niewiele lepiej przedstawiał się stan wyposażenia – mocno zużyte meble oraz niemal całkowity brak nowoczesnego sprzętu technicznego sprawiały ogromne trudności w prowadzeniu jakiegokolwiek działalności.

Największą trudność w realizacji prac remontowych sprawił fakt, że „Dukat” wybudowany został w czynie społecznym, więc tak naprawdę niewiele było wiadomo o jego konstrukcji. Koncepcja, którą przedstawiło biuro projektowe okazała się w dużym stopniu niemożliwa do realizacji. I tu nieocenioną pomocą wykazali się mieszkańcy, ci, którzy w budowie klubu uczestniczyli, i ci, którzy społecznie dokonywali w nim różnych napraw, a także pracownicy Klubu „Dukat”, same kobiety – ale wszystkie dysponujące sporą wiedzą techniczną oraz znajomością stanu i potrzeb budynku.

Dzięki współpracy powstałego w ten sposób zespołu z administracją Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta, początkowe trudności zostały krok po kroku pokonane, a efektem tej pracy będzie jeden z najładniejszych i najnowocześniejszych klubów osiedlowych w Krakowie.

Nie po raz pierwszy społeczność Grębałowa pokazała swoją siłę i determinację w walce o dobro swojej małej ojczyzny. W remont „Dukata”, w pomysły na jego przyszły wygląd, w pozyskiwanie środków na ten cel włączyło się niezwykle szerokie grono – pra-

cownicy, mieszkańcy, radni dzielnicy i miejscy, a także Wydział Kultury i Dziedzictwa Narodowego Urzędu Miasta Krakowa.

W trakcie blisko rocznego remontu wymieniono całkowicie instalację elektryczną i oświetlenie wewnętrzne i zewnętrzne, uwzględniając aktualne wymagania przeciwpożarowe położono nową kanalizację zewnętrzną, przebudowano klubową kuchnię na zgodne z wymogami Sanepidu zaplecze gastronomiczne, utworzono małe pomieszczenie biurowe dla pracowników w obrębie sali głównej, całkowicie wymieniono starą, zimną i zniszczoną podłogę – w miejsce płytek z lastrico pojawiła się częściowo drewniana, częściowo terakotowa podłoga w naturalnych odcieniach drewna. W podobnie tradycyjnej, rustykalnej stylistyce, utrzymane zostanie wnętrze – ściany zyskają ciepłe odcienie beżu i brązu, w oknach zawisną kolorowe zasłony, nawiązujące do barw natury.

Dzięki pozyskanym środkom można też było nareszcie zakupić nowe stoły i meble kuchenne, sprzęt nagłośnieniowy i oświetleniowy niezwykle potrzebny dla teatralnej działalności klubu, a także duży elektryczny ekran, projektor i nowoczesny laptop, które posłużą realizacji dawno zamierzonego projektu kina rodzinnego.

Generalny remont wnętrza Klubu „Dukat” to, miejmy nadzieję, dopiero początek inwestycji w obiekty Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta. Wydział Kultury i Dziedzictwa Narodowego UMK już zadeklarował wsparcie dla wykonania niezbędnych prac zewnętrznych – odwodnienia, remontu dachu, termomodernizacji i usunięcia barier architektonicznych. Na odnowienie czekają też pomieszczenia przedszkola i budynku gospodarczego.

Klub zainauguruje działalność dniem otwartym – 23 kwietnia od godz. 16.00 będzie można obejrzeć jego wnętrze, prezentację poświęconą przebiegowi prac remontowych oraz wziąć udział we wspólnej, rodzinnej zabawie, przygotowanej przez pracujących w „Dukacie” animatorów. Od razu też rozpoczyna w „Dukacie” swoją działalność Klub Rodzica – we wtorek 26 kwietnia inauguracja, a w sobotę 30 kwietnia – pierwsze rodzinne kino na poduchach. W ramach Klubu Rodzica zaplanowano ponadto cykl spotkań ze specjalistami, rodzinne imprezy tematyczne prowadzone przez animatorów oraz rozmowy o blaskach i cieniach rodzicielstwa w ramach *Baby cafe*. Wracają też do „Dukatu” zajęcia sprawnościowe dla pań – joga i gimnastyka *Zdrowy kręgosłup*, wznowia działalność młodzieżowe Studio Teatralne NETE, a znana nowohucianom Klubowa Grupa Poetica na powrót przenosi swój tymczasowy teatr domowy na klubową scenę. Już w czerwcu tradycyjny osiedlowy festyn – Dzień Grębałowa, a w lipcu *Pociąg do lata*, czyli zupełnie niezwykle wakacje w mieście uwielbiane przez miejscowe dzieciaki. Od jesieni „Dukat” planuje też wiele nowości. Ale o tym – po zasłużonym sierpniowym wypoczynku.

ŚLAWOMIR PIETRZYK
Fot. autor



Wzgórze Krzesławickie

Nr 4/2016 (155)

Magazyn Informacyjny Rady Dzielnicy XVII

8 kwietnia 2016 r.

Gospel na Wzgórzach

W dniach od 15 do 17 kwietnia 2016 roku, Młodzieżowy Dom Kultury Fort 49 „Krzesławice” os. Na Stoku, serdecznie zaprasza na muzyczne i duchowe wydarzenie. Dnia 15 kwietnia w godzinach popołudniowych, rozpoczną się na terenie MDK Warsztaty Muzyki Gospel. Uwieńczeniem 3-dniowych warsztatów będzie koncert finałowy, który odbędzie się 17 kwietnia w Kościele Miłosierdzia Bożego, os. Na Stoku 1A.

Warsztaty są skierowane do osób, które chciałyby pogłębić swoją wiedzę i umiejętności wokalne. Podczas warsztatów uczestnicy będą pracować nad emisją głosu i dykcją, zgraniem chórzystów i nauką reagowania grupy na ruch dyrygenta, a także nad interpretacją pieśni i stylistyką utworów muzyki gospel.

Do udziału w warsztatach zapraszamy dziecięce i młodzieżowe chóry szkolne oraz osoby indywidualne, zainteresowane muzyką gospel. Udział w warsztatach jest bezpłatny.

Zainteresowani udziałem w zajęciach mogą zapisać się przesyłając wypełniony formularz na adres: imprezy@mdkfort49.krakow.pl lub telefonicznie 12-645-27-14.

Liczba miejsc jest ograniczona. Formularz zgłoszeniowy dostępny jest na stronie Ośrodka Kultury od 4 kwietnia 2016 roku.

Harmonogram warsztatów:

- piątek 15 kwietnia, 18:00-20:00 próba, przywitanie
- sobota 16 kwietnia, 9:00 -11:00, 11:15 - 13:30, 15:00 -17:00, 17:30 - 20:00 (4 sesje)
- niedziela 17 kwietnia, godz. 9:30 - 13:00.

Warsztaty muzyki gospel poprowadzą: Piotr Łopaciński, Jonathan Delimata

mata oraz Szymon Markiewicz. Obaj niezwykle utalentowani i od lat związani z muzyką.

Piotr Łopaciński

Jest wokalistą poruszającym się w gatunkach takich jak: soul, gospel, Rhythm&Blues. Koncertuje w Polsce i poza granicami kraju (Londyn, Budapeszt). Współpracuje z takimi wokalistami jak: Wayne Ellington, Junior Robinson, Elaine Simpson, David Daniel. Co roku jest instruktorem wielu warsztatów gospel, w tym cyklicznie Lublińskich warsztatów Gospel. Piotr prowadzi warsztaty z zakresu emisji głosu, estetyki i stylistyki wokalne dla chórów amatorskich jak i profesjonalnych w Polsce i za granicą w różnych grupach wiekowych.

Jonathan Delimata

Od najmłodszych lat zajmuje się czynnie śpiewem i tańcem. Muzyką gospel zainteresował się w 2008 roku, biorąc udział w warsztatach z Karen Gibson oraz Wayne Ellingtonem. Jego ciekawa, ciepła barwa głosu, muzykalność, wrażliwość, głęboka wyraz artystycznego sprawiają, że prezentacje w wykonaniu Jonathana cieszą się bardzo dobrym przyjęciem i odbiorem przez słuchaczy.

Zwieńczeniem trzech dni pracy uczestników będzie koncert „Dźwięki duszy”. Odbędzie się on 17 kwietnia (niedziela) o godz. 17:00 w Kościele Miłosierdzia Bożego, os. Na Stoku.

Tematyka koncertu nawiązuje do ludzkiej duszy i dźwięków w nią wpisanych, stąd tytuł całego wydarzenia „Dźwięki duszy”. Uczestnicy będą mieli niespotykaną okazję wyrazić wszystko „to co im w duszy gra”. Wśród utworów, które zostaną zaprezentowane, każdy sympatyk muzyki gospel znajdzie coś dla „ciała i ducha”. Będzie to radosny czas muzykowania.

Koncert poprowadzą: Piotr Łopaciński oraz Jonathan Delimata.

Muzyka gospel to rodzaj muzyki chrześcijańskiej, obecnie coraz bardziej rozpoznawalnej, mającej swój początek w XIX-wiecznej kulturze czarnoskórych mieszkańców Stanów Zjednoczonych Ameryki. Muzyka ta charakteryzuje się dominacją wokalu, teksty mają charakter chrześcijański. Jest żywa i dynamiczna. Nierzadko towarzyszy jej taniec i mnóstwo dobrych emocji. Współcześnie gospel łączy wiele nurtów muzycznych. Można odnaleźć tu funk, soul, jazz, groove, czy też pop i rock. W tej współczesnej formie, niezmienne muzyka gospel kieruje ku poznaniu Boga i drugiego człowieka poprzez muzykę i śpiew.

Patronat honorowy nad imprezą objęła Rada Dzielnicy XVII Wzgórze Krzesławickie, która wspiera to wydarzenie finansowo.

prowadzonej przez przedstawicieli Rady Dzielnicy w lokalu.

Podjęto uchwałę w sprawie korekty zadań Dzielnicy XVII w roku 2016. Zmieniono zakres rzeczowy zadania przyjętego Uchwałą Rady Dzielnicy XVII Wzgórze Krzesławickie Nr X/81/2015 z dnia 9 lipca 2015r. w sprawie rozdysponowania środków wydziałonych do dyspozycji Dzielnicy XVII na rok 2016. Zadanie „Zespół Szkół Ogólnokształcących Integracyjnych Nr 6 - malowanie sali gimnastycznej wraz z wymianą oświetlenia” zmieniono na „Zespół Szkół Ogólnokształcących Integracyjnych Nr 6 - prace elektryczne, częściowe malowanie sali gimnastycznej z zapleczem i inne prace remontowe”. Na realizację tego zadania przeznaczona została kwota 50 000 zł. Połączono zadania „Przedszkole 111 - remont podjazdu i chodników, przełożenie opaski wokół budynku” na realizację, którego przyznano kwotę 30 000 zł i „Przedszkole 111 - remont schodów zewnętrznych głównych i bocznych wraz z murkami” na realizację, którego przyznano kwotę 15 000 zł w jedno zadanie „Przedszkole 111 - remont podjazdu i chodników, przełożenie opaski wokół budynku, remont schodów zewnętrznych głównych i bocznych wraz z murkami” - na realizację którego przeznaczono 45 000 zł.

Podjęto uchwałę w sprawie: podziału środków finansowych przeznaczonych na „Obsługę Dzielnicy” w roku 2016. Przeniesiono kwotę 700 zł z § 4410 - „Podróże służbowe krajowe” na § 4300 - „Zakup usług pozostałych”.

Radni uchwalili

W obecnej kadencji odbyło się 18 posiedzeń Rady Dzielnicy. Podejmowane na sesjach uchwały publikujemy sukcesywnie w kolejnych numerach Magazynu informacyjnego Rady Dzielnicy XVII na łamach „Głosu TN”.

Na XVII Sesji:

Podjęto uchwałę w sprawie: przesunięcia środków finansowych na zadaniach Dzielnicy XVII w roku 2016. Kwotę 5 000 zł przeniesiono z zadania „komunikacja z mieszkańcami dzielnicy - wykupienie Kolumny w Głosie Nowohuckim” na zadanie „dzielnicowy program wspierania działalności miejskich placówek: oświaty, kultury, sportu, pomocy społecznej i zdrowia - MDK Fort 49 - przygotowanie prezentacji Dzielnicy XVII w ramach „Dnia Otwartego Magistratu” oraz druk folderu informacyjnego”, oraz kwotę 25 000 zł przeniesiono z zadania „dzielnicowy program wspierania działalności miejskich placówek: oświaty, kultury, sportu, pomocy społecznej i zdrowia - Ośrodek Kultury Kraków Nowa Huta - Klub Dukat - remont kapitalny łazienki wraz z przebudową, wykonanie daszku nad wejściem głównym, wymiana podłogi w sali w części przedszkolnej budynku” na zadanie „dzielnicowy program wspierania działalności miejskich placówek: oświaty, kultury, sportu, pomocy społecznej i zdrowia - Ośrodek Kultury Kraków Nowa Huta - remont Klubu Dukat”

Radni pozytywnie zaopiniowali przekazanie prawa trwałego zarządu nieruchomości oznaczonej jako działka ewidencyjna nr 29 o pow. 0,2318 ha, obręb 4 jednostka ewidencyjna Nowa Huta (zieleniec miejski - ogródek jordanowski przy ul. Kantorowickiej w Krakowie) na rzecz Zarządu Zieleni Miejskiej.

Radni pozytywnie zaopiniowali wnioski dotyczące ponownego zawarcia umowy najmu trzech lokali mieszkalnych położonych przy ul. Kantorowickiej. Decyzję podjęto w oparciu o fakt, iż do Rady Dzielnicy nie wpłynęły negatywne opinie na temat lokatorów. Ponadto opinia została wydana na podstawie protokołu w wizji przeprowadzonej przez przedstawicieli Rady Dzielnicy w lokalach.

Radni pozytywnie zaopiniowali wniosek dotyczący ponownego zawarcia umowy najmu lokalu mieszkalnego położonego w os. Na Stoku. Decyzję podjęto w oparciu o fakt, iż do Rady Dzielnicy nie wpłynęły negatywne opinie na temat lokatorów. Ponadto opinia została wydana na podstawie protokołu w wizji prze-

118 o pow. 2,4462 ha, obj. KR1P/00238676/1, położonej w obrębie 16 jednostka ewidencyjna Nowa Huta (Park Wadów) na rzecz Zarządu Zieleni Miejskiej.

Radni pozytywnie zaopiniowali przekazanie prawa trwałego zarządu nieruchomości oznaczonej jako działka ewidencyjna nr 29 o pow. 0,2318 ha, obręb 4 jednostka ewidencyjna Nowa Huta (zieleniec miejski - ogródek jordanowski przy ul. Kantorowickiej w Krakowie) na rzecz Zarządu Zieleni Miejskiej.

Radni pozytywnie zaopiniowali wnioski dotyczące ponownego zawarcia umowy najmu trzech lokali mieszkalnych położonych przy ul. Kantorowickiej. Decyzję podjęto w oparciu o fakt, iż do Rady Dzielnicy nie wpłynęły negatywne opinie na temat lokatorów. Ponadto opinia została wydana na podstawie protokołu w wizji przeprowadzonej przez przedstawicieli Rady Dzielnicy w lokalach.

Radni pozytywnie zaopiniowali wniosek dotyczący ponownego zawarcia umowy najmu lokalu mieszkalnego położonego w os. Na Stoku. Decyzję podjęto w oparciu o fakt, iż do Rady Dzielnicy nie wpłynęły negatywne opinie na temat lokatorów. Ponadto opinia została wydana na podstawie protokołu w wizji prze-

KONCERT MUZYKI GOSPEL

Kościół Miłosierdzia Bożego
os. Na Wzgórzach 1A

17 KWIETNIA
GODZ. 17:00

Organizatorzy:
MDK Fort 49 „Krzesławice”
Parafia Miłosierdzia Bożego

Partnerzy wydarzenia:
Gimnazjum Nr 44,
Im. Poległych w Krzesławicach
Gimnazjum Nr 74
Im. Henryka Sienkiewicza

Patronat:
Radio Dzielnicy XVII Wzgórze Krzesławickie
Stowarzyszenie Gospel w Krakowie
Kapłanka Gospel
Radio Plus Kraków
Głos Tygodnik Nowohucki

MUZYKA DUSZY



Piotr Łopaciński

Jest wokalistą poruszającym się w gatunkach takich jak: soul, gospel, Rhythm&Blues. Koncertuje w Polsce i poza granicami kraju (Londyn, Budapeszt). Współpracuje z takimi wokalistami jak: Wayne Ellington, Junior Robinson, Elaine Simpson, David Daniel. Co roku jest instruktorem wielu warsztatów gospel, w tym cyklicznie Lublińskich warsztatów Gospel. Piotr prowadzi warsztaty z zakresu emisji głosu, estetyki i stylistyki wokalne dla chórów amatorskich jak i profesjonalnych w Polsce i za granicą w różnych grupach wiekowych.



Jonathan Delimata

Od najmłodszych lat zajmuje się czynnie śpiewem i tańcem. Muzyką gospel zainteresował się w 2008 roku, biorąc udział w warsztatach z Karen Gibson oraz Wayne Ellingtonem. Jego ciekawa, ciepła barwa głosu, muzykalność, wrażliwość, głęboka wyraz artystycznego sprawiają, że prezentacje w wykonaniu Jonathana cieszą się bardzo dobrym przyjęciem i odbiorem przez słuchaczy.

Organizatorzy:

MDK Fort 49 „Krzesławice” Parafia Miłosierdzia Bożego

Partnerzy wydarzenia:

Gimnazjum Nr 44,
Im. Poległych w Krzesławicach

Gimnazjum Nr 74
Im. Henryka Sienkiewicza

Patronat:

Radio Dzielnicy XVII
Wzgórze Krzesławickie

Stowarzyszenie Gospel
w Krakowie

Kapłanka Gospel

Radio Plus
Kraków

GŁOS
Tygodnik Nowohucki

WARSZTATY MUZYKI GOSPEL



MUZYKA DUSZY

15, 16, 17 kwietnia 2016

Młodzieżowy Dom Kultury Fort 49 „Krzesławice” w Krakowie

wiecej na www.mdkfort49.krakow.pl



Piotr Łopaciński

Jest wokalistą poruszającym się w gatunkach takich jak: soul, gospel, Rhythm&Blues. Koncertuje w Polsce i poza granicami kraju (Londyn, Budapeszt). Współpracuje z takimi wokalistami jak: Wayne Ellington, Junior Robinson, Elaine Simpson, David Daniel. Co roku jest instruktorem wielu warsztatów gospel, w tym cyklicznie Lublińskich warsztatów Gospel. Piotr prowadzi warsztaty z zakresu emisji głosu, estetyki i stylistyki wokalne dla chórów amatorskich jak i profesjonalnych w Polsce i za granicą w różnych grupach wiekowych.



Jonathan Delimata

Od najmłodszych lat zajmuje się czynnie śpiewem i tańcem. Muzyką gospel zainteresował się w 2008 roku, biorąc udział w warsztatach z Karen Gibson oraz Wayne Ellingtonem. Jego ciekawa, ciepła barwa głosu, muzykalność, wrażliwość, głęboka wyraz artystycznego sprawiają, że prezentacje w wykonaniu Jonathana cieszą się bardzo dobrym przyjęciem i odbiorem przez słuchaczy.

Organizator:

MDK Fort 49 „Krzesławice”

Partnerzy wydarzenia:

Gimnazjum Nr 44,
Im. Poległych w Krzesławicach

Gimnazjum Nr 74
Im. Henryka Sienkiewicza

Patronat:

Radio Dzielnicy XVII
Wzgórze Krzesławickie

Stowarzyszenie Gospel
w Krakowie

Kapłanka Gospel

Radio Plus
Kraków

GŁOS
Tygodnik Nowohucki

RADA I ZARZĄD DZIELNICY XVII, os. Na Stoku 15. Tel. 12 645 30 09, tel./faks 12 645 14 17. Przewodniczący – Stanisław Madej, zastępca przewodniczącego – Andrzej Dziedzic, członkowie Zarządu – Jan Kawa, Wiesław Wojnarski, Stanisław Rajski. Dyżury członków Zarządu: przewodniczący – czwartek 11.00–13.00 po wcześniejszym telefonicznym uzgodnieniu terminu w biurze dzielnicy, zastępca przewodniczącego – poniedziałek 14.30–17.00, członkowie Zarządu (odpowiednio w podanej kolejności): środa 11.00–13.00, piątek 11.00–12.00, wtorek 10.00–12.00.

POŻEGNANO URSZULĘ RAJTAR

4 kwietnia na Cmentarzu Rakowickim pożegnano śp. Urszulę Rajtar, odprowadzając ją na miejsce wiecznego spoczynku. Urszula Rajtar pochodziła z Kiele, gdzie spędziła dzieciństwo, młodość i część dorosłego życia. W 1974 roku przeprowadziła się do Nowej Huty i założyła rodzinę, godząc pracę zawodową, prowadząc dom i wychowując dzieci. Poświęcała dużo czasu na prace społeczne oraz dbałość o sprawy dzielnicy Nowa Huta. Po przejściu na emeryturę działała ponad 30 lat na rzecz Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów pełniąc funkcję przewodniczącej Koła nr 23, jednego z największych kół tereno-



wych z siedzibą w pomieszczeniach udzielonych dla seniorów przez SM „Jutrzenka”. Pełniła również funkcję przewodniczącej Zarządu Rejonowego PZERiI Oddział Nowa Huta. Przez cały okres pracy społecznej poświęcała swój czas, aby pomagać ludziom, organizowała im czas wolny oraz odpoczynek i integrację poprzez organizowanie wycieczek, wczasów oraz imprez kulturalnych. W środowisku emerytów była osobą bardzo znaną, lubianą i cenioną. Pokolenie emerytów straciło jedną ze swoich działaczek, która przedkładała zawsze na pierwszym miejscu sprawy innych ludzi.

(mp)

„Umiera się nie dlatego aby przestać żyć, lecz po to by żyć inaczej”
Paulo Coelho

ZAKŁADY POGRZEBOWE
Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.

- ul. Rakowicka 35a, tel. 12/411-47-76, sob. 8.00-14.00
- ul. Reduty 1, tel. 12/411-35-26
- cm. Grębałów, tel. 12/645-31-61
- cm. Podgórze, tel. 12/656-55-11

WWW.PUK.KRAKOW.PL

DYŻUR CAŁODOBOWY
RÓWNIEŻ W NIEDZIELE I ŚWIĘTA
tel. 12/411-45-02, 12/411-45-04

Wszystkie punkty czynne od pon. do pt. od 7.30 do 15.30

KOMPLEKSOWA OBSŁUGA POGRZEBÓW
BEZGOTÓWKOWE ROZLICZANIE POGRZEBÓW

CORDIA B. KWIECIŃSKA
www.cordia.com.pl

os. Na Skarpie 24 os. Uroczyska 5
czynne 8.00–15.30

12 644-87-75, 512-179-466
504-180-180

KOMPLEKSOWE
USŁUGI POGRZEBOWE
TANIO – CAŁODOBOWO

REKORDIA

POGRZEBOWE USŁUGI
BEZGOTÓWKOWO
CAŁODOBOWY PRZEWÓZ
Z MIESZKAŃ

☎ 12-645-47-24, 508-163-001 (CAŁĄ DOBĘ)
(cmentarz w Grębałowie)

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH
„MORFON”

os. Dywizjonu 303 31J (od al. Andersa), tel. (012) 641-68-17
Tel. całodobowe: (012) 649-59-96, 0604-296-932 **ROZLICZENIE BEZGOTÓWKOWO**

NEKROLOGI
I KONDOLENCJE

przyjmuje Biuro Ogłoszeń
„Głosu – Tygodnika Nowohuckiego”
(al. Jana Pawła II 232 – NCK).
Tel. 12 643-44-33.

PAMIĘĆ O BLISKICH I ZNAJOMYCH

Czytelnicy pytali nas, czy w „Głosie” istnieje możliwość zamieszczania informacji o rocznicowych mszach św. odprowadzanych za zmarłych. – Najbliższa rodzina wie, kiedy i gdzie taka msza zostanie odprowadzona, ale chcielibyśmy także, by wiedzieli o niej sąsiedzi czy przyjaciele zmarłego, a nie wszystkich stać na zamówienie drogiego ogłoszenia w tej sprawie w gazecie – przekonywali. By spełnić oczekiwania Czytelników, zamieścimy takie informacje bezpłatnie. Trzeba tylko zgłosić się do redakcji.

Pola Nadziei
nasza rola

Podaruj
1% podatku
dla Hospicjum św. Łazarza
KRS 0000048149

konto: 36 1060 0076 0000 3200 0133 4486
www.hospicjum.krakow.pl

patronat honorowy:
Ksiądz Kardynał Franciszek Macharski

INFORMATOR HANDLOWO-USŁUGOWY

SLUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 999 (także N. Huta).
Straż Pożarna 998, 646-01-10.
Policja 997.
Policja Nowa Huta: os. Zgody (VIII KP) 12 61 52-910, os. Złotej Jesieni 11 C (VII KP) 12 61-52-911, 12 615-33-19.
Straż Miejska 12 688-22-30 (Oddz. III Nowa Huta).
Pogotowie gazowe 992. Pogotowie dźwigowe 12 644-23-08.
Pogotowie c.o. 12 644-38-46. Wodociągi 12 648-28-61.
Toksykologia 12 411 99-99.
Pogotowie ADREM (elektr., c.o., wod.-kan.-gaz) 12 644-19-69, 643-27-43. ADREM awarie poza budynkiem 644-12-10.
Pogotowie elektryczne dla os. Oświecenia 12 647-05-65 w dni powszednie i 12 647-15-87 w dni świąteczne.
Całodobowy telefon zaufania dla osób z problemem alkoholowym i ich rodzin 12 411-60-44.

MEDYCYNIA I ZDROWIE

▼ PRACOWNIA USG – LEK. MED. B. STĘPIEŃ – os. Handlowe 8, tel. 12 644-78-26, 12 640-50-90 lub 696-047-450: badania jamy brzusznej, tarczycy. Czynna: poniedziałek 12.00–16.00, wtorek–piątek 9.00–12.00.
▼ GABINET KARDIOLOGICZNY. Lek. med. Krzysztof Ideć, os. Centrum A, bl. 3.
Rejestracja: 12 357-36-12.
▼ KOMPLEKSOWE LECZENIE STOMATOLOGICZNE: leczenie kanałowe, protetyka, implanty. Kraków, os. Słoneczne 11, lokal U 1.
Tel. 12 644 89 01, kom. 664 395 417. Pon.–pt. 9.00–19.00. www.bjb.net.pl.
▼ REHABILITACJA, masaż leczniczy, wizyty domowe.
Tel. 12 414-11-97.

USŁUGI RÓŻNE

▼ USŁUGI SZKLARSKIE, oprawa obrazów, os. Jagiellońskie 19, Pawilon Handlowo-Usługowy koło kościoła ARKA (wejście z tyłu), tel. 647-86-50.
▼ RTV • TELEWIZORY • ANTENY – serwis profesjonalny od 1985 r. Tel. 511-075-470.

▼ SERWIS RTV. 012 647-09-30, 0508-08-46-92.
▼ TELEWIZOR ZASTRAJKOWAŁ? Dzwon 126454765, 6009988 32.
▼ PRZECHOWALNIA ROWERÓW (z możliwością przeglądu) i OPON (całoroczna). Plac targowy PIAST, paw. 3. Tel. 647-13-88, kom. 0502-730-087.
▼ SALON FRYZJERSKI „Dorota” (damski, męski, dzieci). Pl. Targowy „Piaś”, paw. 26, 27. Tel. 12 681-33-77.
▼ OBUWIE – NAPRAWA. Os. Jagiellońskie 19, pawilon handlowy (wejście od tyłu). Tel. 647-86-50.
▼ ZAKŁAD ZEGARMISTRZOWSKO-ŚLUSARSKI. Naprawa zegarków mechanicznych i elektronicznych, naprawa zegarów ściennych. Ostrzenie noży, nożyczek, pił, łańcuchów. Dorabianie kluczy mieszkaniowych i samochodowych z immobilizerem. Plac targowy Bieńczyce, paw. 23. Tel. 510-949-066.
▼ NAPRAWA I SPRZEDAŻ PARASOLI. Szkolne 14. Tel. 644-98-11.
▼ ZAKŁAD PIECZĄTKARSKO-GRAWERSKI, Adam Sroka, przeniesiony z os. Niepodległości do Borzęcina 797A. Aktualny tel. 14 68-46-756, e-mail: zaklad@odznaki.pl.
▼ ROWERY – sprzedaż, części, akcesoria, serwis, naprawy, komisy, malowanie ram.
FHU „Elmar”, plac targowy PIAST, paw. 3, tel. 647-13-88, kom. 502-73-00-87.
▼ ANTEN MONTAŻ, naprawa telewizorów wszystkich typów u klienta. 12 640-00-41, 609-586-881.

BIURA KSIĘGOWO-PODATKOWE

▼ BIURO RACHUNKOWE „ATINA”, usługi podatkowo-księgowe. Boh. Września 76. 648-01-89.
▼ SALDO – usługi księgowo podatkowe. Rozliczenia VAT-u budowlanego, zeznania roczne PIT-y. 12 641-07-59.

POŚREDNICTWA NIERUCHOMOŚCI

▼ FIRMA „GARRET” – licencje państwowe, sprzedaż-kupno domów, mieszkań. Kredyty. DH „Wanda”, ul. Broniewskie-go 1.
Tel. 12 642-59-10/11. www.garret.pl.
▼ ARKADOM – NAJSKUTECZNIEJSZE BIURO NIERUCHOMOŚCI. Stowarzyszeni w MSPON, 3 licencje państwowe. Os. Jagiellońskie 19, koło kościoła Arka.
Tel. 12 641-66-74; www.arkadom.pl.

BIURA TURYSTYCZNE

▼ BIURO TURYSTYCZNE Cerro Torre Szkoła Górską, al. Pokoju 82, 501 568 948, www.szkoлагorska-cerrotorre.pl.
Wyjazdy polskie i zagraniczne, górskie wyprawy, pilotaż i przewodnictwo wycieczek, obozy i kursy wspinaczkowe, szkolenia, kursy pierwszej pomocy. Oferta dla grup, szkół, firm, klientów indywidualnych.

USŁUGI MOTORYZACYJNE

▼ FIRMA AUTO KOMPUTER, Janina Walasek, ul. Makowskiego 9B.
Tel. 644-18-80, 684-19-00 (01, 02), pon.–pt. 8.00–17.00. Badania techniczne pojazdów do 3,5 ton (przeglądy rejestracyjne): okresowe, zasilanych gazem, rejestrowanych po raz pierwszy za granicą, powypadkowych. Komputerowy system pomiaru i kontroli układów jezdnych samochodów osobowych i busów oraz ich regulacja. Komputerowy pomiar sprawności amortyzatorów. www.autokomputer.krakinfo.pl.
▼ AUTO CENTRUM BLASK, ul. Bulwarowa 33, myjnia ręczna, tel. 644-89-06.
Czynna od pon. do sob. 8–18, niedziela 8–15.
▼ Samoobsługowa myjnia ręczna (7 dni w tygodniu, 8–23).
▼ Serwis i sprzedaż opon (tel. 680-53-10, pon.–sb., 8–18).
▼ Serwis klimatyzacji.
▼ AUTOMYJNIA. MYCIE RĘCZNE. Ul. Fatimska 6, tel. 644-72-39. Całodobowy parking.
▼ ZŁOMOWANIE samochodów, wystawianie zaświadczeń, transport. 12 681-01-41, 0605-100-845.

KWIACIARNIE

▼ KWIACIARNIA „KALINA”, os. Centrum D1, czynna od pn. do pt. w godz. 8–19, w soboty 8–17, w niedziele 9–15.
Tel. 012 644-33-36. Przyjmujemy zamówienia z dostawą do domu.
▼ KWIACIARNIA „CUPIDO”, pl. Targowy Bieńczyce 6, tel. 641-46-35.
Czynna: pon.–sob. 6.00–19.00, niedziela 9.00–16.00. Zamówienia na telefon. Dowóz w obrębie Krakowa. Wieńce, wiązanki okolicznościowe, bukiety.

PRACOWNIE ZŁOTNICZE

▼ WYROBY ZŁOTE, SREBRNE. Naprawy. Grawerowanie. Skup złota i srebra. Upominki komunijne. Ceny producenta. Bieńczyce pl. Targowy 5. Tel. 12 685-53-80.

OGŁOSZENIA DROBNE

● ANTEN montaż, naprawa telewizorów u klienta.
Tel. (12)640-00-42, 609-586-881.
● BRUKARSTWO, pokrycia dachowe, elewacje, rem-bud.
Tel. 501-756-744.
● CZYSZCZENIE dywanów, bezpłatny dojazd. (12)649-92-39.
● KOLDRY wyrób. Handlowe 8.
Tel. 503-655-671.
● MYCIE okien. 513-587-700.
● NAGROBKI granitowe – tanio, składanie nagrobków po pochówku, czyszczenie maszynowe (konserwacja).
Tel. (12)422-48-13, 506-330-045.
● NAPRAWA telewizorów wszystkich typów u klienta.
Tel. (12)640-00-42, 609-586-881.
● REMONTY 600-953-968.
● RTV – telewizory – anteny – serwis profesjonalny od 1985 r.
Tel. 511-075-470.
● SPRZEDAM działkę i dom oraz zamrażarkę. 690-610-375.
● TAPICER – renowacja.
Tel. 784-906-675.
● ZASTRAJKOWAŁ telewizor? Dzwon (12)6454765, 600998832, 501932679.
● ZAWSZE aktualne. Zakład napraw telewizorów, montaż anten. Profesjonalnie, solidnie, tanio!
(12)640-00-42, 511-942-158.

PSYCHOLOG:

● psychoterapia dzieci i młodzieży
● poradnictwo seksuologiczne.
Tel. 696-620-705.



Frezera
z doświadczeniem
na frezarki
uniwersalne
781-072-858

lombard 4u.pl

WYSOKIE KWOTY POŻYCZEK
DO 500.000 PLN
POD ZASTAW WSZYSTKIEGO
SKUP
ZŁOTA, BIŻUTERII, ZEGARKÓW
WARTOŚCIOWYCH PRZEDMIOTÓW
M1 Al. Pokoju 67
509-164-757, 12-682-58-85
GALERIA BRONOWICE
ul. Stawowa 61 724-448-044
GALERIA KRAKOWSKA
poziom -1 501-325-444
CH CZYŻYNY 12-297-30-48
PH ZAKOPIANKA
ul. Zakopiańska 62 503 993 203
KAUFLAND
Bratysławska 4 797-37-3614
7 dni w tygodniu od 9-21
www.lombard4u.pl

KOREPETYCJE
z
MATEMATYKI
Telefon
507 869 805

lombard 4u.pl

Pożyczki pod zastaw wszystkiego.
Chwilówki - pożyczki.
Skup złota, biżuterii, zegarków,
telefonów i wiele innych.
Skupujemy wszystko co ma wartość.
M1 Al. Pokoju 67
509-164-757, 12-682-58-85
GALERIA BRONOWICE
ul. Stawowa 61 724-448-044
GALERIA KRAKOWSKA
poziom -1 501-325-444
CH CZYŻYNY 12-297-30-48
PH ZAKOPIANKA
ul. Zakopiańska 62 503 993 203
KAUFLAND
Bratysławska 4 797-37-3614
7 dni w tygodniu od 9-21
WYSOKIE KWOTY POŻYCZEK
DO 500.000 PLN
KREDYCIK123.PL

OGŁOSZENIA DROBNE



NIERUCHOMOŚCI „TWÓJ DOM”
Kraków, ul. Głowackiego 4/7 tel. 643-76-60; 0505-056-856

MASZ PROBLEM ZE SPADKIEM, WYNAJMEM, JESTEŚ PO ROZWODZIE, PRZEBYWAJESZ ZA GRANICĄ. PRZYGOTUJEMY TWOJE MIESZKANIE: WYWIEZIEMY NIEPOTRZEBNE MEBLE POSPRZĄTAMY, BĄDZ ZMIENIMY GO TAK ABY SPODOBAŁO SIĘ SZERSZEJ GRUPIE KLIENTÓW

ZAUFAJ NASZEMU DOŚWIADCZENIU!!!

www.twoj-dom.com.pl

PONAD 250 BUTIKÓW

WYBÓR MODNEJ ODZIEŻY I DODATKÓW

SPRZEDAŻ DETALICZNA I HURTOWA

MOŻLIWOŚĆ NEGOCJACJI CEN

cht
KRAKOWSKIE



GODZINY OTWARCIA
pn. 9.00-19.00,
wt.-pt. 6.00-19.00,
sb.-nd. 6.00-16.00

Kraków, ul. Krzywda 1
www.cht.net.pl



JEDEN TEST – DLA ŻYCIA

Wywiad z prof. dr. hab. n. med. Grzegorzem Jakielem, kierownikiem Pierwszej Kliniki Położnictwa i Ginekologii Samodzielnego Publicznego Szpitala Klinicznego im. prof. Witolda Orłowskiego w Warszawie.

● Dziś AIDS jest chorobą przewlekłą, a nie śmiertelną i to jest dobra wiadomość. Mamy dostęp do bardzo skutecznych leków i wykrycie wirusa HIV nie oznacza już wyroku. Można ocalić życie swoje, bliskich, założyć rodzinę i mieć dzieci. Rozpatrzmy dwie sytuacje młodych kobiet, zakażonych wirusem HIV. Pierwszy przypadek kiedy kobieta jest w ciąży i dopiero wtedy dowiaduje się, że jest zarażona wirusem HIV i drugi kiedy kobieta wie, że nosi w sobie tego wirusa, lecz się i chce zająć w ciąży. Zaczniemy od pierwszego przypadku – groźniejszego.

– Rzeczywiście jest to groźniejsza i trudniejsza sytuacja, ponieważ do strony medycznej dochodzi niekomfortowa sytuacja psychologiczna. W Polsce AIDS i HIV ciągle stygmatyzuje, więc do stresu związanego z ciążą i chorobą dołącza się jeszcze stres związany z wykluczeniem społecznym. Od kilku lat mamy w Polsce zalecenie wykonywania przez wszystkie ciężarne testów przesiewowych HIV. Teoretycznie każda kobieta w ciąży może się na to zgodzić lub nie, jednak rzadko kiedy odmawia mając na uwadze dobro dziecka. Takie badanie jest tym bardziej uzasadnione, że na pierwszy rzut oka nie ma żadnej psychologicznej różnicy pomiędzy aprobatą dla testów kilowatych i dla testów HIV. Testy te powinny być wykonywane we wczesnej ciąży. Drugim bardzo ważnym badaniem jest ocena wirerii – czyli obecności wirusa HIV w surowicy krwi. Jeżeli wirus HIV zostanie wykryty, powinno się jak najszybciej rozpocząć leczenie. Wszystkie leki na AIDS, które są obecnie dostępne można podawać kobietom w okresie ciąży. Aktualnie brak dowodów na to, że leki nowej generacji mogą zaszkodzić płodowi. W związku z powyższym zakażona pacjentka powinna zgłosić się do centrum leczenia AIDS – przede wszystkim do szpitala zakaźnego i w porozumieniu ze swoim lekarzem prowadzącym kontynuować ciążę, jednocześnie przyjmując leki zwalczające wirusa HIV.

● Czy matka może mieć 100 procentową pewność, że dziecko podczas terapii będzie bezpieczne?

– Nie ma dowodów na to, aby którykolwiek z leków podawanych ciężarnej z HIV powodował wady płodu. W dalszym ciągu tak na prawdę nie znamy mechanizmów zakażenia dziecka HIV w czasie ciąży, a przede wszystkim podczas porodu i karmienia. Wiemy natomiast, że zależnie od tego, w jakim stadium rozwoju choroby jest matka, to poród jest dla dziecka mniej lub bardziej niebezpieczny. W przypadku bardzo dużego stężenia wirusa w surowicy krwi matki – o czym świadczy wysoka wirerii, ryzyko zakażenia dla dziecka dochodzi

nawet do 40 proc. Jeśli stężenie wirusa jest bardzo małe ryzyko spada poniżej 1 proc., czyli jedno na 100 dzieci może się zarazić i to jest już wystarczający powód, dla którego matka w ciąży powinna wykonać test – ratujący dwa życia.

● A jeśli kobieta wie, że ma HIV, to może się odpowiednio przygotować i do ciąży, i do macierzyństwa?

– Jeżeli przyszła matka ma świadomość zakażenia, to może minimalizować zagrożenia dla dziecka. Powinna podejmować decyzję o macierzyństwie wtedy gdy choroba jest w głębokiej remisji. To dotyczy wielu kobiet, nie tylko nosicielek HIV, ale też matek zmagających się z innymi przewlekłymi chorobami, takimi jak np. cukrzyca. Kobieta zachodząc w ciążę na ogół wie czego się spodziewać i dobrze radzi sobie ze swoim schorzeniem. Trzeba dążyć do zminimalizowania ryzyka i zapewnienia dziecku bezpiecznego porodu. Co ciekawe, w Polsce mamy strukturę zachorowań taką, jak w Ameryce przed kilkunastoma laty, czyli są to w dalszym ciągu głównie zachorowania homoseksualnych mężczyzn, a nie zachorowania heteroseksualnych par. Odnotowujemy stosunkowo mało zachorowań ciężarnych, jednak z uwagi na ochronę danych osobowych nie prowadzi się dokładnej statystyki ciężarnych z HIV. Według Krajowego Centrum ds. AIDS rocznie w Polsce odbywa się 70–100 porodów u kobiet z potwierdzonym zakażeniem HIV – to niewiele. Większość urodzonych dzieci, dzięki leczeniu matek, jest zdrowa. Państwowy Zakład Higieny podaje, że w zeszłym roku odnotowano 6 zachorowań niemowląt. Można zadać pytanie, czy system opieki nad ciężarnymi kobietami z HIV działa tak dobrze, że udało się uniknąć wielu zakażeń wśród noworodków, czy raczej jest tak mało kobiet, które decydują się na ciążę będąc osobą zakażoną. Wydaje się, że grupa zakażonych kobiet, które w sposób świadomy decydują się na ciążę jest jeszcze w Polsce stosunkowo mała.

● Wspomniał pan o stygmatyzacji. Wiele kobiet nie przyznaje się, że nosi w sobie wirusa HIV, zachodzi w ciążę i nie informuje o tym ginekologa, ponieważ panuje przekonanie, że lekarze nie chcą prowadzić takich ciąż, ani uczestniczyć w porodach, co się, niestety, jeszcze często zdarza. Czy zgadza się pan z tą opinią?

– W tej kwestii wiele się zmieniło. Młode pokolenie położników jest dość dobrze przygotowane do prowadzenia ciąży u matek z HIV. Pomaga w tym wszechstronna edukacja i akcje informacyjne. Szkolenie specjalistyczne lekarzy zawiera wiele elementów dotyczących HIV, można powiedzieć, że więcej niż by to wynikało z częstości zachorowań na AIDS. Na testowych egzaminach

specjalistycznych, egzaminach ustnych, wykładach ta tematyka jest szeroko omawiana, więc położnicy są należycie przygotowani.

Pojawia się jednak następne pytanie, czy powinno się tworzyć wyspecjalizowane ośrodki do prowadzenia ciąży u matek z HIV, co je z natury rzeczy będzie stygmatyzować, czy raczej lepiej prowadzić takie ciążę w normalnych klinikach, może nie koniecznie w placówkach pierwszego stopnia referencyjnego, (czyli w tych najpopularniejszych), ale może w placówkach wyspecjalizowanych, np. II stopnia. Czy trzeba koniecznie typować ośrodki, które będą się tymi ciążami zajmowały – to temat do dyskusji. Myślę, że jest wiele argumentów za jednym i za drugim rozwiązaniem. Na przykład kiedyś w Warszawie, gdy wykryto u ciężarnej zakażenie HIV, to chora była kierowana do Szpitala Matki i Dziecka przy ul. Kasprzaka, bo inne placówki odmawiały jej przyjęcia. Teraz to się zmieniło. Szpitale położnicze nie muszą mieć szczególnie skomplikowanego wyposażenia do prowadzenia takiej ciąży. Wiedza na temat odbioru porodu matki zakażonej wirusem HIV też jest powszechna. W związku z tym jest rzeczą dyskusyjną czy powinno się tworzyć specjalistyczne oddziały szpitalne.

● Lekarze są zatem odpowiednio wyedukowani, czy również są przygotowani psychologicznie, bo muszą podchodzić indywidualnie do każdego pacjenta, szczególnie gdy sytuacja jest nietypowa?

– Świadomość pomocy psychologicznej pacjentom jest wśród lekarzy coraz większa. Nie jesteśmy specjalistami tylko od somatyki. Z pacjentem trzeba rozmawiać. Im więcej się wyjaśnia, tym lepsze są efekty leczenia. Oczywiście, system organizacji służby zdrowia niekoniecznie to ułatwia, ponieważ liczą się koszty wycenionych usług, co nie sprzyja poświęcaniu czasu czemuś, co nie jest łatwo przeliczalne na punkty – i w efekcie na pieniądze. Ale to już inny temat.

● Mimo postępów w leczeniu HIV i AIDS w dalszym ciągu nie aprobowujemy osób, które są chore, mimo że często wcale nie tryb życia czy preferencje seksualne spowodowały, iż stały się nosicielami. Znam historię kobiety zakażonej wirusem HIV, która gdy zaszła w ciążę próbowała popełnić samobójstwo. Czy to odosobniony przypadek?

– Z pewnością na taką decyzję złożyło się wiele przyczyn, jedną z nich była na pewno niedostateczna wiedza pacjentki o HIV, brak informacji, że przy prawidłowym postępowaniu ryzyko dla dziecka jest bardzo niewielkie. Warto też pamiętać, że jeśli test wykonany w kierunku wykrycia HIV w czasie ciąży wyjdzie dodatni, to taka wiadomość na

ogół powoduje szok, kłopot, nieszczęście, czyli stan, który może destabilizować emocjonalnie. Zupełnie inna sytuacja jest gdy pacjentka się leczy, gromadzi wiedzę o swojej chorobie i świadomie decyduje się na dziecko.

● Czy są jeszcze jakieś inne zagrożenia dla ciąż kobiet zakażonych wirusem HIV?

– Taka ciąża powinna być bezzabiegowa. Każde naruszenie tkanek, głębsza diagnostyka lekarska np. amniopunkcja może spowodować zakażenie. Przedwczesne odpłynięcie płynu owodniowego też może spowodować sytuację niebezpieczną dla płodu. Raz jeszcze warto podkreślić, że wczesne rozpoznanie, czyli wykonanie testu na początku ciąży jest koniecznością. Kobieta powinna być przez cały okres ciąży leczona, tak by poziom wirerii był minimalny, wtedy dziecku niewiele grozi.

● Jak często zakażona HIV pacjentka musi zgłaszać się do lekarza, czy tak samo jak wszystkie kobiety w ciąży, czy częściej?

– Podobnie jak wszystkie kobiety w ciąży, natomiast co każde 12 tygodni, czyli raz w trymestrze ciąży, powinna określić wirerii aby wiedzieć na jakim etapie jest infekcja. Jeżeli uda się sprowadzić poziom wirerii do bardzo niskich wartości, w naszym polskim przypadku do zupełnie nieoznaczalnych lub poniżej 50 kopii w mililitrze krwi, to można uznać, że mamy sytuację optymalną i można się nawet zastanawiać nad prowadzeniem porodu siłami natury. Większość lekarzy w poradniach „K” umie prowadzić takie ciążę. Oczywiście, badania specjalistyczne muszą być robione w specjalistycznych ośrodkach, ale wnioski i zalecenia z tych ośrodków mogą być nadzorowane i wykonywane przez ginekologa czy położnika pierwszego kontaktu. Wszystkie badania przypisane do normalnej ciąży powinny być wykonywane. Dodatkowo trzeba zwrócić uwagę na równoległe badania wątroby, przede wszystkim pod kątem wirusowego zapalenia wątroby typu C – to jest to, o co powinno się wzbogacić diagnostykę w ciąży u zakażonej matki. Niekiedy HIV i HCV idą w parze, a wirus HIV zaostrza wirusowe zapalenie wątroby typu C.

● A co na temat profilaktyki zakażeń u noworodków?

– Profilaktyka zakażeń u noworodków to osobne zagadnienie. Jeżeli mamy do czynienia z aktywną formą zakażenia HIV u matki, to poród powinien się odbyć drogą planowanego cięcia cesarskiego. Powinniśmy wyprzedzić wystąpienie akcji skurczowej. Taka pacjentka nie może też karmić piersią noworodka, a dziecko powinno mieć w pierwszych dobach życia zbadany poziom wirerii i otrzymać profilaktyczne leczenie.

● Dziękuję za rozmowę. (paf)

Zdrowie i uroda

PRODENT®

os. Niepodległości 3 A

Telefon

681-33-22, 681-34-80

Czynne:

pon.–pt. 9–21,
sobota 9–15

- ♦ STOMATOLOGIA
- ♦ PROTETYKA
- NAPRAWA PROTEZ NA POCZEKANIU
- ♦ ORTODONCJA
- ♦ CHIRURGIA – PEŁNY ZAKRES USŁUG, implanty
- ♦ WYBIELANIE ZĘBÓW W 30 MINUT

EMERYCI I RENCIŚCI 30% ZNIŻKI
NA USŁUGI PROTETYCZNE

CitoReh

Rehabilitacja

Dietetyka

Rekreacja

ul. Szybka 27, 31-831 Kraków
(obok Placu Bieńczyckiego i Salonu Skody)

Pn.–Pt. 9.00–17.00

Rehabilitacja:

porady i kompleksowe zabiegi

Dietetyka:

porady stacjonarne, analizy i pomiary elektroniczne zawartości, tłuszczu, masy mięśniowej i wody w organizmie

Dietetyka online: porady przez Internet

Zgłoszenia

pod numerem telefonu:

12 641 65 41 lub 696 999 958

e-mail:

citoreh@edmed.krakow.pl

http://www.citoreh.pl

Vident

lek. stom. Andrzej Zimoch
tech. dent. Marcin Słowiak

os. Boh. Września 1

STOMATOLOGIA

PEŁNY ZAKRES USŁUG

tel. 12/641-48-08

PROTETYKA

KORONY, MOSTY, PROTEZY
EKSPRESOWE NAPRAWY

tel. 12/645-93-33

PRACOWNIA RENTGENOWSKA

Wykonujemy zdjęcia: → kręgosłupa → klatki piersiowej
→ kostne, zębów i panoramiczne zębów

USG jamy brzusznej • USG gruczołu tarczycowego
os. Urocze 2 Tel. 12 644-92-82

ŻYCIE BEZ BÓLU

BIOENERGOTERAPIA

BÓLE: ■ STAWÓW ■ MIĘŚNI ■ KRĘGOSŁUPA
■ I WIELE INNYCH CHORÓB

PO 3-4 ZABIEGACH DOŁĘGLIWOŚCI MIJAJĄ
LUB ZOSTAJĄ ZŁAGODZONE W ZNAČNYM STOPNIU

OFERUJĘ TEŻ: ✓ UZDRAWIANIE PRANICZNE
✓ UZDRAWIANIE KRYSZTAŁAMI ✓ TERAPIA BARS
✓ ENERGETYCZNY LIFTING TWARZY ✓ REIKI

GABINET NATUROTERAPII

30-350 KRAKÓW UL. ZACHODNIA 5/8A

REJESTRACJA: TEL. 503 488 080

LUDZIE NOWEJ HUTY - KAZIMIERZ FRĄTCZAK

Urodził się 13 stycznia 1933 r. w Nowym Mieście, powiat Zduńska Wola. Podczas okupacji pracował przymusowo od 12 roku życia. Do Nowej Huty przyjechał wraz z dużą grupą w 1951 roku w ramach zaciągu do służby i pracy w 99 brygadzie „Służba Polsce” z miejscowości Zduńska Wola woj. łódzkie. Po roku pracy w brygadzie postanawia pracować w górnictwie węgla kamiennego, jednocześnie kończy zasadniczą Szkołę Górniczą w

dow. Odznaczony został Sztandarem Pracy II klasy. Złotym, Srebrnym i Brązowym Krzyżem Zasługi. Złotą i srebrną odznaką za pracę społeczną dla miasta Krakowa. Odznaką-medalem za Zasługi dla Pożarnictwa. Zasłużony opiekun społeczny, wieloletni prezes miejskiego koła PKPS. Otrzymał srebrną i złotą Odznakę Budowniczy Nowej Huty. „Szczęśliwie przeżyliśmy okupację niemiecką i jak najszybciej pragnęliśmy zdobyć zawód i mieć grosz na

two. Całość zabudowy Placu Centralnego, Alei Róż, budynków dyrekcji huty, wybudowano w oparciu o polskie budowle renesansowe: Kraków, Zamość, Tarnów, Sandomierz czy miasta włoskie” – mówi Kazimierz Frątczak. Jako junak „Służby Polsce” 99 brygady przyjechał do Nowej Huty w 1951 roku ze Zduńskiej Woli. Po kilku miesiącach wyteżonej pracy i szkolenia otrzymał awans na stopień starszego junaka-drużynowego. Po zakończeniu pracy w kopalni węgla kamiennego „Siersza” i w związku z przejściem na emeryturę, otrzymuje list uznania od dyrektora kopalni za trud i wysiłek poniesiony w okresie długoletniej pracy w tej kopalni gwarectwa węglowego jaworznicko-mikołowskiego (Trzebinia, 21.01.1986 r.). Nadal aktywnie pracuje społecznie jako wiceprezes Stowarzyszenia Dzieci Wojny Oddział w Krakowie. Człowiek dusza, szczerzy, bezinteresowny. Nadal niestrudzony działacz społeczny, członek wielu związków, organizacji, stowarzyszeń. Jako rezerwista WP awansowany do stopnia chorążego. Jest dowódcą poczty sztandarowego Związku Kombatantów i Rezerwistów RP. Kaziu niezastąpiony jest w pracy dla kolegów żyjących i tych, którzy odchodzą na wieczną wartę. W uznaniu zasług i pracy społecznej dla miasta Krakowa prezydent m. Krakowa prof. Jacek Majchrowski odznaczył Kazimierza Frątczaka w 2008 r. medalem Honoris Gratia. Za zasługi dla Muzeum Czynu Zbrojnego uhonorowany został w 2011 roku złotym Medalem Małopolskiej Fundacji Dom Kombatanta RP Muzeum Czynu Zbrojnego w Krakowie Nowej Hucie. Jak wspomina Kaziu Frątczak, praca przy budowie Nowej Huty była bardzo ciężka, ale nie ponad siły, jak to niektórzy literaci i dziennikarze opisywali. „Byliśmy młodzi, chętni do pracy, zahartowani, bo przecież nie obca nam była robota na gospodarce w domu czy u bogatszego gospodarza. Pracowaliśmy przy odgruzowaniu Warszawy i na innych budowach. Tak, że tam i tutaj nieraz pracowaliśmy, jak to się mówi, na okrągło. Taka była potrzeba w sytuacji kiedy Polska po zniszczeniach wojennych podnosiła się z gruzów do życia”.

Zdzisław S. Furgal



Kazimierz Frątczak pierwszy od lewej.

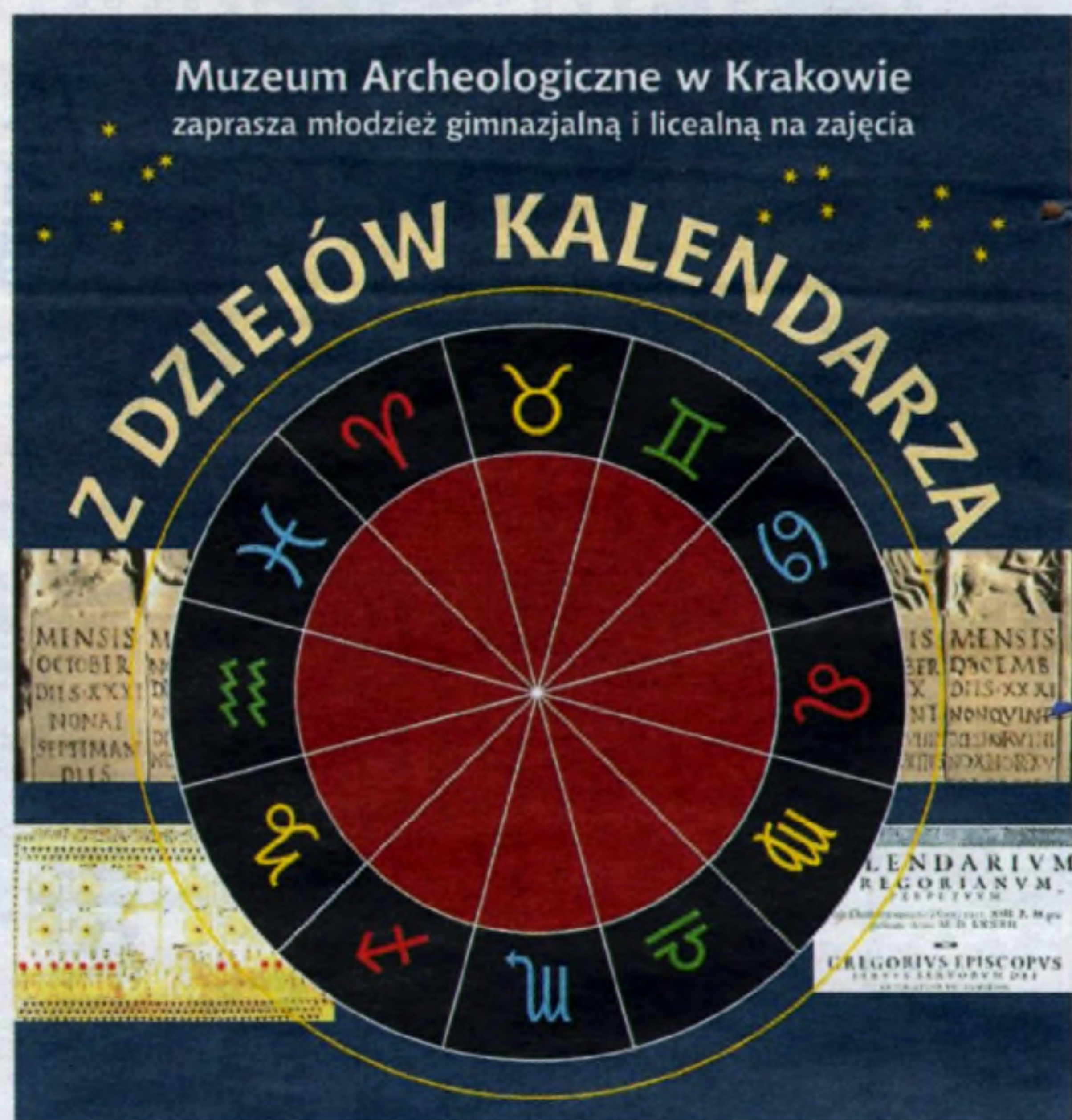
Mikulczycach koło Zabrza i pracuje tam w kopalni węgla kamiennego. 1953–1956 odbywa z poboru służbę wojskową jako kapral WP. W 1959 roku kończy Technikum Górnicze. Pracuje na stanowisku brygadzysty obudowy, to praca przez 25 lat na nocki w kopalni. Mieszka w Nowej Hucie, prawie codziennie dojeżdża do kopalni w jedną stronę godzinę i z powrotem znów godzinę. O Nowej Hucie i Hucie Stali wyraża się, że „dała miejsce pracy oraz możliwości zdobycia zawodu”. O sobie mówi, że dzięki własnej pracy i uporowi zdobył zawód i wykształcenie, dzięki służbie w „SP” uświadomił sobie, że praca i nauka jest najważniejsza w życiu. Założył rodzinę, wykształcił dzieci, co jest przede wszystkim zasługą jego żony. Zamieszkali w Nowej Hucie i mają trzypokojowe mieszkanie. Otrzymał wiele wyróżnień, dyplomów za pracę społeczną i zawo-

własne potrzeby, a i pomóc rodzicom oraz rodzinie.

Pamiętam w 1951 roku w Boże Ciało, mimo że to dla nas było wielkie święto, kadra brygady zmobilizowała nas do pracy na bocznicę kolejowej w Czyżynach-Bieńczykach do rozładunku wagonów, bo tory musiały być wolne, były awizowane następne pociągi z materiałami na budowę bloków mieszkalnych w Nowej Hucie. Na plecach nosiliśmy cegły, ręcznie wyrabialiśmy cement z piaskiem. O tym dzisiaj niewiele mieszkańców Nowej Huty wie i pamięta. Dlatego warto o tym pisać i opowiadać, szczególnie młodzieży. Idąc ulicami Nowej Huty i przechodząc poszczególne osiedla widać naszą pracę i jej efekty. Jeszcze nie tak dawno Huta była zniesławiana i miała złą opinię, ale ostatnio stare centrum Nowej Huty znalazło uznanie i zostało zaliczone do zabytkowego budownic-

Muzeum Archeologiczne w Krakowie zaprasza na nowe zajęcia edukacyjne dla młodzieży gimnazjalnej i licealnej

„Z DZIEJÓW KALENDARZA”



Na zajęciach poszukamy odpowiedzi na pytania: kiedy i gdzie powstały najstarsze kalendarze? Jak i w jakim celu je skonstruowano? Czy różniły się kalendarze w wybranych kręgach kulturowych? Czy współczesne kalendarze są podobne do dawnych wzorców? Podsumowaniem zajęć będzie quiz porządkujący zdobyte informacje. Zajęcia skierowane są do uczniów gimnazjum i liceum.

Miejsce: Muzeum Archeologiczne w Krakowie, ul. Poselska 3. **Czas trwania zajęć:** ok. 1,5 godz. **Cena:** 6 zł od osoby, 40 zł od grupy. **Rezerwacja:** zgłoszenia przyjmuje Dział Edukacji Archeologicznej i Wystaw pod numerem tel. (12) 422 71 00, w. 50. (f)

Nowość w Muzeum Archeologicznym w Krakowie

WTORKOWE SPOTKANIA DLA SENIORÓW



Muzeum Archeologiczne w Krakowie serdecznie zaprasza osoby powyżej 60. roku życia na WTORKOWE SPOTKANIA DLA SENIORÓW. We wtorek 12 kwietnia br. o godz. 16.00 odbędzie się pierwsze spotkanie, podczas którego będzie można zwiedzić z przewodnikiem wystawę stałą „Bogowie starożytnego Egiptu”. W trakcie oprowadzania uczestnicy poznają m.in. historię kolekcji, wierzenia starożytnych Egipcjan oraz rytuały związane z mumifikacją. Ponadto dowiedzą się, jak wyglądało ówczesne życie codzienne, kultura, moda i uroda.

Miejsce: Muzeum Archeologiczne w Krakowie, ul. Poselska 3. **Czas trwania spotkań:** do 1,5 godz. **Cena:** 6 zł od osoby. **Rezerwacja:** zgłoszenia przyjmuje Dział Edukacji Archeologicznej i Wystaw pod numerem tel. (12) 422 71 00, w. 43. (f)

Specjalny Ośrodek Szkolno-Wychowawczy dla Dzieci Niewidomych i Słabowidzących zaprasza na...

DNI OTWARTE

Specjalny Ośrodek Szkolno-Wychowawczy dla Dzieci Niewidomych i Słabowidzących w Krakowie, ul. Tyniecka 6, zaprasza dzieci i młodzież z wadą wzroku wraz z rodzicami na Dni Otwarte, które odbędą się w najbliższy piątek, 8 kwietnia w godz. 16.00–19.00 oraz w sobotę, 9 kwietnia w godz. 9.00–13.00.

W programie:

- ✓ bezpłatne spotkania ze specjalistami: wczesnego wspomaganie rozwoju dziecka, terapii widzenia, orientacji przestrzennej, rehabilitacji ruchowej, terapii audio-psycho-lingwistycznej, technik brajlofskich i innych;

- ✓ konsultacje z pedagogiem, psychologiem oraz doradcą zawodowym;
- ✓ rozmowy z dyrekcją w sprawie rekrutacji do szkół Ośrodka;
- ✓ multimedialna prezentacja Ośrodka;
- ✓ oraz inne dodatkowe atrakcje.

Kontakt z Ośrodkiem: SOS-W dla Dzieci Niewidomych i Słabowidzących, ul. Tyniecka 6, 30-319 Kraków, tel. 12 266 66 80 wewn. 148 lub 154, adres e-mail: sosw@blind.krakow.pl. (f)

AUTO GAMA

ARTYKUŁY MOTORYZACYJNE

KRAKÓW, OS. ŻŁOTEGO WIEKU
UL. WAWELSKA 22B
TEL. 12 647 48 98. 501 333 766

CZĘŚCI ZAMIENNE DO SAMOCHODÓW:

- OSOBOWYCH
- DOSTAWCZYCH
- CIĘŻAROWYCH

SZEROKA GAMA AKCESORIÓW SAMOCHODOWYCH

www.autogama.pl e-mail: auto@autogama.pl

ZAPRASZAMY: pn-pt: 8:00 - 18:00; sobota: 9:00 - 14:00

Zaufaj gwiazdom, zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

HOROSKOP

BARAN (21 III–20 IV). W pełni zrelaksowany, wypoczęty, po okresie świątecznym już pracujesz na pełnych obrotach. Teraz będziesz się starał nadrobić zaległości w pracy zawodowej, bo czas ucieka bezpowrotnie.

BYK (21 IV–20 V). Sympatyczna niespodzianka. Kierownictwo firmy ceni Twoją pomysłowość i lojalność i prawdopodobnie zechce wynagrodzić Twoje starania. Będą więc powody do zadowolenia. Finansowa premia uskrzydli Cię do dalszej pracy.

BLIŹNIĘTA (21 V–21 VI). Drobne niesnaski z osobą bliską Twemu sercu popsuły nieco wzajemne stosunki, ale ten rozdźwięk

nie potrwa długo. Bukiet wiosennych tulipanów zapewne by wiele załatwił i oczywiście, przyspieszył czas pojednania.

RAK (22 VI–22 VII). Najbliższy tydzień będzie obfitował w towarzyskie spotkania, uroczystości rodzinne. Będziesz mile widzianym gościem. Starasz się odpowiednio przygotować, bo to dla Ciebie ważne wydarzenia.

LEW (23 VII–22 VIII). Jesteś w doskonałym nastroju. Masz wiele ciekawych pomysłów, także na atrakcyjne spędzanie wolnego czasu. Kwiecień, to dla Ciebie, generalnie dobry okres na ożywienie kontaktów koleżeńskich i nawiązanie nowych znajomości.

REMONTY I WYKOŃCZENIE WNĘTRZ

„REMFIL”

Jeśli potrzebujesz odświeżyć swoje mieszkanie lub wykonać kapitalny remont, zadzwoń!

Tel. 571 240 591

PANNA (23 VIII–22 IX). Pomyślisz o potrzebie relaksu, chwili wytchnienia od codziennych zajęć. Czujesz jak szybko upływa czas i warto skorzystać z uroków tego rocznej wiosny. Pomarzysz choćby o kilkudniowym urlopie.

WAGA (23 IX–22 X). Planujesz wyrwać się ze swego środowiska, przynajmniej na kilka dni. Na razie Twoje wycieczkowe starania są w sferze negocjacji, a ich powodzenie zależy także od stanowiska pozostałych członków rodziny.

SKORPION (23 X–21 XI). Transakcje finansowe z obdarzoną wyobraźnią i wiedzą kobietą do łatwych nie będą należeć. Musisz uzbroić się cierpliwość, a ponadto pozyskać jej przychylność, co nie jest sprawą łatwą.

STRZELEC (22 XI–21 XII). Dużo ciepła i serdeczności w Twoim otoczeniu. Poświęcisz też sporo czasu na rodzinne rozmowy, dyskusje z młodszymi przedstawicielami rodzinnego klanu. Sukces, będziesz z tych posunięć bardzo zadowolony.

KOZIORÓŻEC (22 XII–19 I). Jesteś osobą bardzo wymagającą od siebie i bliskich. Stwierdzisz, że Twoje wysiłki wychowawcze nie poszły na marne. Będą więc powody do radości, bo to niewątpliwie Twoja niemała zasługa.

WODNIK (20 I–18 II). Drobne kłopoty finansowe nieco popsuły Ci nastrój. Będziesz starał się poradzić sobie z długami, odbudować domowego budżetu. Jednak to trochę potrwa i na razie trzeba odłożyć na później kosztowne inwestycje.

RYBY (19 II–20 III). Dość trudny tydzień w interesach. Niektóre pomysły, choć ciekawe będą musiały poczekać na lepsze czasy. Teraz będziesz chciał poznać się w firmie z jak najlepszej strony, by wzmocnić swoją pozycję zawodową.

SAMANTA

Rozmawiają dwie koleżanki:
– Widziałas, jak Kaśka zbrzydła?
– No, aż miło popatrzeć.

Jasiu przychodzi do szkoły i pyta się nauczycielki:

– Czy ukarałaby mnie pani za coś czego nie zrobiłem?
– Oczywiście, że nie!
– No to, proszę pani, ja nie zrobiłem pracy domowej.

– Halinko, pamiętasz jacy byliśmy szczęśliwi dziesięć lat temu?
– Ależ Stasiu, dziesięć lat temu nie znaliśmy się wcale!
– No właśnie Halinko, no właśnie.

Na budowę przychodzi facet i się pyta:

– Ilu was tu pracuje?
– Z majstrem, czy bez?
– Z majstrem.
– Dwudziestu sześciu.
– A bez?
– Bez majstra to tu nikt nie pracuje.

Wraca pijany mąż późną nocą do domu. Otwiera drzwi, a w korytarzu czeka na niego żona z walkiem w rękę i teściowa z patelnią? Na to mąż:

– Idźcie spać, nie jestem głodny.

– Panie Kowalski, rozważyłem wszystko dokładnie – mówi sędzia na rozprawie rozwodowej. – I postanowiłem przyznać pańskiej żonie 2 tysiące złotych miesięcznie.

– Świetnie, Wysoki Sądzie – odpowiada Kowalski. – Ja też od czasu do czasu dorzucę jej parę złotych od siebie.

pożyczka wiosenna

proste zasady



tel. 12 688 69 00

www.krakskok.pl

Powyższa treść nie stanowi oferty w rozumieniu art. 66 Kodeksu cywilnego. Rzeczywista roczna stopa oprocentowania (RRSO) dla reprezentatywnego przykładu pożyczki na dzień 8.03.2016 r. wynosi: 21,71 % przy następujących założeniach: całkowita kwota pożyczki: 5 000,00 zł, całkowita kwota do wypłaty: 4 500,00 zł, umowa zawarta na okres 12 miesięcy, liczba rat: 12, data spłaty pierwszej raty: 8.04.2016 r., oprocentowanie nominalne: 0,00 %, wysokość raty miesięcznej: 416,67 zł, wysokość ostatniej raty: 416,63 zł, całkowita kwota do zapłaty: 5 500,00 zł, całkowity koszt pożyczki: 500,00 zł (w tym odsetki: 0,00 zł, prowizja 10%, tj. 500,00 zł, opłata przygotowawcza: 0,00 zł). Maksymalna kwota pożyczki 5 000,00 zł. Oferta ograniczona czasowo do dnia 31.05.2016 r.

PIECZARKI W SOSIE ŚMIETANOWYM

Składniki: 1 kg małych pieczarek, szklanka śmietany, cebula, 10 dag masła, ewentualnie 2 łyżki koniaku lub brandy, łyżka posiekanej natki pietruszki, sól, czarny pieprz.



Pieczarki oczyścić, obciąć końce nóżek. Jeśli są ładne i białe, nie obierać. Umyć, pokroić w plasterki. Cebulę obrać, przekroić na ćwiartki, a następnie pokroić w plasterki. Rozgrzać masło na patelni, włożyć pieczarki i cebulę. Smażyć na dość dużym ogniu dopóty, dopóki nie odparuje cały sos, a pieczarki nie zaczną się rumienić. Dodać śmietanę, chwilę pogotować, aby sos zgęstniał. Doprawić solą i pieprzem, ewentualnie wlać koniak i jeszcze chwilę poddusić. Podawać posypane natką pietruszki z dodatkiem pieczywa lub placek ziemniaczanych. Do pieczarek można wbić na końcu 1–2 jajka. Danie będzie wówczas bardziej kaloryczne.

Sentencja tygodnia

Przebaczenie jest najtrudniejszą miłością.

Albert Schweitzer

§ Akta sprawy... Wystarczy uchylić drzwi!

Nowopowstające osiedla apartamentowców, zapewniają przyszłym lokatorom bezpieczeństwo i spokój. Gwarantują to: ogrodzenie posesycji, podziemne parkingi, domofony, kamery i rozmaite zabezpieczenia. Wszak starobrytyjskie przysłowie mówi, że nasz dom jest naszą twierdzą. Niestety i z tym rodzimi przestępcy sobie radzą, bo nadmiar zabezpieczeń usypia czujność lokatorów.

Gdy tylko przekroczy próg swego mieszkania, czy miejsca pracy, zaczynamy się czuć nader pewnie. Szczególnie, gdy mieszkamy czy pracujemy na zamkniętym osiedlu. Tymczasem policja alarmuje, że liczba takich kradzieży biurowych czy mieszkaniowych rośnie, w większości przypadków z winy samych poszkodowanych. Zapominających o prostej czynności, czyli chociażby o zamknięciu drzwi na zamek.

Pani Anna P. kupiła mieszkanie na zamkniętym osiedlu mieszkaniowym w rejonie Czyżyn. Zaopatrzona w komplet kluczy, specjalny pilot do otwierania bramy wjazdowej i stosowne kody, czuła się bezpiecznie. Poza tym na dole w recepcji jej bloku całą dobę dyżurował ochroniarz, co jeszcze bardziej gwarantowało spokój.

38-letnia, bardzo dobrze sytuowana wiceszefowa jednej z agencji reklamowych, po pracy pojechała do Galerii „Kazimierz” na zakupy i potem skierowała się do domu. Zaparkowała nowego nisaną w podziemnym garażu i weszła do mieszkania. Zmęczona po całym obfitującym w wiele zawodowych wyzwań postanowiła wziąć relaksującą kąpiel. Zapominając kompletnie o zabezpieczeniu drzwi wejściowych i licząc tylko na zatraskowy zamek – będący dla średnio wykwalifikowanych włamywaczy niewielką przeszkodą. Kobieta w przedpokoju zostawiła część zakupów i torebkę. Po godzinie relaksującej kąpieli kobieta zamierzała zadzwonić. Najpierw nie mogła znaleźć telefonu komórkowego, a potem torby z laptopem. Gdy zobaczyła, że w przedpokoju brakuje też dwóch siatek z zakupami, wybiegła na korytarz w szlafroku. Niestety nikogo nie było, a ochroniarz wezwany przez nią stwierdził, że nikogo nie widział ani on, ani kamery.

Wezwano policję i pani Anna oszacowała swe straty na ponad 6000 złotych – chodziło o gotówkę, skradziony telefon, tablet, laptop i odzieżowo-obuwnicze zakupy. Poza tym złodziej zabrał dwie karty bankomatowe i w pobliskim bankomacie zdołał zrealizować wypłatę 2500 zł – tyle wynosił, bowiem dzienny limit wypłat. A sam numer PIN znalazł w torebce – wypisany na kartce w portfelu. Druga karta została natychmiast zablokowana i ocalone pieniądze znajdują się na koncie.

Niestety od przyjmujących zawiadomienie policjantów dostała też informację, że szanse odzyskania skradzionych pieniędzy i przedmiotów stanowiących równowartość jej miesięcznych poborów sprowadzają się praktycznie do zera. Funkcjonariusze uświadomili ją, że możliwe, iż sprawca śledził ją już wcześniej i zapewne wiedział o tym, że należy do osób majątnych. Zresztą nie oszukujmy się, tylko tacy kupują mieszkania na strzeżonych osiedlach. (mar)

OSTATNIE DOMY!

[OSIEDLE FAMILIJNE]

Kraków, Nowa Huta ul. Stadionowa (rejon Kormyrzowskiej)

10 domów o powierzchni 100m² z działkami



Cena od 5500m²

Stan deweloperski

Informacje tel.: 510 702 705